

# GRADATIM

GRADATIM

1875-1895 KINGDOM

Blaw. 278.





# GRADATIM

An Easy Latin Translation Book for  
Beginners

BY

H. R. HEATLEY, M.A.

BEAUDESERT PARK SCHOOL, HENLEY-IN-ARDEN  
LATE ASSISTANT MASTER AT HILLBROW SCHOOL, RUGBY

AND

H. N. KINGDON, M.A.

HEAD MASTER OF THE GRAMMAR SCHOOL, DORCHESTER

*NEW EDITION*

L O N D O N

LONGMANS, GREEN, AND CO.

AND NEW YORK: 15 EAST 16TH STREET

1892

RECORDED  
□

30 MY

1955

W. M. A. M.

## PREFACE

MOST practical teachers, who have abandoned the old “Delectus” system on account of its dulness, must feel that unless they are prepared to devote an unreasonably long period to Grammar before beginning Translation at all, their pupils have to face difficulties of Accidence and Syntax for which they are quite unprepared. On the other hand, no boy believes he is learning a *language* until he has begun Translation, and experience has shown, that though he has learned Latin for only a few days, he may attempt Translation with success, if it is specially prepared for him. In the early part of this book an attempt has been made to string together easy sentences so as to form connected stories, and at the same time to introduce gradually, and after due explanation, such grammatical points as are best adapted for beginners.

The writing of the early stories has not been an easy task; but the writers hope that, while often forced

to sacrifice style to considerations of practical utility, they have avoided using words and constructions which have not the sanction of classical authority.

As an additional help to Translation the experiment has been tried of at first writing the Latin in English order, but this arrangement has been abandoned as soon as possible.

Grammatical rules and explanations in a very simple form have been interspersed among the stories.

The writers have to thank friends, both in Rugby and elsewhere, for many useful hints and corrections.

RUGBY.

## CONTENTS

### HINTS TO BEGINNERS.

PAGE	PAGE	
Pronunciation . . . . .	1 "Cui" Verbs . . . . .	41
Declension . . . . .	2 Place . . . . .	42
Conjugation . . . . .	3 Verb Infinite . . . . .	48
Subject and Predicate . . . . .	4 Infinitive Mood . . . . .	48
Transitive and Intransitive Verbs . . . . .	Space . . . . .	49
Adjectives . . . . .	6 Double Accusative . . . . .	55
Apposition . . . . .	7 Quality . . . . .	56
Question . . . . .	9 Participles . . . . .	62
Order . . . . .	13 Price and Value . . . . .	63
Partitive Genitive . . . . .	18 Deponent Verbs . . . . .	69
Demonstrative and Defini- tive Pronouns . . . . .	19 Gerunds and Supines . . . . .	75
Comparison . . . . .	Impersonal Verbs . . . . .	81
Time . . . . .	Conjunctive Mood . . . . .	88
The Relative . . . . .	Subjunctive Mood . . . . .	88
Active and Passive . . . . .	Present Participle . . . . .	94
	VOCABULARY . . . . .	101

### TABLE OF STORIES.

The Naughty Boy . . . . .	10	The Piper's Slave . . . . .	12
The Dirty Ditch . . . . .	10	The Young Doctor . . . . .	14
The Rotten Apples . . . . .	10	The Sporting Doctor . . . . .	15
The Blackamoor . . . . .	10	Orchard-robbing . . . . .	15
The Miser . . . . .	11	Lady Godiva . . . . .	16
The Broken Dike . . . . .	11	Faithful Caleb . . . . .	16

## Contents.

	PAGE		PAGE
Little Johnny Head-in-air . . . . .	17	The Effect of a Fall . . . . .	47
Judge Gascoyne . . . . .	17	The Basket of Eggs . . . . .	49
Alfred and the Cakes . . . . .	17	A Breach of Discipline . . . . .	51
Sir Walter Ralegh . . . . .	18	A Bull's-eye . . . . .	51
Too Clever by Half . . . . .	19	The Weather-wise Donkey . . . . .	52
The Young Shaver . . . . .	20	A Practical Joke . . . . .	52
The Green Cheese . . . . .	20	How to please Everybody . . . . .	53
Logic ! . . . . .	21	The Hedgehog . . . . .	54
Wat Tyler . . . . .	21	Bide your Time . . . . .	54
The Miser's Shoes . . . . .	22	The Inexhaustible Purse . . . . .	56
The Dainty Boy . . . . .	22	The Golden Loaf . . . . .	57
Cruel Frederick . . . . .	23	Hospitality . . . . .	58
Follow the Leader . . . . .	23	Honesty is the best Policy . . . . .	58
The Vulture's Nest . . . . .	24	The Bearskin . . . . .	59
The Standard . . . . .	25	Self-Restraint . . . . .	59
The Faithful Hound . . . . .	26	A Promising Pupil . . . . .	60
The Gossip . . . . .	27	The Saracen's Head . . . . .	60
The Siege of Calais . . . . .	27	Town <i>v.</i> Country . . . . .	61
The Babes in the Wood . . . . .	29	Counting her Chickens . . . . .	61
The Rats in the Barn . . . . .	31	The Bloodhound . . . . .	64
The Pied Piper . . . . .	32	A Lover lost . . . . .	65
Caught by the Tide . . . . .	32	How to get rid of a Wife . . . . .	66
Rollo and the Two Sticks . . . . .	33	A Stern Example . . . . .	66
Buried alive . . . . .	33	The Guards outwitted . . . . .	67
A Ride on the Centaur's Back	36	A Foul . . . . .	67
A Wonderful Dream . . . . .	37	A Disguised Monarch . . . . .	67
The Lighthouse . . . . .	38	Which is the King? . . . . .	68
Irish Stew . . . . .	39	The Trumpeter and the	
The Snowstorm . . . . .	40	Hyenas . . . . .	70
A Noble Action . . . . .	40	The Lost Child . . . . .	70
The Ugly Duckling . . . . .	43	Dumb Show . . . . .	71
The Touch of Gold . . . . .	44	A Hard Bargain . . . . .	72
The Gossiping Trees . . . . .	44	Who killed the Cock? . . . . .	73
A Scapegoat . . . . .	45	An Impartial Judge . . . . .	74
Ingratitude . . . . .	45	Inattention rebuked . . . . .	74
The Wolves . . . . .	46	Too good a Defence . . . . .	76
A Cat's Paw . . . . .	47	Cheap Travelling . . . . .	76

	PAGE		PAGE
A Traitor to his King . . . . .	77	The Donkey's Advice . . . . .	89
A Lesson in Good Manners . . . . .	77	The Cock's Advice . . . . .	90
Bonneted . . . . .	78	The Bottom of the Stream . . . . .	90
The Falcon . . . . .	78	The Hunchback . . . . .	91
The Robber's Cave . . . . .	79	Down the Chimney . . . . .	91
Caught by the Robbers . . . . .	79	The Praetor puzzled . . . . .	92
Two can play at that Game . . . . .	80	Brought to Life . . . . .	92
The Forty Thieves . . . . .	80	A Dishonest Couple . . . . .	93
The Wonderful Island . . . . .	82	May a Man do what he likes with his own ? . . . . .	95
The Diamond Valley . . . . .	82	The Good-natured Boy . . . . .	95
The Giant's Cave . . . . .	83	Timely Assistance . . . . .	96
The Royal Sepulchre . . . . .	83	The Ill-natured Boy . . . . .	96
The Old Man of the Sea . . . . .	84	Two Naughty Tricks . . . . .	97
How to pick Cocoa-nuts . . . . .	84	A Chapter of Accidents . . . . .	97
The Elephant's Burial-place . . . . .	85	The Attack on the Castle . . . . .	98
The Subterranean Passage . . . . .	86	An Ill-matched Pair . . . . .	99
Home at last . . . . .	86	Greediness punished . . . . .	99
Mineral Springs . . . . .	87		



## PRONUNCIATION.<sup>1</sup>

Pronounce	ā as in	rather.
	ă as in	aloof.
	ē as <i>ai</i> in	brain.
	ě as in	when.
	ī as in	ravine.
	ĭ as in	city.
	ō as in	bore.
	ő as in	torn.
	ū as in	yule.
	ű as in	tutor.
	ae as English <i>e</i> in where.	
	au as English <i>ow</i> in shower.	
	oe as English <i>oy</i> in boy.	
	c as in	cat.
	g as in	gun.

<sup>1</sup> - placed over a letter means that it is to be pronounced *long*.  
amābam.

~ placed over a letter means that it is to be pronounced *short*:  
puěri.

*e.g. (exempli gratia)*, for example.

*N.B. (nota bene)*, notice.

*Ex. Exercise.*

Sections 1-12 (pages 2-9) require a knowledge of the following:—

- (a) Declensions I. II. { Substantives.  
Adjectives.
- (b) Personal Pronouns.
- (c) Present                    { Indicative Active of the First  
Imperfect                    and Second Conjugations, and  
Future Simple                the same of the Verb *Sum*.

## DECLENSION.

§ 1. SUBSTANTIVES (or NOUNS SUBSTANTIVE) are the *Names of Things*.

In English we say—

The *wasp* killed the fly.

The boy killed the *wasp*.

In each of the sentences the word "wasp" is unchanged, though in one the wasp *does* the action, in the other the wasp *suffers* the action; the order only has been altered.

In Latin this difference is expressed not by altering the order, but by changes in the form of the word, called Case-Endings.

**Nominative** *Vespā*, when the wasp does the action.

**Accusative** Vespam, when the wasp suffers the action.

*Vespă* muscam něcavit. The wasp killed the fly.

*Vespam puer něcavit.* The boy killed the wasp.

Pronouns are the only words in English which have different forms for Nominative and Accusative.

*Nom.* I ; who.

Acc. Me; whom.

§ 2. Besides the Nominative and Accusative, Latin has three other Cases,

GENITIVE, DATIVE, ABLATIVE,

the meaning of which is expressed in English by Prepositions, *of*, *to*, *by*, etc.

**Genitive** *Vespārum*, *of* wasps.

**Dative** *Vespaē*, *to* the wasp.

**Ablative** *Vespā*, *by* the wasp.

English has also a special Case-ending ('s) for the Genitive.

The wasp's sting ; *or*

The sting of the wasp.

§ 3. There are thus in Latin five Cases in the Singular, each with its own Ending, and the same number in the Plural.

There is also another Case, the Vocative, used of the Person Addressed, but it has always the same form as the Nominative, except in Nouns in *-us* of Declension II.

To give these changes in the form of a Substantive is called *Declining* a Substantive.

## CONJUGATION.

§ 4. VERBS express Actions.

Actions are done by different Persons: we express this difference in *English* by placing Pronouns before the Verb, sometimes (but not often) altering its form also.

I love, you love, he (or she) loves.

In *Latin* there is a special form for each Person, both in the Singular and the Plural, therefore the Pronoun need not be put in.

Amo, amas, amat.

All Substantives are of the Third Person ; if, therefore, Substantive is used, the Verb will be in the Third Person.

Wasps sting.

§ 5. Actions also differ in the time at which they are done; they may be *Present*, *Past*, or *Future*. In English, to express this difference, we use other Verbs, called *Auxiliary* or *Helping Verbs*, though there is also a special form for *Past* time.

*Present*, I love, am loving, or do love.

*Past*, I was loving, used to love, did love, loved.

*Future*, I shall love.

In Latin there are special *Tense-forms*, to express these differences of time.

*Present*, amo.

*Past*, amabam.

*Future*, amabo.

To give these special-tense forms is called *Conjugating* a Verb.

## SUBJECT AND PREDICATE.

§ 6. Sentences are divided into SUBJECT and PREDICATE.

The *Subject* is the Person or Thing talked about.

The *Predicate* is what is said about the Subject.

The Subject may be—

*Simple*—One Noun.

*Birds* sing.

*Qualified*—Noun with words added to it to tell you something more about the Subject.

*Small birds* sing.

*Composite*—Two or more Nouns.

*Blackbirds and thrushes* sing.

The Predicate may be—

One Verb.

Birds *sing*.

Verb with qualifying word or words.

Birds *sing sweetly*.

Verb with governed word or words.

Birds *sing sweet songs*.

In Latin the Subject and Predicate may both be contained in a single word.

*Cantamus, we sing.*

§ 7. Special attention must be paid in *Latin* to certain **RULES**, which are not so noticeable in English.

**RULE 1.** The Verb must be of the same Person and Number as its Nominative.

*Corvi cantant, ravens croak.*

“Corvi canto” would mean, *ravens I croak*, which would be nonsense.

*Ex. 1. SUBJECT and PREDICATE in One Word.*

1. Ridēmus.	5. Dabant.
2. Ambulabatis.	6. Erīmus.
3. Manebīmus.	7. Tenētis.
4. Vidēbis.	8. Vulnerabit̄is.

*Ex. 2. SUBJECT. PREDICATE.*

1. Pueri	manēbant.
2. Servi	ridēbunt.
3. Ego et nuntius	manebīmus.
4. Tu et puella	cantabītis.
5. Taurus	appāret.

## INTRANSITIVE.

§ 8. When an action only affects the doer the Verb is called INTRANSITIVE, because its action does not pass across from the doer to anything else.

Maneo, *I remain.*

## TRANSITIVE.

But when an action affects some person or thing besides the doer the Verb is called TRANSITIVE, because the action passes across from the doer to the other person or thing, and this latter is put into the Accusative Case.

**RULE 2.** When used *Transitively* Verbs govern an Accusative Case.

*Ex. 3.*

1. Periculum vidēbitis.
2. Timēmus lupum.
3. Amīcos advocationēmus.
4. Intro āquam.

*Ex. 4.*      *SUBJECT.*      *PREDICATE.*

1. Puer      taurum vulnērabit.
2. Taurus      vulnerat puerum.
3. Magister      puellam docēbit.
4. Fossae      agros terminant.

§ 9. Care must be taken not to confuse the Accusative Case with the Dative. These are easily confused

in English, since the Preposition *to*, which is the sign of the *Dative*, is frequently left out.

**RULE 3.** The Dative is the Case of the Recipient, or the person (or thing) who is interested in an action but does not actually suffer it.

I give sugar *to the wasp*.

I give *the wasp* sugar.

What I give is sugar; the *wasp* receives it, and is interested in what I do.

*Ex. 5.*      *SUBJECT.*                      *PREDICATE.*

1. Magister	fabulam pueris narrat.
2. Agricola	dabit pomā amīcis.
3. Advēna	puellae cībum praebet.
4. Furtum	domino appāret.
5. Praefectus	oppīdo praeerat.

### ADJECTIVES.

§ 10. An ADJECTIVE (or NOUN ADJECTIVE) is a word added to a Substantive to distinguish it from others like it.

In English, Adjectives have only one form.

In Latin, many Adjectives have three Terminations in each Case, one for each of the three Genders, Masculine, Feminine, and Neuter.

POSSESSIVE PRONOUNS, which are really Adjectives, agree in Latin with the *Thing Possessed*, and are not affected as in English by the gender of the *Possessor*.

Taurus vulneravit *suam* dominam.

*The bull* wounded *his* mistress.

**RULE 4.** An Adjective must be put into the same Gender, Number, and Case, as the Substantive it is used with.

*Sacrus oculus.*

*Clara aqua.*

*Vir est bonus.*

In English the Gender of a word is always settled by the *meaning*, but in Latin there is more difficulty, for it is settled generally, not by the meaning, but by the *form* of a word.

*Eye* is Neuter in English.

*Oculus* is Masculine in Latin.

*Ex. 6. SUBJECT.*

*PREDICATE.*

*Copula.*      *Complement.*

1. Templă	sunt	sacra.
2. Agricolae	erant	probi.
3. Servus	est	impiger.

*Ex. 7. SUBJECT.*

*PREDICATE.*

1. Multae puellae	canōram fistulam	amant.
2. Niger servus	timēbat cornigērum	taurum.
3. Maesti agricolae	saevum bellum	timēbunt.

**§ 11.** The Genitive Case of a Substantive can often be used instead of an Adjective.

*My father's gardens.*  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Paterni horti.} \\ \text{Patris horti.} \end{array} \right.$

*Ex. 8. SUBJECT.*

*PREDICATE.*

1. Nuntius deorum	ādest.
2. Caesar	castra Britannorum oppugnabat.
3. Ripae rivi	sunt altae.
4. Verbă amicorum	sunt gratā.
5. Feminarum iră	est acerbā.
6. Oceani undae	terram inundabunt.

**RULE 5.** The latter of two Substantives which are not names of the same thing, is generally put in the Genitive.

## APPOSITION.

**§ 12. RULE 6.** Words which refer to, or are names of, the same thing, are put into the same Case. These are said to be in APPOSITION.

*Ex. 9.* 1. *Verberabo Caium, malum puerum.*  
 2. *Membra Pompei, servi Afri, sunt nigra.*  
 3. *Romani oppidum Veios oppugnabunt.*  
 4. *Dabimus argentum poētae, nostro amico.*

**§ 13.** The Ablative Case generally qualifies a Verb like an Adverb, and answers the questions, How ? why ? when ? where ?

He slew him, *with a sword, from hatred, at night, in the street.*

*Obs.* (1). The Conjunction *-que, and*, cannot stand by itself, but is joined to the end of the word to which it belongs.

Pueri puellaeque.  
 Pueri et puellae.

(2). Latin has no Article ; therefore, in translating a Noun, think whether you ought to put in *a* or *the* before it or not.

(3). The Possessive Pronouns *My, his, their, etc.*, are often left out in Latin.

Servi videbant dominum.  
*The slaves saw their master.*

## PIECES FOR TRANSLATION.

1. *The Naughty Boy.*

Albertus, ignāvus puer, non amabat litteras. Saepe vītabat suum magistrum, et pererrabat agros. At saevus taurus habitabat agros. Demum videt puerum. Primo stat et saevis oculis lustrat advēnam. Albertus tentat fugam. Tum taurus instat. Mox cornigērum monstrum vulnerabit tergum mis̄cri pueri.

2. *The Dirty Ditch.*

Forte lata fossa, plena līmo et aquā, terminabat agrum. Miser puer appropinquat locum et tēm̄ere mandat se aquae. Aqua est non alta, sed profundus limus cohībet membra. Taurus videt puerum sed tīmet periculum aquae. Diu Albertus haeret, et taurus vanā irā lustrat captivum. At agricola forte intrat agrum. Statim magno baculo deturbat taurum lib̄erat-que puerum.

3. *The Rotten Apples.*

Carōlus, filius impigri agricolae, bonus erat puer sed amabat malos amīcos. Agricola igit̄ur dat puero calathum plenum pomorum. Calathus continebat poma bona, pauca tamen erant putrīda. Puer curat donum diligenter, sed mala poma macūlant bona, et mox cuncta sunt mala. Carolus maestus plorat adversam fortūnam. Tum agricola ita monet filium. “Mala poma maculant bona, certe mali amici maculabunt bonum puerum.”

4. *The Blackamoor.*

Florus, Afer puer, erat servus Titi, Britannīci colōni (nam Britanni olim habebant servos). Augustus et Julius,

filii Titi, saepe ridebant nigra membra parvi servi. Florus aliquando non tenebat lacrimas. At Titus, vir bonus, forte videt lacrimas, et plenus irae maculat nigro limo oculos et capillos et membra malorum puerorum. Itaque pueri nunquam posthac ridebant parvum servum.

### 5. *The Miser.*

Plutus, vir avarus, parat parvam fossam, atque ibi cēlat multum argentum. Forte servus arabat agrum. Subito nudat latebras et spoliat argentum. Postridie furtum apparet domino, nam saepe spectabat suum thesaurum avidis oculis. Miser Plutus implet terram et caelum querelis. Subito Mercurius, fidus deorum nuntius, adest, et benigne postulat causam lacrimarum. Plutus igitur ita narrat malam fortunam.

### 6. *The Miser (continued).*

“Sum vir ēgēnus, tamen habebam parvum thesaurum ; semper servavi meam pecuniam magnā curā. Nunc tamen mihi nihil mānet.” At deus mulcet maestum anīmum vīri, et implet fossam saxis. Tum ita admonet Plutum. “Tu quīdem semper lustrabas argentum, nec unquam attrectabas dīvītias. Dīvitiae non prosunt avaro ; saxa igitur tibi supplebunt locum argenti.”

### 7. *The Broken Dike.*

Cimbri habitant miram terram, nam oceānus saepe inundat tecta et agros agricolarum. Incolae magnis fossis tumulis-que coercent violentiam undarum ; aliquando tamen aqua deturbat claustra et vastat terram. Forte tumulus non validus erat ; jam parva rima apparet ; mox magna

via patebit et undae superabunt terram. At parvus puer  
videt periculum; statim dextrā implet rimam et coercet  
aquam.

8. *The Broken Dike (continued).*

Diu et constanter puer servabat praesidium. Jam  
membra rigebant, at parva dextra semper coercebatur  
aquam. Postridie agricultae appropinquant locum. Puer  
frigidus et moribundus dextrā tamen coercet aquam.  
Celeriter confirmant tumulum saxis, et impletum rimam limo.  
Tum sublevant humeris puerum recreant-que cibo. Cimbri  
saepe commemorant tantam constantiam, narrant-que suis  
liberis factum pueri.

9. *The Piper's Slave.*

Carolus, puer in honestus, erat servus Clodii, viri honesti.  
Clodius erat peritus fistula et saepe delectabat amicos  
canoris sonis; at puer non amabat fistulam, sed saepe erat  
molestus domino. Forte agriculta, vicinus Clodii, celebrat  
nuptias filiae, vocat-que et dominum et servum. Cena  
erat copiosa; mensa vix sustinebat magnum caseum; hic  
erant ova, illic poma; at porculus praecipue delectabat  
oculos convivarum.

10. *The Piper's Slave (continued).*

Convivae cupide exspectant epulas; mox cenabunt  
splendide. Interea saltant, et dominus Caroli cantat  
fistulā. At puer avidis oculis lustrat mensam et videt  
porculum. Raptim tenet praedam dextrā, et frustra tentat  
fugam. At Clodius occupat fugitivum; recuperat praedam;  
verbērat baculo tergum mali servi. Inde Carolus maestus  
et jejūnus dat poenas mali facti.

## QUESTION.

§ 14. To turn a simple STATEMENT into a QUESTION in English place the Nominative after its Verb.

**Statement,** *You are happy.*

**Question,** *Are you happy?*

Sometimes *Interrogative words* are used as well.

*Why* are you happy?

In Latin *Interrogative words* are always used. The most common are—

*Num*, expecting the answer *No.*

*Nonne*, „ „ „ *Yes.*

*Nē*, „ „ „ *Yes or no.*

*-nē* is always joined to the first word in the sentence.

*Ex. 10. STATEMENT.**QUESTION.*

1. <i>Equus non habet pennas.</i>	2. <i>Num equus habet pennas?</i>
3. <i>Pueri amant poma.</i>	4. <i>Nonne pueri amant poma?</i>
5. <i>Medicus est aeger.</i>	6. <i>Est-nē medicus aeger?</i>
7. <i>Verberas canem.</i>	8. <i>Cur verberas canem?</i>

In translating Questions into English the Auxiliary Verb *do* is often used.

*Cur laudatis puerum?*

*Why do you praise the boy?*

Double Questions (*i.e.* two questions expecting one answer) must have two Interrogative words.

*Utrum mihi dabis pomum an meo fratri?*

*Will you give me an apple or my brother?*

§ 15. Prepositions when used in Latin govern the Accusative or Ablative Case.

The following govern the Ablative Case—

A, ab, absque, coram, de,  
Palam, clam, cum, ex, *and* e,  
Sine, tenus, pro, *and* prae,  
*Sometimes* in, sub, super, subter.

All the others govern the Accusative Case.

*Cum* is joined to the end of the Personal, Reflexive, and Relative Pronouns.

*Me-cum, vobis-cum, quibus-cum, etc.*

## PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of—

(a) Declensions I. II. III. { Masculine } to end  
 Subst. { Feminine } of *dens.*

(b) Present      Imperfect      Future Simple      } Indicative Active of the Third and Fourth Conjugations.

## II. *The Young Doctor.*

Medicus quondam, fessus longo läbōre, petebat breve otium apud rusticam villam amici. Interea committebat filio curam clientium. Juvenis, superbis labore, ita narrat fortunam jōcōso comiti. "Pater committit mihi suos clientes." "At," respondet amīcus, "ubi pater repetit urbem, ex clientibus quot supererunt?"

12. *The Sporting Doctor.*

Timon medicus, vir benignus, sed omnino ignarus suae artis, intelligebat nec causas nec remedia morborum. Itaque clientes plerumque discedebant e vitā. Timon erat venator, sedūlus quidem sed imperitus. Habebat multos canes et equos, sed praecipue amabat jacula sagittaque. Quondam, dum parat tēla ante portam aedium, occurrit amicus. "O medice," inquit, "hodie saltem occides nihil."

13. *Orchard-robbing.*

In Hispānia olim vivebat Nero, puer imprōbus. Forte erat vicino in horto magna arbor, maturis pomis onusta. Ubi puer videt arbōrem, magna cupido praedae occūpat animum. "Num dominus me videbit?" inquit avidus puer. "Cur non statim ascendo arbōrem?" Itaque sine morā prehendit ramum, et trahit se in arborem. Jam sēdet inter poma; jam dextrā tenet gratas fruges. At subito audit raucum clamōrem. Ecce videt sub arbore magnum saevumque canem. Nero frustra se celat, nam canis sentit furem, implet-que agros rauco clamore. Denique jācet sub arbore exspectat-que puerum.

14. *Orchard-robbing (continued).*

Diu puer manet in altā sēde. Interea volvit in animo multa et callida consilia. "Nonne saevus custos mox dormiet? Nonne caligo noctis liberabit me?" Denique, quod canis non relinquit praesidium, despērat de sālūte. At fortūna juvat captivum. Nīger taurus intrat agrum. Statim videt canem, et torvā fronte petit antīquum īnīmī-

cum. Nec canis rēcūsat pugnam, sed saevis dentibus tentat mōdō tergum, mōdō frontem, tauri. Tum puer non praetermittit occasionem, at desilit ex arbore, petit-que fugam. Adversarii nec sentiunt fugam, nec rēlinquunt pugnam. Itaque Nero tutus a tanto periculo agit grātias dis pro salute.

### 15. *Lady Godiva.*

Gyges, magnus et superbus princeps, graviter vexabat incōlas parvi oppōdi, fīnitīmi suis aedibus. Aliquando postulabat a cīvibus tribūtum decem talentorum. Cives igitur multis lacrimis communicant dolorem cum Godīvā, uxore Gygis. Inde Godiva, p̄ae misericordiā, petit vēniam a conjūge, atque impetrat, sed duris conditionibus. Diu haesitat; tandem amor vincit pudōrem, nec recūsat conditiones. Oppōdāni claudunt portas et fenestras, discedunt-que e vicis. Tum Godiva detrahit vestem; ascendit ēquum; nuda ēquītat per vicos; habet-que praemium. Grati cives hodie servant memoriam Godivae magnā curā.

### 16. *Faithful Caleb.*

Timon vir erat gēnērōsus sed ēgēnus. Habitabat in aedibus magnis sed obsolētis, et saepe tolērabat inopiam cibi. Calebus, servus domestīcus, multum amabat Timōnem, et celabat diligenter paupertātem domini. Aliquando multi viatores petēbant hospītium a Timone. Vir benignus libenter apērit portas aedium. Ubi hora cenae adest, quod habebat nullum cībum, Calebus paulum haeret. Vīcīnus forte celebrabat ēpūlas; subīto Calebus currit ad locum et magnā voce, “Aedes ardent,” exclāmat. Convivae erumpunt huc illuc. At Calebus sīne mōrā abstrahit a mensā nitidum ans̄c̄rem, apponit-que viatoribus epulas magnīfīcas.

17. *Little Johnny Head-in-air.*

Johannes, filius parci mercātōris, puer erat ineptus. Saepe per agros ambūlabat, et semper tollebat oculos ad caelum, nec observabat hūmum ante pēdes. Amici igitur appellabant puerum “Johannem aerium.” Johannes olim mōre suo ambulabat. Sol almā luce fulgebat; hirundīnes vol̄tabant; aves cantabant. Puer more suo observat caelum. Eheu non videt lācum ante pedes. Subito magno fragōre in aquam dēcīdit. At piscator non longe abest, et currit ad locum. Sīne mōrā hamo captat vestem Johannis, trahit-que ad terram puerum adhuc vivum.

18. *Judge Gascoyne.*

Henrīcus IV., rex Britannorum, habebat pigrum prodīgum-que filium; nam juvenis nimium amabat malos comītes. Forte cives accūsant furti, Caium, amicum princīpis, coram judīce. Princeps prop̄erat ad locum, et diris minis postulat vēniam dēlicti. At judex, strenuus vir, nēgat veniam. Princeps igitur stringit glādium. Tum judex vincit catēnis superbū juvenem. Post mortem patris juvenis Henricus, jam rex, dat digna praemia judici, habet-que in numēro amicorum.

19. *Alfred and the Cakes.*

Aluredus, rex Britannorum, saepe pugnabat cum Danis. Primum Dani vīcebant rēgias copias, et rex, exsul, petit hospītium ab incōlis parvae cāsae. Incolae, inscii fīgūrae regis, benigne praebent hospīti exīguam cenam durum-que lectum. Postrīdie pergunt ad labōrem. Agricola pascit ūves; uxor verrit aedes; rex incendit ignem, torret-que liba. Mox tamen, quod anxius multis curis Aluredus

praetermittit laborem, flammae ādūrunt liba. At uxor agricolae, ubi factum videt, plena irā incrēpat pigrum hospitem, et verbērat dextrā regias aures. Sed rex tolērat pātienter poenam.

20. *Sir Walter Ralegh.*

Elisabetha, rēgīna Britannorum, semper ḡerebat vestes splendidas et p̄tiosas. Forte cum magnā catervā comitum ambulabat per vicos urbis. Subīto videt ante pedes multum lutum. Regina stat incerta, quod t̄met lubrīcam viam. At juvenis exs̄ilit ex turbā; humēris detrahit novum pallium et vestimento t̄git locum; tum itērum recurrit ad sōcios. Regina laeta super pallium ambūlat nec macūlat pedem. Statim grata adscribit juvenem in numerum amicorum.

ORDER.

§ 16. English, having so few Case-endings, is tied down to a particular Order of words.

The man swallowed the fish  
*is different from*  
 The fish swallowed the man.

Latin has much more freedom.

Homo devoravit pisceum,  
 Piscem homo devoravit,  
 Piscem devoravit homo,  
 Devoravit piscem homo,

all mean, “The man swallowed the fish.”

While—

Piscis devoravit hominem,  
 Hominem piscis devoravit, *etc.*

all mean, “The fish swallowed the man.”

Thus the beginner must not be surprised to find—

- (1) The Accusative before the Verb ;
- (2) The Nominative after the Verb ;
- (3) The Adjective after its Substantive.

**RULE 7.** In translating do not merely take the words in the order in which they come, but look first for the Verb; it always points to, if it does not include, the Nominative. Above all, do not take the Accusative before the Verb.

## PARTITIVE GENITIVE.

§ 17. RULE 8. The name of a *Whole*, of which a *Part* is taken, is put in the Genitive Case.

Multi *Romanorum.*

### *Many of the Romans.*

Especially after Neuter words.

Nihil argenti, no money.

Tantum nummorum, *so much money.*

## PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of—

(b) Indicative      Active of the First and Second  
Imperative      Conjugations, and the same of  
                            the Verb *Sum.*

## 21. *Too Clever by Half.*

Roscius, praeclarus jurisconsultus, publicos ludos quondam spectabat. Subito vir rusticus occurrit. "Da

mihi," inquit, "responsum, o praeclare Rosci; canis divitis vicini meum agrum intravit, necavit-que tres pullos. Quantam tu muletam domino canis imponis?" "Quattuor asses," respondit Roscius. "Da mihi igitur asses," vir inquit, "tuus enim canis erat reus." "Res aequa est," iterum respondit Roscius, "et libenter tibi quattuor asses dabo. At tu primum numrā mihi quinque asses, nunc quam enim jurisconsulti sine mercde dant responsa."

### 22. *The Young Shaver.*

Glaucus, puer Corinthius, adulorum hominum mōres semper induebat; nam togam virilem vulgo gerebat et saepe tondebat molles gēnas. Quondam intravit tabernam praeclari tonsoris, et magnā voce "Tondē," inquit, "meam barbam sine mōrā." Tonsor, vir jōcōsus, parat aquam; obducit mentum juvenis spumā albā; cultrum acuit; postrēmo vadit ad portam, habet-que sermōnem cum amicis. Primo Glaucus rem patienter tolcrabat; tandem non continet iram, sed causam mōrae postulavit. "At," respondit Tonsor, "tuam barbam exspecto."

### 23. *The Green Cheese.*

Boeotus viator olim unā cum Corinthio et Atheniensi noctu ambulabat. Mox comites ad rapīdum flumen veniunt. Forte altus pons jungebat flumen. Viatores ascendunt pontem, et in aquā sub pedibus imaginem lunae vident. "Ecce," inquit Boeotus, "pulcher caseus in aquā jācet. Cur nos non praemium deportamus?" Sine mōrā Boeotus manibus pontem tēnet, et suspendit corpus super aquam. Deinde Corinthius prehendit crura amici. Atheniensis habet tertium locum et pedibus praemium

captat. Tum exclamat Boeotus, “Vos tenēte firmiōter mea crura, nam manus durum lignum terit.” Simul laxat manus, et omnes in aquam decidunt.

### 24. *Logic!*

Rusticus olim, nomine Gellius, vir dives sed indoctus, mittit filium ad ludum Zenōnis, praeclari philosophi. Post aliquot annos filius repētit paternum tectum, et parentes suā sapientiā delectat; nam omnes ingenio et sermone superabat. Mox tamen juvenis dispūtat cum patre de cultu arvorum; tandem irātus, baculo caput et humeros senis verberat. “O scelerāt,” exclamat Gellius, “num verberas patrem?” “Equidem,” respondit juvenis, “et recte: nonne tu me parvum puerum verberabas?” “At invītus verberabam te, et pro tuā utilitate.” “Et ego hodie verbero te pro tuā utilitate, et invītus.”

### 25. *Wat Tyler.*

Ricardus, adhuc juvenis, succēdit regno Britannorum. Mox erat gravis seditio plebis. Vir rusticus, nomine Figulus, seditiosam turbam ducebat. Jam-que ingens caterva intraverat urbem Londinium, et omnia spoliabat. Inde dum cives claudunt tabernas et fugam tentant, subito rex juvenis cum paucis equitibus adest. Figulus autem prehendit equi regis habenas. Sine morā magister equitum stringit gladium occīdit-que hominem audācem. Statim omnes sumunt arma, tendunt-que arcus. Rex autem procēdit in medium. “Comites,” inquit, “hic jacet vester dux, nec unquam resurget. Deponite tela; ego posthac ero vobis dux.”

26. *The Miser's Shoes.*

Senex, nomine Abulus, dives sed avarus antiquas sordidas-que vestes gerebat. Omnes cives cognoscebant pannosos avari calceos. Olim senex lavabat membra apud publicas thermas. Forte vir jocosus locum intraverat. Ubi videt vestimenta Abuli, sine mora mutat calceos senis avari cum purpureis soleis consulis. (Nam consul ibidem forte se lavabat). Mox Abulus ex aqua emergit. Nescius fraudis, dis agit gratias pro tanto miraculo, et cum purpureis soleis discedit. At ubi consul sentit furtum et cognoscit calceos Abuli, vix continent iram. Denique invitus foedos calceos induit.

27. *The Miser's Shoes (continued).*

Postridie lictores trahunt Abulum apud consulem, atque hominem furti accusant. Infelix Abulus multis cum lacrimis veniam imprudentis facti orat, at frustra. Nam consul aspera voce, "Deliga," inquit, "lictor, ad palum malum furem; verbera tergum saevis virgis." Lictores haud invitum sumunt poenam, calceos-que Abulo reddunt. Abulus vix trahit miserum corpus ad flumen (magnum flumen non procul aberat). Tum exclamat, "Nunquam iterum infelices calcei dominum perdatis." Inde aquae calceos committit.

28. *The Dainty Boy.*

Augustus puer erat pinguis et nitidus; parentes cum gaudio videbant roseas genas pueri. Huic nutrix jucundam cenam paraverat; caput cenae erat jus bonum.

At puer jus abnuit et optat ōva. Tanto fastīdio irata nutrix cibum amōvet, puerum-que ad lectum jejūnum dimittit. Postridie jus est iterum caput cenae; at puer, etsi valde esuriebat, iterum recūsavit. Jam-que fames corpus Augusti consumebat, tamen in suo consilio manebat puer; et haud ita multo post migravit de vītā.

### 29. *Cruel Frederick.*

Frederīcus, puer crudēlis, non amavit animalia; saepe divellebat ālas muscarum et corpōra formīcarum acūbus transfigebat. Aliquando vexabat Trajanum, suum canem, saxis et verberibus. Saepe pater Frederīcum ita monuit: "Cave canem, nonne dentes habet acūtos?" At puer verba patris negligit et manu caudam miseri canis torquet. Diu Trajanus rem patienter tolērat. Tandem iratus mordet dextram pueri. Fredericus multis cum lacrimis patrem petit. "Cur tandem," inquit pater, "meum consilium negligebas?"

### 30. *Follow the Leader.*

Pastor, nomine Panurgius, multas oves habebat; at dives vicinus viginti ex numero subducit. Pastor ad judicem prōpērat, furem-que accūsat. Sed judex, vir dishonestus, prae timore divitis viri prēcas pastoris spernit. Tum pastor humiliter accēdit ad furem: "Retine," inquit, "oves, da mihi tamen arietem, ducem gregis." Fur, incautus, arietem dat. Jam pastor tollit animal in humeros et discedit. At oves audiunt vocem ducis, et universae notum ōvile sui domini petunt.

## DEMONSTRATIVE AND DEFINITIVE PRONOUNS.

§ 18. DEMONSTRATIVE and DEFINITIVE PRONOUNS are used to point out or distinguish some Person or Thing.

They are either *Substantival*—used instead of a Substantive; or *Adjectival*—used with a Substantive.

The most common are, *Is, hic, ille, idem, ipse.*

1. Vides-nē eum ?	<i>Do you see him ?</i>
2. Vides-nē eum leonem ?	<i>Do you see that lion ?</i>
3. Is leo, quem vides, est fulvus.	{ <i>The lion, which you see, is tawny.</i>
4. Vides-ne ejus caudam ?	<i>Do you see his tail ?</i>
5. Hoc a te peto.	<i>I ask you this favour.</i>
6. Demosthēnes ille orātor.	<i>Demosthenes the famous orator.</i>
7. Hic erat taciturnus, ille loquax.	{ <i>The latter was silent, the former talkative.</i>
8. Ipse venit.	<i>He came himself.</i>
9. Eodem modo omnia agis.	{ <i>You do everything in the same way.</i>

### PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of—

- (a) Substantives. Declensions III. IV. V.
- (b) Pronouns. { Demonstrative.  
Definitive.
- (c) Indicative { Active of the Third and Fourth  
Imperative } Conjugations.

### 31. *The Vulture's Nest.*

Vultur olim finixerat nidum in altā et praerupta rupe.  
Hic diu impūne teneros pullos alebat. Saepe juvenes  
descensum ad nidum tentaverant, at frustra, quia praeceps

scopulus imminebat, et lubrica saxa vestigia fallebant. Tandem senex juvenes his verbis deridet; "Cur ignavi periculum timetis? ecce! mea parva filia ad locum descendet." Juvenes etsi rem vix credunt, tamen mandata ejus peragunt. Magna quercus impendebat scopulo; huic funem aptant et omnia parant.

### 32. *The Vulture's Nest (continued).*

Jam senex tenero corpori virginis funem caute aptat. Tum sex validi juvenes eam ex altā rupe demittunt. Omnes taciti eventum exspectant; at illa sēcūra aerium iter pergit, et magno conto defendit acutos scopulos. Jam pervenit ad nidum, et dextrā parvum vultūrem tenet. Statim dat signum redditūs. At pater vultur audit vocem prolis, et magno clangore puellam petit. Illa tamen, etsi saevi alitis unguis teneras manus dilacerant, cultro se defendit, nec praedam demittit. Jam juvenes vident periculum puellae, ingemīnant-que laborem. Mox laetus pater audācem filiam amplexu tenet.

### 33. *The Standard.*

Ricardus, rex Britannorum, olim cum Solimano bellum gerebat. Multos equites diversarum gentium, socios adjutores-que belli, habebat. Hi fortis regis timebant virtutem, sed superbiam parum amabant. Forte rex suum signum in alto et insigni loco constituerat. Id movebat iram sociorum et noctu signum divellunt. Rex igitur, ubi reponit signum, deligit custodem loci equitem nomine Cennetum. Nec ille tantum honorem recūsat, at laetus arma induit. Inde, etsi ipse haudquaquam hostem timebat, canem fidēlem vigiliae comitem advocavit.

34. *The Standard (continued).*

Nox erat et luna sérēno fulgebat caelo. Diu et vigilanter Cennetus locum custodiebat. At subito canis latratum ēdit. Jam ipse audit lenem sonitum. Statim stringit gladium. At vox nōta, “Depone,” inquit, “telum; Cloelia tua sponsa haud procul ab hoc loco te exspectat; věni igitur mecum celeriter.” Stultus eques, fidei immēmor, stationem dēsērit; relinquit tamen canem custodem loci. Dum abest, clangorem armorum audit, deinde gěmītum. Dolore furens recurrit ad locum. Eheu! signum abest, et fidelis custos moribundus jacet.

35. *The Standard (continued).*

Paucos post dies Ricardus copias sociorum recensebat. Dum ipse in regio solio sedet, principes equites-que cum multis millibus militum ante oculos regis incedebant. Haud procul ab eo loco stabat Cennetus cum cane fideli (is enim vires corporis recuperaverat). Jam duces singillatim regem salutabant. Subito canis cum saevo latratu equitem, auro et ostro insignem, ex equo in pulvērem deturbat. Comites cum clamore occurrunt. At rex, “Consistite,” inquit, “amici; justa est poena, hic enim meum signum violavit.”

36. *The Faithful Hound.*

Cambricus olim, acer venator, fidēlem habebat canem, nomine Gelertum. Dum ipse in silvis abest, canem saepe relinquebat parvi filii custodem. Aliquando mōre suo Gelertus dominum rěducem cum laeto clamore salutabat. At subito dominus pectus ejus et dentes sanguine cruentos notat; perterritus cunas parvi filii petit. Eheu puerum

non videt, sed undique cruorem, foedi certaminis indicium. Statim caeco furore canem, mali auctorem, jāčulo transfīgit. Gelertus cum genitu exspīrat. Simul dominus in recessu aedium infantem videt, salvum atque incolumem. Sed haud procul ab eo loco jacebat ingens lupus. Fidelis enim custos vitam infantis ita servaverat.

37. *The Gossip.*

Erat Timoni uxor garrūla. Haec aliquando apud feminam vicīnam cenabat. Diu Timon uxorem suam frustra exspectaverat. Tandem iratus aedium portam obsērat, et petit cūbile. Mox tamen uxor redux ostium věhēmenter pulsat. “Apěri celeriter portam,” exclamat illa, “nonne uxoris tuae vocem audis?” “Minime,” respondebit ex cubili dominus; “tu non mea uxor es, nec vocem tuam cognosco; mea enim uxor jam mecum cubat.”

38. *The Gossip (continued).*

Diu femina preces producebat, sed frustra; tandem dolum parabat. “Nisi tu,” inquit, “portam aperies, ego in hoc flumen desiliam.” Simul in aquam magnum lapidem devolvit, et sese non procul abdit. Vir sonitu territus ostium aperit, prōpērat-que ad ripam. Protinus irrumpit in aedes uxor, obsērat-que portam. Frustra vir infelix ostium pulsat; “Discēde,” inquit uxor, “tu enim, ut ipse dixisti, non es meus conjux.”

39. *The Siege of Calais.*

Edvardus olim, rex Britannorum, urbem Gallicam oppugnabat. Diu incolae copiarum regis impetum magnā cum virtute sustinuerant. Tandem, ubi nihil cibi supēr-

erat, miseri-que cives mures et pelles edebant, cum rege de ditione agebant. At rex, propter tantam hostium pertinaciam iratus, saevas conditiones pacis imponebat, mortemque duodecim principum postulat. Sine mora duodecim viri se pro patria devovent. Inde comites maesti funibus colla amicorum vinciunt, eos-que ad regem ducunt.

40. *The Siege of Calais (continued).*

Rex inter nobiles in praetorio sedebat. Jam-que maesta turba civium captivos ad locum ducit, omnes-que multis cum precibus ad pedes victoris cadunt. At rex durus preces eorum spernit avertit-que vultum. Forte regina rem cognoscit; statim ad praetorium properat, suas-que lacrimas cum precibus civium jungit. "Da mihi, rex magne," inquit, "vitas horum fortium virorum; nonne hinc recte suam patriam defenderunt?" Rex primo preces non audit, tandem lacrimae uxoris iram vincunt, poenamque captivis remittit.

COMPARISON.

§ 19. (1) When two Things are compared they are put into the same Case and coupled by *quam*.

*Amo te magis quam eum.*

*I love you more than him.*

(2) If the *first* is either in the NOMINATIVE or ACCUSATIVE, the *second* may be put into the ABLATIVE, leaving out the *quam*.

*Julia sorore pulchrior est.*

*Julia is more beautiful than her sister.*

The Comparative can often be translated by *too, rather, comparatively, etc.*

*Tardius ambulavit.*

*He walked rather slowly.*

*Longius e navi erravit.*

*He wandered too far from the ship.*

## TIME.

§ 20. (1) The Time DURING WHICH an Action lasts is put into the Accusative, sometimes with a Preposition *per*.

*Totam hiemem in urbe manebat.*

*He remained in the city during the whole of the winter.*

If the Sentence is Negative the Ablative is used.

*Totā hieme lupum non vidi.*

*I have not seen a wolf all the winter.*

(2) The Time WHEN, or WITHIN WHICH, an Action is done is put into the Ablative without a Preposition.

*Mediā hieme ab urbe discessit.*

*He went away from the city in the middle of winter.*

Observe the phrases—

Multis post annis.

*Many years afterwards.*

Aliquot post menses.

*Several months afterwards.*

Haud ita multo post.

*Not long after.*

Ante annum.

*A year before.*

## PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of—

- (a) Comparison of Adjectives (Regular).
- (b) Numeral and Pronominal Adjectives.
- (c) Indicative } Active of Verbs in *-io*, Third Con-  
Imperative } jugation.

41. *The Babes in the Wood.*

Duo olim erant fratres, Verres et Timon. Horum alterum gravis corripuerat morbus. Hic jam moribundus

fratrem ad lectum vocavit, ei-que curam parvorum liberorum mandavit. Ille multis cum lacrimis mandatum accipit, fidem-que unum annum integrum servat. Secundo tamen anno, quod liberi erant agris nummis-que divitissimi, patruus, auri avidus, insidias nepotibus struebat. Itaque duos latrones ad sese appellat. "Interficite," inquit, "clam hos infantes; vobis magnum pondus argenti, pretium caedis, dabo."

42. *The Babes in the Wood (continued).*

Postridie Timon malā fraude něpōtes ad se advōcat. "Hodie," inquit, "vicinae urbis incolae fērias agunt; hi igitur ex meis servis fidēlissimi, deliciarum causā et voluptatis, vos ad locum ducent." Simul manu duo latrones ostendit. Liberi magno cum gaudio discēdunt, et jam animo mille laetitias praecipiunt. Mox autem viatores ad densam silvam, locum ad caedem aptissimum, veniunt. Forte unus ex latronibus altero erat mollior. Hujus pectus grata vox liberorum lēniverat. Hic igitur, ubi ad locum veniunt, non modo factum abnuit, sed etiam suā manu comitem crudeliorem interfecit.

43. *The Babes in the Wood (continued).*

Liberi gladiis et crōuore perterriti lacrimas effundunt. Victor tamen timorem mulcet, eos-que in densiorem silvam ducit. "Hic," inquit, "manēte, dum ipse absum; mox vobis placentas lactis-que copiam reportabo." Simul a loco discedit. Unam horam liberi sine timore flores silvestres undique carpebant. Mox quod fames corpora prēmebat redditum latronis misēre cupiebant. Frustra tamen huc illuc currunt, et omne nemus maesto clamore implent, nemo enim questūs eorum audit. Tandem fessi cursu, et

fame languidi sese sub arbore dejiciunt. Mors benigna celeriter finit labores, nec de-erat honor sepulcri, parvae enim aves corpora frondibus teneris texerunt.

#### 44. *The Rats in the Barn.*

Erat olim in Germaniā mala fames, messis enim eo anno nulla fuerat. Magna igitur turba civium quotidie a principe panem věhēmenter petebat. Tandem precibus eorum fessus, princeps crudelis omnes in horreum ingens vanā spe cibi induxit. Mox ubi horreum plenum fuit flamas tecto admovit, et omnes ad unum delēvit. Inde dum clamoribus miserrimis et caelum et terra resōnant, “Audite,” inquit, “ murium stridorem.” Vix ea dixerat, quum vocem magnam comites audiunt. “At miser, paucis post diebus, iidem mures tuum corpus devorabunt.”

#### 45. *The Rats in the Barn (continued).*

In medio Rheno forte eo tempore stabat turris altissima; huc princeps, dirā voce perterritus, fugit; nihil enim aquā tutius habet. Hic unum diem manebat tutus, et alterum; tertiā tamen nocte custodes mille pedum crepītum audiunt. Mox ubi sol noctis umbras fugavit, immane portentum vident. Utramque enim ripam fluminis innumerabilis murium multitudo complet. Jam mures in aquam desiliunt, turrim-que petunt. Frustra princeps portas fenestras-que obsērat; hi enim scandunt muros, illi acutis dentibus ligneas portas rodunt. Passim in aedes irrum-punt, et universi in principem impētum faciunt. Frustra is deos invocat iratos, sexcenti enim hostes ex ossibus cutem divellunt, et crudelis facti terribilem poenam sumunt.

46. *The Pied Piper.*

Hamelīnam, urbem pulcherrimam, vexabat olim dira pestis; murium enim innumerabilis multitudo non modo omnia devorabat, sed etiam infantes, dum jacent in cunis, oppugnabat. Incolae omnia consilia frustra tentaverant; denique magnum pondus argenti proponunt totius generis exitii pretium. Hoc ipso tempore vir, pictā veste insignis, intravit urbem, laborem-que suscipit. Statim magna caterva eum ad forum dederit. Huc ubi pervenit advēna, ex sinu tibiam parvam detrahit, paucos-que modos fingit. Vix id carmen cessaverat, ubi mirum prodigium evenit, undique enim ad sonum ingenti tumultu mures concurrunt. Primo consistunt, deinde omnes, albi, nigri, senes, juvenes ad modos tibiae saltant. Postremo uno impetu in flumen e conspectu desiliunt.

47. *The Pied Piper (continued).*

Primo cives rem vix credunt; deinde laetitiae ingenti se dedunt. Jam-que tibicen sui laboris praemium postulat. At cives, jam periculi expertes, fidem ingratī violant, et magnam partem argenti retinent. Itaque iratus iterum tibiam corripit, alterum-que carmen priore pulchrius fundit. Protinus ex omnibus domibus magna puerorum virginumque caterva virum cingit. Inde tibicen, dum illi choros laetissimos agunt, omnes ad propinquum montem dederit. Tum miseri parentes rem terribilem vident; nam ipse dehiscit mons et immenso hiatu totam manum accipit.

48. *Caught by the Tide.*

Canutius, Icēnorū rex, longe sapientior erat aliis regibus. Hujus olim opes et auctoritatem unus ex assen-

tatoribus hoc modo laudabat. "Nonne," inquit, "rex magne, et mare vastum et celeres venti tua mandata peragunt?" Rex nihil respondit, sed postero die, jussu ejus, servi ad litus maritimum solium deducunt. In hoc assentatorem locat, et ipse in rupe stat propinquā. Forte aestus ex alto se incitabat. Tum rex, "Recurre," inquit, "mare superbū; nonne tu meus servus es? Cur igitur tui fluctus audaces meum solium ita violant?" Fluctus tamen surdi mandata regia non audiebant, sed se in ipsum solium illidunt. Tum rex, "Nemo nisi Deus imperium maris tenet."

#### 49. *Rollo and the Two Sticks.*

Apud Graecos scriptores hoc invenimus de Rollone, cane callidissimo. Magister, dum ipse ambulat, semper cani comiti scipionem suum auratum committebat. Hunc Rollo superbo ore per vicos gerebat. Forte tamen magister pro scipione aurato baculum sumit ligneum, altero turpius. Hoc more suo cani committit. At Rollo, propter tantum dedecus iratus, diu laborem recusat. Tandem ubi magister baculum inter dentes inseruit, canis e conspectu subito fūgit; brevi tamen ad magistrum sine baculo recurrit. Tres inde menses magister frustra baculum quaerebat; quarto tamen mense dum servi fimum ex stabulis in agros transportant, baculum sub ingenti fimi acervo inveniunt.

#### 50. *Buried alive.*

De eodem Rollone aliud et mirabilius invenimus. Magnus anātum grex in lacu finitimo natabat. Harum unam canis miro amore fovebat. Saepe jussu magistri hanc suo ore etiam ab ulteriore margine lacūs ad pedes ejus repor-

tabat. Ea quidem res erat gratiō cani et domino quam anati; haec igitur pennis pedibus-que canis impetum semper fugiebat. Tandem Rollo, tali pervicaciā defessus, solum in horto effōdit anatem-que vivam sepelivit, sive ludibrio, seu (ut magister credidit) quod eum locum magis idoneum putavit.

### THE RELATIVE.

§ 21. (a) The RELATIVE is used to avoid repeating a word (called its Antecedent) already used once.

Video murum, *quem* Balbus aedificavit.

*I see the wall, which Balbus built.*

If there were no Relative we should have to say,

Video murum, et Balbus eum murum aedificavit.

*I see the wall, and Balbus built that wall.*

Thus it has also the force of a Conjunction, and serves to connect Sentences.

**RULE 9.** The RELATIVE agrees with its Antecedent in Gender, Number, and Person.

1. *Nos, qui* fortes sumus, pugnabimus.
2. *Tu, quae* parva es puella, nutricem amas.

**RULE 10.** The RELATIVE is not necessarily in the same Case as its Antecedent, but in the Case which its Antecedent would be in if repeated.

*Ex. 11.*

1. *Habes asinum, qui* (asinus) est laboris patiens.
2. *Equus, quem* (equum) habemus, est celer.
3. *Virum, cuius* (viri) filius es, amamus.
4. *Hic est puer, cui* (puero) pomā dedimus.
5. *Hastā, quā* (hastā) hostem occīdisti, erat acris.

(b) A Sentence containing a Relative word is often called an **Adjectival Clause**, because it qualifies a Substantive like an Adjective.

Est mihi mensa, quae est nigra.  
*I have a black table.*

A Relative Clause may be omitted without altering the construction of any other word in the sentence.

(c) A Relative word is often omitted in English but never in Latin.

*Where is the table I saw yesterday ?*  
Ubi est ea mensa, *quam* heri vidi ?

(d) The Relative always comes first in its own Clause (except after Prepositions), and generally next to the word it qualifies.

Relative words are—

Qui, qualis, quantus,  
Quo, qua, unde, ubi.

## ACTIVE AND PASSIVE.

§ 22. The Verb has two Voices—

- (1) *Active*, when you do something;
- (2) *Passive*, when something is done to you.

In turning a Sentence from an *Active* into a *Passive* form

Accusative becomes Nominative.  
Nominative becomes Ablative.

All other Cases remain unchanged.

*Ex. 12.*

1.  $\begin{cases} Anseres Manlium e somno excitaverunt. \\ Manlius e somno anseribus excitatus est. \end{cases}$
2.  $\begin{cases} Puer necabit lupum. \\ Lupus necabitur a puer. \end{cases}$
3.  $\begin{cases} Cives militibus cibum dabant. \\ Cibus militibus a civibus dabatur. \end{cases}$
4.  $\begin{cases} Caesar civitati ducentos imperat obsides. \\ Ducenti obsides civitati imperantur a Caesare. \end{cases}$

(1) If the doer of the act is a *Person* the Preposition *a* or *ab* is used with the Ablative. It is then called the ABLATIVE OF THE AGENT.

(2) Transitive Verbs become Intransitive in the Passive.

*Ex. 13.*

1. Centaurus sagittā ab Hercule vulneratus est.
2. Hercules sagittas veneno tinxit.
3. Via montibus altissimis continebatur.
4. Praemium victori debetur.
5. Quisque sibi argentum vindicat.
6. Scopulis afflictabitur navis.
7. Nunquam mihi hoc persuadebitur.
8. Iis nihil cibi supererat.

## PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of—

- (a) Relative Pronoun.
- (b) Passive of Conjugations I. and II.

51. *A Ride on the Centaur's Back.*

Centauri, qui in montibus Thessaliae habitabant, caput manusque humanas, equinum tamen corpus habebant. Hercules olim, per has regiones cum uxore Deianira,

quam nuper duxerat, iter faciebat. Mox ad ripas alti rapidi-que fluminis viatores perveniant, frustra-que vadum petunt. Subito occurrit centaurus quidam, nomine Nessus. "Multae," inquit, "antea trans hoc flumen a me transportatae sunt. Te quoque, o pulcherrima Deianira, si cupis, lato meo tergo libenter transportabo;" simul puellam haud invitam suscepit; deinde perfidus magna celeritate in montes fugit.

52. *A Ride on the Centaur's Back (continued).*

Hercules autem, quem fraus centauri non fallebat, arcum rapuit, et unā ex iis sagittis, quas ipse sanguine Hydrae tinxerat, fugitivum vulneravit. At moribundus puellae consilium hoc iniquissimum dat Nessus; "Accipe," inquit, "hanc tunicam, quam meus sanguis tinxit; haec tibi aliquando amorem conjugis restituet." His verbis centaurus occidit.

Paucos post annos Hercules, Oechaliae victor, Iolen captivam Deianirā pulchriorem adamavit. Haec igitur verborum centauri haud immemor, tunicam fatalem ad conjugem misit. Hanc Hercules incautus induit, et ipse necatur dirā vi illius veneni, quo olim suas sagittas tinxerat.

53. *A Wonderful Dream.*

Tres olim viatores a Gallia ad Italiam iter faciebant. Via erat et longa et difficillima, quod undique montibus altissimis continebatur. Saepe magnam cibi inopiam viatores tolerabant; tandem nihil illis super-erat nisi unus panis, haud ita grandis, quem omnes diligentissime servabant. Hunc sibi quisque vindicat. Denique fessi somno se dant, panem-que proponunt somnii insignissimi prae-

miūm. Mane suum quisque comitibus somnium narrat. Primus ex viatoribus sic incipit: "Mihi in somnio apparebat rapum ingentissimum; vix id trecenti viri ex agro trahebant. Num vos aliquid hoc mirabilius videbatis? Mihi certe praemium debetur."

54. *A Wonderful Dream (continued).*

Tum secundus, "Somnium quidem mirum narravisti; mihi tamen aliquid mirabilius visum est. Nam vidi in somnio vas ingentissimum, quod vix quingenti homines totius anni spatio paraverant. Facillime eo vase istud rapum continebatur. Nonne hoc somnium mirabilius illo judicatis?" At tertius, qui haec tacite audiverat, "Certe," inquit, "uterque vestrum rem mirabilem narravit, panemque bene meruit. Mihi tamen aliquid mirum visum est. Nam in somno (ut videbatur) esuriebam; panem igitur devoravi."

55. *The Lighthouse.*

In ea parte Britanniae, quae ad septentriones spectat, litus undique rupibus asperrimis continetur. Incolae igitur, quod ibi multae naves naufragium fecerunt, turrim altissimam, quae pharus appellatur, quādam in rupe aedificaverunt. Hanc turrim habitabant senex et filia ejus parva, qui noctu semper incendebant lucernam, cujus lumen saepe nautas de periculo praemonebat. At non-nunquam vis tempestatis labores nautarum exsuperat, et navis infelix aut sub undis se mergit, aut scopulis crudelibus afflictatur.

56. *The Lighthouse (continued).*

Fuerunt olim multos dies continuae tempestates; tandem dies tranquillus succēdit. Jam-que procul e turri custodes magnam aspiciunt navem, quae in scopulis haeret; mox etiam paucos vident nautas, qui manibus signa dant, auxilium-que petunt. Tum virgo animosa cum patre parvam scapham deducit, et remis velis-que navem ambo petunt. Undique ingentes fluctus surgebant, vix enim cessaverat procella; nullo tamen periculo illi terrentur, sed e morte nautas eripiunt, omnes-que tutos ad turrim reportant.

57. *Irish Stew.*

In Hibernia erat olim magna fames, quae incolas earum regionum in diram inopiam redigebat; multi etiam spe praedae ad latrones, qui silvas infestabant, se jungebant. Forte tres latrones vesperi casam pauperis agricolae intraverunt, minis-que saevis cibum postulabant. Is igitur, cui nihil cibi omnino supererat, diu haerebat; tandem callidum hoc consilium concipit. Ex arcā quādam detrahit pallium antiquissimum, quod et pater et avus diebus festis gerebant. Hoc ubi in frusta cultro diviserat, aquam-que addiderat, more juris coxit, dapes-que viris jejunis apponit. Hi avide cibum devorant, agricolam-que laudant. At subito aliquid in faucibus unius ex latronibus haeret; ingenti tussi aeratam fibulam respuit. “Quid est hoc?” inquit. “Nempe,” respondit agricola, “id, quod solum superest de pallio egregio.”

58. *The Snowstorm.*

Pastori cuidam duo erant filii, Brutus et Nero. Hic, puer acutus, a parentibus praecipue amabatur; illum tamen, annis seniorem, omnes stultum existimabant. Hi olim cum cane suo aliquas petebant oves, quae per montes devios erraverant. Forte dum procul a casā paternā absunt, eos opprimit nox; simul nix crebra omnia operiebat, et spem redditūs eripuit. Tandem fessi labore sub saxo ingenti sese projiciunt, mortem-que exspectant. Tum Brutus e collo fratris taeniam, donum matris detrahit, eāque cervicem canis circumdat; “Age,” inquit, “patrem pete.”

59. *The Snowstorm (continued).*

Interea, quod pueri nondum revererant, ingens sollicitudo pastoris animum agitabat. Subito latratum audit canis; portam aperit; videt canem, qui taeniam sui filii gerebat. Hanc ubi vir agnoscit sine morā facem accedit, et cum cane fideli, duce viae, tandem ad ipsum pervenit scopulum, sub quo pueri jacebant. Hic vero triste spectaculum visum est; Nero enim, quem frater suo pallio texerat, placide dormiebat, at Brutus, qui suum corpus hoc modo nudaverat, saevo gelu rigebat; nam puer fortis, quem propter segnitiam omnes deridebant, vitam suam fratri condonaverat.

60. *A Noble Action.*

Philippus, eques Britannicus, alios equites fortitudine animi corporis-que viribus aequabat; omnes tamen comitate

et mansuetudine superabat. Forte Britanni cum Hispānis bellum gerebant, atque equites utriusque exercitūs fere quotidianis pugnis vires exercebant. Aliquando dum urbem quandam Britanni oppugnant, Philippus cum paucis comitibus magnā manu hostium circumdatus est. Diu et acriter nostri Hispanorum impetum sustinebant. Tandem Philippus jaculo graviter vulneratus est. Post pugnam dum comites maesti Philippum moribundum ad castra reportant, aliquis ei galeam aquae plenam dedit. Ille autem, etsi sitis fauces urebat, militi, qui non procul jacebat avidis-que oculis aquam lustrabat, poculum dedit; “Nonne hujus vulnera,” inquit, “graviora sunt meis?”

### “CUI” VERBS.

§ 23. A few Verbs, which we should expect to govern an Accusative, for some reason or other prefer the Dative. The most common are—

Parco, pareo, placeo,  
Faveo, noceo, servio,  
Invideo, nubo, ignosco,  
Maledico, indulgeo.

A Dative is naturally used to complete the sense after such Adjectives as—

Amicus, utilis, similis,  
Propinquus, finitimus, par, etc.

## PLACE.

§ 24. (1) PLACE WHERE is expressed by Ablative with Preposition *in*.

*Exception.* Names of towns use an old Case called the Locative.

The Locative in the Singular of Declensions I. and II. is the same form as the Genitive, elsewhere as the Ablative.

These Locatives are also found,

Domi, ruri, humi.

(2) PLACE WHITHER is expressed by the Accusative with *ad* or *in*.

*Exception.* Names of Towns (also *domus* and *rus*) omit the Preposition.

“To,” when it means TOWARDS, is never the sign of the Dative, but always of the Accusative.

(3) PLACE WHENCE is expressed by the Ablative with *ab* or *ex*.

*Exception.* Names of Towns (also *domus* and *rus*) omit the Preposition.

The name of a *small island* is treated as if it were a town.

*Ex. 14.*

1. Naves *Tarenti* aedificatae sunt.
2. Pericles *Athenis* habitabat.
3. Exercitus *in Hispaniam* missus est.
4. Postero die *Corinthum* pervenit.
5. *Ex Hispaniā* statim discessit.
6. Galli *Romā* haud procul aberant.
7. *Domum ex urbe* revenit.
8. *Cypri* multi erant servi.

## PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of—

(a) Comparison of Adjectives (Irregular).  
(b) Indicative } Passive of the Third and Fourth  
Imperative } Conjugations.

*61. The Ugly Duckling.*

Ingenti aliquando gaudio complebantur incolae cuiusdam fundi, gallina enim ex ovis pullos nuper excluderat. Unum tamen ex ovis, quod grandius erat ceteris, adhuc integrum manebat. Tum pavo, qui maximus natu erat omnium, his verbis gallinam admonet. “Jam satis laboravisti; tandem inutile istud ovum desere.” At gallina pertinax consilium pavonis non audit, multos-que inde dies in loco manet. Denique post tantum laborem parit pullum, qui ceteros magnitudine quidem corporis superabat, sed specie et formā longe inferior videbatur; nam erant ei turpes pedes, deformē corpus, collum procērum.

*62. The Ugly Duckling (continued).*

Diu in hoc fundo anaticula turpis vitam infelicem agebat; nemo enim ei favebat. Gallinae quidem cum pavonibus miseram voluerem spernebant, quod aquam ita amavit. Anates autem et anseres duris rostris advēnam suā aquā depellebant. Tandem maesta et infelix a fundo in locum desertum effūgit, quā sola totam hiemem habitabat. At vere novo ad lacum advēnit, in quo multi cygni natabant. His duo pueri frusta panis jactabant.

Tum illa, quod jam mortem optabat, ad cygnos ipsa natavit, flexit-que caput ad ictum rostrorum. At attonita suam imaginem, quam aqua reddebat, vidi; audivit-que vocem puerorum, qui cygnum ceteris pulchriorem laeti accipiebant. Anaticula enim turpis gracilis cygnus evaserat.

### 63. *The Touch of Gold.*

Midas, rex Phrygiae, quod olim Baccho placuerat, egregio munere a deo donatus est. "Delige, rex magne," inquit deus, "id quod maxime cupis; hoc tibi libenter dabo." Tum vir avarus mirum donum impetravit, omnia enim, quae suo corpore tangebat, in aurum mutata sunt. Protinus rex laetus regiam domum percurrebat, manu-que vasa, mensas, lectos, omnia tangebat. Inde ubi nihil ligni aut argenti in aedibus manebat, gratias pro tanto beneficio Baccho persolvit. Tandem labore fessus coenam poscit, avidis-que oculis dapes splendidas iustrat. Mox tamen ubi pisces ad os admovet, cibus in aurum statim mutatus est; rex igitur, cuius in faucibus rigida haerebat massa, vinum poscit; idem evenit. Tandem rex esuriens, quod nihil nec edebat, nec bibebat compluribus diebus, maximis precibus Bacchum orat. Inde cum risu deus fatale donum amovet.

### 64. *The Gossiping Trees.*

Apollo olim, curvae lyrae inventor, cum Satyro quodam de arte suā decertabat. Tandem tanti certaminis arbitrium ambo ad Midam regem (de quo supra demonstravimus) commiserunt. Rex autem, qui numeros omnino ignorabat, postquam carmina utrius-que audiverat, Satyro palmam dedit. Deus igitur, tali stultitiae iratus, capiti regis asini aures affixit. Tum rex callidum consilium concepit; regium enim tonsorem ascivit, cuius opera suum dedecus

ab oculis omnium abditum est. At tonsor, vir loquax, qui, dum manet in urbe, rem vix celabat, rus discessit, regis-que fortunam arboribus narravit. Hae autem comarum susurru, quod vento rami agitati sunt, his verbis rem vulgabant, "Sunt Midae aures asini."

### 65. *A Scape-Goat.*

Vulpes sitiens, quae desiluerat in puteum, haud ita altum, sed lateribus praeruptis, post-quam omnem rationem fugae frustra tentaverat, ab omni spe redditūs interclusa est. Mox tamen caper, qui aquam petebat, quod fervidi solis radii agros urebant, ad eundem puteum advenit. "Salve," inquit, "dulcissima, nonne aqua ista frigida est et jucunda?" "At nunquam jucundiorem bibi," respondit vulpes, "desili igitur quam celerrime, ego enim jam-diu parco aquae, quod te expecto." Hoc ubi audivit stultum animal, in puteum desiluit. At vulpes callida in cornua amici prosiluit, quorum operā sese ad terram sublevavit. Inde, miseri amici immemor domum discessit.

### 66. *Ingratitude.*

Apud antiquos scriptores multa legimus de quodam equite, qui Philippum (de quo supra demonstravimus) mansuetudine exsuperabat. Huic enim, dum saucius humi jacet, aquam multo labore apportaverat amicus. Is autem insigni abstinentiā aquam uni ex hostibus, qui juxta jacēbat, integrum praebuit. At perfidus hostis, dum donum accipit, cultro manum, quae poculum porrigebat, vulneravit. Tum eques ingrato viri animo iratus, postquam eum modice culpaverat, partem aquae ipse bibit, partem tamen hosti iterum dedit.

67. *The Wolves.*

Omnium animalium, quae Scythiam incolunt, teterimi sunt lupi; hi enim saepe ab omni parte conveniunt, perque silvas magno agmine praedam exquirunt. Femina quaedam cum tribus liberis per has silvas in curru vehebatur. Subito luporum ululatus auditur, et mox dirum agmen appetet. Frustra illa habenas dat equo, equos enim facile cursu assiduo exsuperant lupi. Vix breve spatium interponitur, misera-que femina linguas sanguineas, fauces nigras, dentes crudeles aspicit. Jam fervidum spiritum saevorum animalium fere sentit. Tum metu vesano mater ex curru minimum natu liberorum dejicit, et dono horribili impetum luporum parumper cohabet.

68. *The Wolves (continued).*

Primo atrox consilium successit, lupi enim, dum saevo clamore praedam rapiunt, agmen sistunt; mox tamen ubi carnem ex ossibus miseri infantis dilaniaverant (nec longus ille fuit labor) iterum fugientibus instabant. Iterum femina infelix idem facit, alterum-que infantem lupis concedit. Jamque per arbores, spectaculum gratissimum, visa sunt tecta aedium in quibus amici habitabant, fessus-que equus ingeminat cursum. Nec tamen domum advenit, antequam mater tertium infantem eodem modo morti objicit.

Inde ubi convocaverat propinquos fatum liberorum suamque fugam narravit. Tum maximus natu, dum ceteri horrore obstupefacti sunt; "Tu tuis infantibus," voce inquit terribili, "non parcebas; nec ego tibi nunc parcam." Haec ubi dixerat, securi, quam manu tenebat, caput impiae matris percussit.

69. *A Cat's Paw.*

Apicio mercatori, qui Capuae vivebat, ex Aegypto felem, simiam ex Libya sua naves transportaverant. Hae quidem bestiae sub tecto mercatoris concordissime vivebant, longe tamen aliud fuit utriusque ingenium. Illa, naturā tardior, magnam diei partem dormiebat; haec, alacrior, comitem stolidam saepe per joca vexabat. Forte Apicius castaneas aliquando igne torrebat. Has ubi videt simia, ad ignem accedit, avidisque oculis nuces observat. Diu haeret incerta; dulces quamquam fruges animum alliciunt, fervidus ignis a furto deterret. Subito manu felem, quae ante ignem more suo dormiebat, rapit, et pede ejus castaneas singillatim ex igne detrahit. Deinde dum illa magno gemitu casum deplorat, ipsa nuces secura devorat.

70. *The Effect of a Fall.*

Indi, qui oras maris australis incolebant, etsi multa erant et nova animalia in suis finibus, equorum genus nondum cognoverunt. Hi igitur quum primum bellum gesserunt cum Hispānis, qui ex equis plerumque pugnabant, novo spectaculo quam maxime territi sunt. Equum enim cum suo equite unum animal putabant. Primo impetu hanc ob causam ab equitibus perturbati sunt, brevi tamen, quod copiae suae multo plures erant, proelium renovabant. Denique quidam ex Hispānis, cuius equus a funditore vulneratus est, super caput animalis effusus est. Is igitur pedes pugnabat. At Indi, ubi ex uno animali duos hostes viderunt, perterriti terga verterunt.

## VERB INFINITE.

## § 25. Every Verb has two parts—

(1) FINITE, limited by Person

Amo, I love,

Amas, *you* love.

Amat, he loves.

(2) INFINITE, not limited by Person.

**Amare, to love.**

The *Finite* part of the Verb contains the Indicative, Conjunctive, and Imperative Moods.

The *Infinite* part of the Verb contains Infinitive, Gerunds, Supines, and Participles.

These are partly Verb, partly Substantive or Adjective.

As Verb (1) they can govern Cases.

(2) they have Tenses.

As Substantive      (1) they follow the ordinary rules of  
                             Number, Gender, and Case.  
     or                      (2) they cannot form complete sen-  
     Adjective              tences.

## INFINITIVE.

## § 26. The INFINITIVE is used—

(1) Like the Nominative of an ordinary Noun, as Subject to a Verb; *e.g.*—

*Ex. 15.*

1.  $\left\{ \begin{array}{l} Hoc\ pomum\ est\ jucundum. \\ \acute{E}d\acute{e}re\ est\ jucundum. \end{array} \right.$
2.  $\left\{ \begin{array}{l} Fames\ nocet\ pueris. \\ \acute{E}d\acute{e}re\ nocet\ pueris. \end{array} \right.$
3. Vid\acute{e}re\ est\ cred\acute{e}re.
4. D\acute{a}re\ quam\ accip\acute{e}re\ melius\ est.
5. Cato\ dicitur\ discessisse\ ex\ urbe.

(2) As Accusative to such Verbs as *possum*, *volo*, *audeo*, *soleo*, *conor*, *incipio*, *statuo*, etc., which are not often found with the Accusative of ordinary Nouns.

1. *Ex equis pugnare* solent.
2. *Potes-nē huic persuadēre?*

## SPACE.

§ 27. In measuring DISTANCE, HEIGHT, BREADTH, etc., the Accusative is used.

1. *Britanniā a Gallia multa millia passuum abest.*  
*Britain is many miles distant from Gaul.*
2. *Haec arbor est viginti-duos pedes altā.*  
*This tree is twenty-two feet high.*

But when two Things are compared, the DIFFERENCE between them is put into the Ablative.

1. *Multo plures quam hostes sumus.*  
*We are much more numerous than the enemy.*
2. *Altus erat sex pedes, pede altior quam soror.*  
*He was six feet high, a foot taller than his sister.*

## PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of—

- (a) Indicative } Passive of Verbs in *-io*, Third  
Imperative } Conjugation.
- (b) Infinitive Active of the Four Conjugations.
- (c) Also *Possum*.

*Volo.*

*Nolo.*

*Malo.*

### 71. *The Basket of Eggs.*

Rex quidam, qui multa mala ab uxore tolerabat, quod  
mentem filii a matrimonio avertēre voluit, juvenem ita

admonuit. “ Mihi quidem in animo est, omnium meorum civium fortunas cognoscere. Tu hunc laborem pro patre suscipe. En tibi hunc calathum ovorum plenum, hos-que duo equos committo. Tu, dum urbem perlustras, ei ovum da, quaecunque suum conjugem regit ; eam autem, quae a conjuge regitur, equo dona.” Filius etsi rem intelligere non potest, parentis tamen mandata perficit. Ubi ad primam domum advenit, vocem asperam audivit feminae, quae ob nescio quam causam conjugi maledicebat. Huic ovum dedit. Deinde alteram domum petit, quā conjux extra portam stabat, quod uxor eum foras extruserat, dum ipsa domum verrit.

## 72. *The Basket of Eggs (continued).*

Inde juvenis ad multa aedificia iter faciebat, nullam tamen feminam mandatis viri obedientem invenire poterat. Vesperi ubi unum modo ovum in calatho manebat ad casam quandam advenit, cuius incolae cenabant. Hi benigne juvenem accipiunt, vocant-que ad cenam. Is igitur, dum libenter cenat, mores utriusque diligenter observat, laetus-que mulierem pudicam cognoscit, quae semper (ut videtur) conjugi paret. Tum juvenis, “ Tantae virtutis praemium vobis reddere in animo est. Sunt mihi duo equi, haec alba, ille autem niger. Ex his vobis alterum dabo ; utrum mavultis ? ” “ Nigrum,” vero respondit vir. “ At o stultissime tace,” exclamat femina, “ equidem albam equam malo, nec tibi in hac re parere volo.” At Princeps cum risu ovum suis hospitibus dat, et ipse cum equis domum ad patrem se recipit.

*73. A Breach of Discipline.*

Fredericus, Germanorum rex, quod ab hostibus premebatur, saevissimā disciplinā milites cohibebat. Rex saepē noctu solus per castra ambulabat, et ipse custodes in stationibus disponebat. Aliquando, dum more suo castra perlustrat, videt lucernam, quae in tabernaculo finitimo ardebat. Rex igitur qui maximā irā movebatur, quod ignem militibus interdixerat, silenter tabernaculum intravit. Hic miles epistolam scribebat ad uxorem. Dum multis verbis dura pericula belli, suam salūtem, amorem-que constantem narrat, subito regem iratum aspicit. Tum rex, “Iterum epistolam repete, haec tamen adde; vale o carissima, cras enim ego, quia imperatori male parui, capitis damnabor.”

*74. A Bull's-eye.*

Loxias, quod vitam in silvis semper degebat, omnes alios sagittarios superabat. Saepe lupos aquilas-que volucribus sagittis transfigebat, nec unquam frustra ab eo telum missum est. Forte incolae urbis propinquae ludos solennes celebrabant. Primo quadrigas agitabant juvenes, deinde pugnis certabant, postremo certamen sagittariorum institutum est. Diu Loxias, qui cum ceteris decertare noluit, se a certamine abstinuit, nec arcum ab humeris amovit. Denique quidam ex regiis sagittariis, cui nomen erat Hubertus, sive casu, seu quod ventus ei favebat, medium metam sagittā transfixit. Tum demum Loxias arcum tendit, et suo telo sagittam Huberti in duas partes findit. Ingens ad caelum tollitur clamor, omnes-que Loxian victorem salutant.

*75. The Weather-wise Donkey.*

Ludovicus, rex Gallorum, fidem maximam habebat ei generi hominum, qui astrologi vocantur, quod motu stellarum imbræ ventos-que praedicere solent. Rex, qui multum in venationibus erat, aliquando dum magnum cervum canibus per silvas agitat, celeri equo longe ante omnes socios praetervectus est. Interea caelum nubibus obscuratur, gravis-que imber cum multā grandine in terram decidit. Rex igitur, quod parvam casam inter arbores videt, tempestatis perfugium petit. Tum ubi is graviter incusabat indoctos illos astrologos, "Nulla tamen tempes-tas," respondit agricola, cuius casa erat, "me incautum excipit; semper enim meus asinus, qui fruges horti ad forum portare solet, voce rauca imbrem mihi praedicit." "Nimirum," cum risu respondit rex, "si tuus asinus tam bonus astrologus est, meos astrologos posthac in numero asinorum habebo."

*76. A Practical Joke.*

Rex quidam Britannorum quattuor habebat filios, qui, quod inter se saepe dissidebant, patris animum graviter vexabant. Ex his maximus natu, cui nomen erat Robertus, juvenis ferox et iracundus saepe per ludibrium a fratribus exercebatur. Hi olim, qui in superiore parte aedium forte fuerunt, Robertum, dum in horto ambulat, improbo animo observabant. Mox juvenis improvidus sub ipsam fenestram, quā fratres despiciebant, gressum direxit. Tum pueri maligni, ut primum occasio data est, in caput fratris incauti amphoram aquae plenam effuderunt. At Robertus irā caecā gladium stringit, in-que fratres impetum facit. Hi autem perterriti in penetralia regis

perfūgerunt. Rex igitur, qui junioribus semper favebat, Robertum in exsiliū relegavit.

### 77. *How to please Everybody!*

Senex quidam, qui asinum vendere voluit, cum filio eum ad urbem ducebat. Mox occurrunt choro virginum, quae dona ad templum Minervae portabant. "Hercle," inquit, ex his maxima natu, "num-quid potest esse stultius illis, qui pedibus iter faciunt, nec asino vehuntur?" Hoc ubi audivit senex, filium asinum descendere jussit, et ipse alacri gressu iter pergebat. Non procul ab eo loco aliqui senes sermonem inter se serebant. Tum unus, "Eheu," inquit, "quantum tempora mutantur! Ubi nunc est ille senectutis proprius honor; desili ex asino puer impudens, et patri cede." Inde juvenis, quem pudor facti jam movet, celeriter id, quod sibi imperatum est, facit, senex-que invicem asinum descendit.

### 78. *How to please Everybody! (continued).*

Forte via secundum flumen ducebat, in quo duae feminae vestes lavabant. Hae, ubi viatores vident, unā voce crudelitatem patris, filii-que durum laborem plorant. Senex igitur, qui omnibus placere vult, puerum post se sedēre jubet. Nec tamen ea res prospere evenit, quod alias viator iis occurrit. "O impudentiam nefandam!" inquit, "facilius potestis asinum ipsi vehere, quam vos miserum animal." Tum senex, qui ne id quidem ineptum putabat, postquam crura asini funibus ad magnum contum vinxerat, novum onus cum maximo labore in suos filii-que humeros sublevavit. At asinus, cui haec minime placebant, dum ponte flumen transmittunt, subito nisu vincula rumpit, et in aquam praecipitatur

79. *The Hedgehog.*

Apud Indos multi sunt serpentes, qui inter se magnitudine et specie longe dissimiles sunt; alii enim totas boves devorare solent; alii, qui unum modo pedem longi sunt, vulnus tamen mortiferum dare possunt. Judex quidam, qui in illis regionibus habitabat, dum mane soleas induit, altero pede levi puncto vulneratur. Extemplo is, homo promptissimus, pede pulsavit humum, et suo pondere anguem parvum, qui in soleā latuerat, oppressit. Paucis post diebus servus ejusdem judicis, dum calceos induit, punctum haud ita magnum ipse sentit. Statim judicis facti memor, quam maximā vi in terram pedem incussit. Inde acuto dolore furiosus calceos exuit, invenit-que haud serpentem quidem sed echīnum.

80. *Bide your Time.*

Fido parvus canis, qui dominum quam maxime amabat, quod nullo modo amorem praestare poterat, saepe suum casum dolebat. Tandem Rolloni, magno cani, rem ita indicavit, “O fortunate canis! quot modis nostro domino prodes; tu domum custodis; fures a limine, lupos ab ovili arces; ego autem nihil facere possum.” “At,” respondit Rollo sapiens, “in officio mane; sine dubio occasionem tibi dabit fortuna.” Paucis post diebus, dum dominus noctu dormit, Fido, qui haud procul humi jacebat, aspexit latronem, qui clam domum intraverat. Protinus latratu dominum e somno excitavit, et suā vigilantiā eum e periculo eripuit.

## DOUBLE ACCUSATIVE.

§ 28. The Verbs (*rogo, doeo, etc.*) which make sense with either an Accusative of the *Person* or of the *Thing*, sometimes use both at once. This is called DOUBLE ACCUSATIVE.

*Ex. 16.* 1. *Jamdudum te doceo.*  
 2. *Zeno philosophiam docuit.*  
 3. *Te philosophiam docebo.*

(1) With some Verbs the Accusative of the *Thing* is generally expressed by the *Present Infinitive*.

4. *Docebo te tacēre.*  
 5. *Quis te vetuit canēre.*  
 6. *Omnes discedēre jussit.*  
 7. *Cimbros prohibuerunt suos fines vastare.*

(2) If converted into the Passive—

Accusative of *Person* becomes Nominative.

Accusative of *Thing* remains.

8. { *Magister docet puerum litteras.*  
 { *Puer docetur litteras a magistro.*  
 9. { *Patres consulem exercitum scribēre jusserunt.*  
 { *Consul a patribus exercitum scribēre jussus est.*

## QUALITY.

§ 29. A QUALITY is something peculiar in a man which distinguishes him from others.

A man *with a beard*.

In English *Quality* is expressed—

By an *Adjective*.

A *talented* man.

By a *Genitive*.

A man *of talents*.

By an *Ablative*.

A man *without talent*.

In Latin, if the Genitive or Ablative is used, an *epithet* must always be put in.

1. Vir *ingeniosus*.
2. Vir *summi ingenii*.
3. Vir *nullo ingenio*.

## PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of—

(a) Infinitive Passive of the Four Conjugations.

(b) Also *Fero*.

*Fio.*

*Eo.*

81. *The Inexhaustible Purse.*

Die Dianaē sacro duo advenae sordidā veste, et specie humili, cibum petebant ab Ephesiis, qui templum deae

celebrabant. Ubi ex tot divitibus nemo preces audire voluit, piscatorem pauperem, qui adstabat, auxilium rogaverunt. "At," respondit ille, "est mihi nec cibus nec argentum domi, quod continuae tempestates pisces a nostris oris jamdudum depellunt. Si tamen mecum venire vultis, hanc noctem sub meo tecto requiescere poteritis." Inde advenas, qui laeti beneficium accipiunt, domum ad uxorem dicit. Illa autem maesta, quod digno hospitio advenas non potest accipere, loculos vacuos, inopiae signum, ostendit. Subito ad terram decidunt asses duo. Piscator, miraculo attonitus, vinum cibum-que emit; nec posthac duram paupertatem ferebat, nunquam enim loculis de-erant divini asses.

## 82. *The Golden Loaf.*

Lydon, agricola pauper sed probus, aliquando cum filio edebat parvum panem, quem totius diei mercēde vix emerat. Dum puer dentibus suam partem panis frangit, complures nummi aurei, qui in cibo occulti erant, in gremium ejus deciderunt. Hoc ubi videt puer, "Accipe," inquit laetā voce, "pater, hos nummos, quos deus aliquis tibi, paupertatis remēdium, tribuit." "Minime carissime," respondit pater, "pecuniam potius reddēmus pistori, qui, dum panem coquit, pecuniam cum farinā nescio-quo casu miscuit." Sine mora ambo ad pistorem properant rem-que narrant. Tum ille, "Macte virtute Lydon; fortunam, quam bene meruisti, carpe; hunc enim panem, jussu regis, ei, quem inveni probissimum, libenter do."

83. *Hospitality.*

Multa audivimus de luxu divitiis-que eorum sacerdotum, qui sacris Cereris prae-erant. Ex his unus, cui nomen erat Lycus, quanquam modicas modo divitias habebat, omnes alios benignitate et liberalitate superabat. Hic enim, qui quotidie cibum semel ēdēbat, semper ad frugalem cenam binos pauperes vocabat. Aliquando dum cum duobus pauperibus cenare incipit, tertius hospes, quem ipse non vocaverat, domum intravit. Tum Lycus, quod cena quattuor convivis non suppetebat, suum lectum advenae concessit (Romani enim, dum cenant, in lectis semper jacebant). “Tu,” inquit, “hodie cena; equidem heri cenavi; cras quoque si dis ita placet, cenabo.”

84. *Honesty is the best Policy.*

Padius, agricola probus, qui multo labore aliquid argenti collegerat, vaccam tandem emit, cujus lacte et sese et liberos alebat. Complures menses satis pabuli praebebat pratum haud ita magnum; at mediā aestate, quod totus ager ardore solis torrebatur, illa fame misere pressa est. Hoc ubi sensit Padius, quod acerrimo dolore perturbatus est, ad horreum divitis coloni, qui non procul habitabat, noctu accessit. Hic postquam humeros magno feni pondere oneravit, subito suae virtutis memor pabulum his verbis ad terram dejecit; “Magna est probitas, nec malo furto vaccam servare volo.” Postridie colonus, quem nec factum nec verba Padii fefellerant, donum ad eum misit tantum feni, quantum plaustro vehi poterat, cum epistolā, in quā haec scripta erant; “Magna vero est probitas, equidem tamen tuam vaccam servare volo.”

85. *The Bearskin.*

Venator quidam, cui nihil erat argenti, Capuam ad mercatorem ivit. "Vis-ne," inquit, "emere ursae pellem praestantissimam." "Maxime," respondit ille. Cui venator, "Hodie quidem eam tibi afferre non possum, quod nondum ursam interfeci, at paucis diebus cum pelle redibo." Mercator tamen, qui nunquam silvas viderat, non modo ei multum argenti dedit, sed etiam ipse cum venatore ad locum ire constituit. Ubi ad silvam venerunt, mox ipsam viderunt ursam, quae tardo gressu ad eos incedebat. Tum perterritus arborem ascendit mercator; at comes infelix, qui fugere non poterat, quod armis impeditus est, projecit se in terram, mortem-que simulavit. Ursae enim, etsi homines vivos maximā vi oppugnare solent, cadavera tangere nolunt. Itaque ursa postquam nasum corpori ejus admoverat rauco cum fremitu discessit.

86. *Self-Restraint.*

Voluerunt olim animalia novum creare regem, quod leo, qui regnum antea obtinuerat, a venatore quodam occisus erat. Itaque certo die simius, cuius joca ceteris magnopere placebant, suffragiis omnium rex creatus est. Vulpes tamen, cui simii nova dignitas minime grata fuit, regem submovere constituit. "Veni me-cum," inquit, "rex magne, invēni enim sub antiquā quercu multum argenti, quod jure regum tibi proprium est." Simius statim jussit eam ad locum se ducere, incidit-que in plagas, quas vulpes paraverat. Tum illa cum risu, "Quomodo tu potes," inquit, "alios regere, qui ne te ipsum quidem regere potes?"

87. *A Promising Pupil.*

Medicus quidam gloriosus, qui maximā paupertate premebatur, omnium animos in se convertere voluit. Is igitur dum per urbem album asinum ducit, magnā voce clamitabat, “Hunc quem videtis asinum, cives, litteras Latinas docere possum.” Tum rex, cui id nuntiatum est, postquam hominem ad se arcessivit, eum rem statim perficere jussit. Is vero operam libenter suscepit, sed moram decem annorum postulat. Postero die unus ex amicis medicum ita admonuit; “Fuge, o stultissime, ex hac regione, tu enim capitis certe damnaberis, quod rem, quae fieri non potest, suscepisti.” At ille, “Bono es animo, amice; nam decem annis aut ego aut rex aut asinus occiderimus.”

88. *The Saracen's Head.*

Ricardo, Britannorum regi, non modo cor sed etiam venter erat leonis, si id verum est quod Sarracēni de eo referunt. Is enim post-quam totius diei spatium cum hostibus pugnaverat, tandem fessus cibum postulavit. Tum servi, quod nihil cibi jam reliquum erat, nec regis mandata detrectare audebant, ex captivis pinguissimum coxerunt, dapes-que novas, loco apri, fesso apposuerunt domino. Inde rex, qui cibo quam maxime delectabatur, caput animalis afferri jussit. Mox ubi servi perterriti mandata perfecerunt, ille ingenti cum risu, “Certe,” inquit, “nunquam nobis commeatus de-erunt, si carnem hostium ita edere possumus.”

89. *Town v. Country.*

Urbanus mus, qui rus ad fratrem iverat, cibum rusticum aegre tulit atque edere noluit. "Si vis," inquit, "domum me-cum redire sex-centas delicias habebis." Itaque illi, postquam totius diei iter fecerunt, mediā nocte parietem splendidi aedificii rimā angustā ineunt. Tum mus urbanus magnificas dapes afferat, et rusticum in lecto purpureo locat. At subito ingens auditur clamor; panduntur portae; inruunt decem servi nigerrimi. Fugit per-territus mus uterque, et vix in perfugium se recipit. Deinde rusticus, "Solus," inquit, "vitam urbanam carpe; ego certe salutem et glandes meas malo."

90. *Counting her Chickens.*

Phyllis ancilla quaedam multrarium novi lactis plenum Nolam ferebat. Dum iter facit, suas opes ita numerabat. "Certe," inquit, "ubi lac vendidero ova complura potero emere. Nonne ex ovis gignuntur pulli? ex pullis argentum? Tum suem emere in animo est, quae brevi porculos multos mihi pariet. Inde erit mihi vacca; nec multo post vitulus fusco colore, oculis pulcherrimis. Quantā laetitiā vitulum, dum saltat in pratis, aspiciam?" Haec ubi dixit prae gudio saltavit ipsa, quo subito motu lac omne unā cum divitiarum spe effusum est.

## PARTICIPLES.

§ 30. Participles are partly ADJECTIVE, partly VERB. See page 48.

N.B.—Adjectives—

(1) Do not necessarily tell you anything fresh, but only serve to distinguish the Substantive they qualify.

Lend me your *new* coat.

(2) Tell you something *fresh*, and are the most important word in the sentence.

I lent you my coat *new*, and you ruined it.

Participles belong properly to this latter class. Thus they may often be translated by a *Relative Clause*, or by an *Adverbial Clause*, introduced by the Conjunctions *when*, *while*, *because*, etc.

1. Vidi meum filium *saltantem*.

*I saw my son* { dancing.  
                                  { while he was dancing.

2. Vidi latronem *gladio armatum*.

*I have seen a robber* { armed with a sword.  
                                  { who was armed, etc.

3. Hostes *victi* pacem petierunt.

*The enemy* { conquered sought for peace.  
                                  { when they had been conquered, etc.

4. Milites *armis impediti* fagēre non potuērunt.

*The soldiers*, { hampered with their arms, could not fice.  
                                  { because they were hampered, etc.

5. Flumen *transituros* equites oppresserunt.

*The cavalry surprised* { about to cross the river.  
                                  { them as they were on the point, etc.

N.B.—Remember that the Past Participle is Passive, and do not translate it by *having*.

## PRICE AND VALUE.

§ 31. *Fixed* Value is expressed by the Ablative.  
*Unfixed* Value is expressed by the Genitive.

Ex. 17.

1. *Parvi hostes habet.*  
*He thinks the enemy of little importance.*
2. *Emit hortos ducentis minis.*  
*He bought the gardens for two hundred minae.*
3. *Vendidi alterum equum talento alterum pluris.*  
*I sold one horse for a talent, the other for more.*
4. *Quanti aestimas agrum ?*  
*At what price do you value the field ?*  
*Quinque talentis.*  
*(At) five talents.*

§ 32. The Relative is often used in Latin after a full stop. This does not make the sentence Adjectival, but simply serves to connect it with what has gone before.

**RULE 9.** After a full stop do not translate the Relative by *who* or *which*, but by the Demonstratives *he*, *this*, etc., with or without a Conjunction.

1. *Quod ubi sensit.*  
*(And) when he perceived this.*
2. *Cui respondit senex.*  
*(But) the old man answered him.*

## PIECES FOR TRANSLATION.

91. *The Bloodhound.*

Robertus, Scotorum rex, vir et armis et virtute insignis, bellum cum Britannis non prospere primo gerebat. Erant enim in castris hostium complures Scotti, qui ob privatam invidiam Britannis auxilium praebebant. Ex his unus constituit regem capere per canem fidelissimum, quem ipse donum ab eo acceperat. Robertus forte, majoribus hostium copiis circumdatus, suos fugae causā in omnes partes discedere jussérat; ipse tamen cum uno comite se in silvas abdidit. At hostes, cane ducti, regis perfugium facile invenerunt. Hic autem latratu canis admonitus, per alveum fluminis duo millia passuum ambulavit; quo consilio saevos hostes elusit. Canis enim, qui vestigia domini terrā cognoscere poterat, aquā omnino falsus est.

92. *The Bloodhound (continued).*

Postquam duas horas in silvā densissimā erraverant, tandem rex comes-que fidelis tribus viris armatis, specie feroci, obviam iverunt. Rex tamen, etsi hos in suspicione habuit, fame confectus, hospitium datum non abnuit. Inde ductus ad casam, quae haud procul aberat, benigne acceptus est a latronibus, qui totam ovem coxerunt, magnam-que partem advénis dederunt. Post coenam Robertus, lēngo labore defessus, somno sese dedit. Comes tamen, qui a rege vigilare jussus erat, gravi somno oppressus, officium omisit. Tum latrones, qui ipsi somnum simula verant, furtim petebant eam partem casae, quā hospites dormiebant.

93. *The Bloodhound (continued).*

Rex tamen, qui lēviter dormiebat, somno excitatus, a lecto prosiluit et postquam comitem suscitavit, gladium destrinxit. Atrox inde certamen factum est, rex enim gladio unum e latronibus transfixit; at comes infelix, subito impetu perturbatus, a latronibus interfectus est. Tum rex irā et dolore incensus, quod gladium e corpore latronis interfecti detrahere non poterat, face ardenti, quam e foco corripuerat, alterius latronis caput elīsit. Quod ubi videt tertius, morte comitum perterritus, fugam tentavit. Nec tamen e periculo evasit, rex enim jam armatus gladio, quo occisum latronem spoliaverat, hostem fugientem mortali vulnere confecit.

94. *A Lover lost.*

Galli, qui andaciam maximi aestimabant, ferarum certaminibus multum delectabantur. Aliquando rex cum magnā catervā nobilium mulierum-que clararum ludos solennes aspiciebat. Quaedam ex his, quae sponsi fortitudinem tentare voluit, aureum torquem dejecit in medium arenam, quā leo ingens cum duobus tigribus certamen acerrimum agebat. "Tu quidem," inquit, "si quid in te residet amoris erga me, torquem mihi e feris eripe." Statim juvenis his verbis accensus, in arenam se praecipitavit; saltu alaci torquem rapuit; tutus cum praemio rediit. Tum ille, dum omnes factum plaudunt, cum risu ad pedes virginis crudelis torquem projecit. "Tu quidem," inquit, "meam vitam minimi habuisti; ego tuum amorem."

*95. How to get rid of a Wife.*

Fulvius quidam, cui uxor erat difficilis, quod eam vi interficere non audebat, fraudem adhibere constituit. Mulierem igitur ad ripam fluminis, quod per ipsum hortum fluebat, duxit. Quo ubi advenit, "Mihi," inquit, "in animo est e vita discedere. Tu igitur, ut uxor fidelis, extremis viri mandatis pare." Uxor incauta fidem dat. "Ergo," inquit Fulvius, "manus mihi post tergum hoc fune vinci, me-que in flumen dejice." Tum ea, etsi rem credere vix potuit, quod noluit fidem datam violare, manus ejus constrinxit, et maximo nisu eum in aquam propellere paravit. At Fulvius subito motu corporis periculum elusit, mulier-que improvida suo impetu in aquam praeceps dejicitur. Inde miseris precibus auxilium oranti respondit ille; "Volo equidem te juvare; quod tamen meas manus vinxisti, nullo modo possum."

*96. A Stern Example.*

Dux quidam, qui cum Gallis bellum gerebat, quod voluit cives ab omni injuriā defendere, poenis gravissimis suos rapinis prohibebat. Olim dum cum legatis cenat, in praetorium ducti sunt tres viri, furto in manifesto deprehensi. Tum dux, qui magnitudine poenae reliquos deterrere voluit, jussit fures illico de magnā quercu, quae non multum aberat, suspendi. Postero die dum in itinere agmen locum praeterit, ante oculos omnium tria cadavera, militari pallio vestita, ex arbore pendebant. Quo exemplo territi, milites in posterum ab omni genere rapinae abstinebant. Id tamen exemplum salubrius quam crudelius fuit; dux enim misericordiā commotus, suspenderat haud fures quidem, sed cadavera trium militum, qui pridie morbo absumpti erant.

97. *The Guards outwitted.*

Henricus, rex Britannorum, qui cum civibus turbulentis bellum gerebat, filium suum equitatui praefecerat. Hic tamen, juvenis acer, quod equitibus hostium effusis audacius institerat, tandem captus est ab hostibus. Victores autem qui captivo volebant indulgere, eum sinebant quotidie cum paucis custodibus in equo vehi. Aliquando custodes jussu principis inter se cursu equorum contendebant. Tandem postquam equi omnium cursu et labore confecti sunt, princeps, qui a certamine de industria abstinebat, "En," inquit, "vobis novum certamen propono." Cum his verbis equum integrum incitavit, celeriterque e conspectu hostium fessorum ad amicos vectus est.

98. *A Foul.*

Romanus olim cum duobus Graecis cursu contendebat. Ubi signum datum est, omnes pariter e carceribus evolant. Mox tamen unus e Graecis, qui celeritate pedum praestantior fuit, ceteros superabat. Huic modico intervallo insistebat Romanus, quem acerrimo cursu urget Graecus alter. Jam-que ubi sub ipsum finem adveniebant, primus Graecorum, qui victoriam pro certo habuit, minus caute currebat. Ille autem lubrico gramine falsus praeceps decidit. Tum quod ipse praemium reportare non potuit, amici haud immemor, sese opposuit Romano praetereunti, qui invicem ad terram provolutus est. Itaque Graecus alter voce omnium vix est appellatus.

99. *A Disguised Monarch.*

Jacobus, rex Scotorum, vir gloriae militaris avidus, saepe sine ullo comite errabat, veste suae fortunae dissimili in-

dutus. Olim dum per quandam silvam iter facit, de improviso a tribus latronibus oppressus, in maximum capitum periculum adduetus est. At rusticus quidam, qui ad clangorem armorum occurrerat, securi armatus, regi vulneribus et labore paene confecto, auxilium attulit, fugavitque latrones. Tum ubi rusticus pro tanto beneficio praemium accipere noluit; rex "Saltem," inquit, "redi me-cum ad urbem, quā te digno accipiam hospitio, quod ipse apud regem habito."

### 100. *Which is the King?*

Rusticus, qui regem videre valde cupiebat, laetus cum hospite ignoto ad regiam iter fecit. Post cenam, rex "Si vis" inquit, "me-cum in alteram partem aedium ire, et regem et nobiles complures tibi ostendam." "Maxime," respondit rusticus, "sed quomodo regem cognoscere potero." "Facile," respondit ille, "nam ceteri sunt capite nudato, rex autem solus capite operto manet." Inde splendidum ineunt atrium, ubi adstant viri complures, ostro insigne et auro. Frustra rusticus oculis regem per totum coetum exquirit. Tandem ad comitem versus; "Ex nobis," inquit, "alter rex necessario est, nam soli ex tanto coetu capite sumus operto."

## DEPONENT VERBS.

§ 33. DEPONENT VERBS are Passive in form but Active in meaning.

Mōrior, *I die.*

Quēror, *I complain.*

(i.) The Present and Future Participles are Active in form as well as meaning.

Querens, *complaining.*

Questurus, *about to complain.*

(ii.) The Past Participle of Deponent Verbs is Active in meaning, and may therefore be translated by *having*.

Questus, *having complained.*

## FUNGOR, FRUOR, ETC.

The Verbs *fungor*, *fruor*, *utor*, *vescor*, *potior*, are used with the Ablative Case instead of the Accusative.

These are probably old Middle Verbs, and can be explained thus—

Fungor *labore*, *I perform my work* (lit. *I busy myself with work*).  
Vescor *pomis*, *I eat apples* (lit. *I fill myself with apples*), etc.

The Ablative also follows

the Adjectives *dignus* (worthy), *indignus* (un-worthy);

the Substantives *ōpus* (need) and *usus* (use).

## PIECES FOR TRANSLATION.

101. *The Trumpeter and the Hyenas.*

Inveniuntur in Africā ferae plurimae ac saevissimae, quae noctu vagatae boves armentaque rapiunt, aliquando etiam homines ādōriuntur. Olim dum Britanni cum Afris bellum gerunt, tubīcen quidam, vino et sopore oppressus, extra vallum incautus dormiebat. Celeriter ad locum convenerunt complures hyaenae, fame ad castra adductae, hominemque pro mortuo ad silvas, quae haud procul aberant, traxerunt. Ubi jam dapes incepturae sunt, tubīcen, subito e somno expperrectus, fecit id, quod optimum erat pro tanto periculo, nam labra tubae adhibens clangorem quam maximum ēdedit. Quo strepitu perterritae hyaenae diffugerunt, hominemque integrum quidem sed terrore semi-animem reliquerunt.

102. *The Lost Child.*

In Africā procul ab ullo oppido habitavit agricola quidam, cui erant undecim liberi. Ex his maximus natu oves in montibus custodiebat, ceteri tamen labori adhuc inutiles totum diem in agris ludebant. Aliquando minimus, puer quattuor annos natus, inveniri non poterat, nec post quartam diei horam a fratribus conspectus erat. Postquam eum ubīque quaesiverunt et per aedes et agros finitimos, tandem parentes auxilium ab vicinis amicisque petierunt. Una cum his silvas, ferarum latebras exploraverunt. Vicini quidem sub vesperum, vano labore fessi, domum discesserunt, at parentes miseri, ferarum oblii, totam per noctem in silvis manebant.

103. *The Lost Child (continued).*

Primā luce vicini regressi, postquam magnam diei partem puerum frustra quaesiverant, domum, ut antea, discesserunt. Forte illo die Afer venator, agricolae bene notus, qui a loco distanti iter faciebat, ad fundum pervenit. Neminem tamen intra domum invenit praeter anum caecam, quae p̄ae senectute alios ad silvas sequi non potuerat. Quam rem miratus, causam ex ipsā petiit. Inde de periculo infantis certior factus, parentes advocari jussit. Tum pallium pueri suo cani ostendit. Hic autem vestem odoratus, eos ad densiorem silvam adduxit, ubi sub antiquā quercu puerum placide dormientem inveniunt.

104. *Dumb Show.*

Admetus vir pauper sed idem acri ingenio praeditus, quod nihil cibi duobus diebus gustaverat, fame deperibat. Tertio autem die, dum aedes splendidas praeterit, a portae custode aliquid cibi petiit. Hic autem hominis miseritus jussit eum domum ingredi, atque ab ipso domino cibum petere. Admetus, id, quod imperatum est, facit, dominumque in atrio sedentem invenit. Qui, ubi rem cognovit, "Agite," inquit, "servi, aquam quam celerrime afferte." Deinde paulisper mōratus, etsi apparebant nec servi nec aqua, manus lavantis gestum imitatus est. Admetus, etsi re satis attonitus est, tamen quod noluit dominum offendere, idem fecit. Deinde dominus servos primam cenam apponere jussit, et tanquam veras dapes et ipse ēdit et hospiti praebet.

105. *Dumb Show (continued).*

Postquam eodem modo simulatas dapes ab ovo usque ad māla devoraverunt, Admetus jam ab omni spe cibi dejectus, "Siste," inquit, "laborem, satis enim ēdi, ultra nec possum nec volo." Cui dominus, "At, si non ēdere, certe aliquid bibere potes." Simul, "Agite," inquit, "servi, afferte mihi illud vinum, quod eado avus noster Plancus condidit." Deinde, ut antea, postquam visus erat vinum effundere in fictum poculum, id amico tradidit. Hic autem persōnam etiam melius sustinuit; primum enim ad lucem poculum sustulit, deinde vini odorem naribus captavit, postremo absorbēre visus est. Quid multa? Postquam saepius vinum biberat, ebrium simulans, crura et brachia jactare incipit; denique, tanquam casu, caput hospitis jocosi ictu gravissimo pulsavit. Inde, dum ille humi jacet saucius, hic foras sese eripuit.

106. *A Hard Bargain.*

Agricola quidam, vir dives atque idem avarus, dum per agros errat, opes divitiasque secum considerabat. Segetes quidem aristis, pomis arbores oneratae sunt, stabula autem bobus pinguibus jumentisque abundabant. Ex agris domum regressus, postquam aedes intravit, arcam, ubi nummi conditi sunt, avidis oculis contemplabatur. Subito vocem audivit dicentis. "Num auro divitiisque bene usus es?" "Unquam-ne pauperes egenos-que curavisti?" Quā voce attonitus dum vitam praeteritam recenset, occurrit pauper quidam, et aliquid argenti ab eo petiit. "Id tibi libenter dabo," respondit ille, "si voles meum sepulcrum dies noctesque tres custodire." Quibus verbis pecuniam alteri tradidit, et statim e vita discessit.

107. *A Hard Bargain (continued).*

Inde pauper, justis funebris perfunctus, quod fidem datam violare noluit, per duas noctes sepulcrum agricolae custodiebat. Tertiā tamen nocte Mors ipsa apparuit, funebri veste induta, et corpus sibi tradi jussit. Is autem, etsi capilli prae metu horruerunt, promissi non oblitus, Mortem ita allocutus est. “Evidem, Mors, hoc cadaver tibi concedam; repeto tamen pro tali munere tantum auri, quantum ex meis cothurnis alterum compleverit.” Mors non respuit conditionem. Inde dum haec pecuniam arcessit, ille cultro imum cothurnum perforat. Haud ita multo post, Mors regressa, nummorum saccum, quem reportavit, in cothurnum effudit. Mirata quod cothurnus nondum completus est, alterum saccum priore majorem arcessivit. Tandem postquam ne hic quidem cothurnum completere valuit, dum tertium saccum arcessit, sole oriente excepta, necessario fugere coacta est.

108. *Who killed the Cock?*

Anus quaedam, quae haud procul Tarento ab urbe habitavit, suas ancillas ad galli cantum e somno excitare solebat. Hae igitur quod a primā luce usque ad occasum solis laborem sustinere coactae sunt, gallum malorum causam occidere constituerunt. Postero igitur die sub vesperum, dum altera pedes galli utrāque manu retinet aversata, altera, quae paulo audacior fuit, caput avis infelis securi percussit. Id tamen longe aliter evenit ac putabant. Postquam enim gallus imperfectus erat, anus, quae ad id tempus cantum ejus patienter expectare solebat, ancillas, nunc mediā nocte, nunc primā luce, semper tamen maturius quam antea, e somno excitavit. Ancillae igitur, quae ita se fefellerant, pro tanto facinore dignas poenas persolverunt.

109. *An Impartial Judge.*

Duo olim viatores, dum haud procul Baiis iter per oram maritimam faciunt, conchylium ingens, quod in rupe quādam haerebat, conspexerunt. Quod ubi conspectum est, uterque eorum, tanquam divinitus oblatum, ēdere ipse voluit. Deinde alter, qui primus ad locum advenerat, avide conchylium a rupe avellit, alter autem amicum graviter increpuit. "Ego enim," inquit, "etsi paulo tardior adveni, prior tamen id vidi." Dum ita inter se rixantur, occurrit quidam nomine utriusque notus. Ad eum ambo rem rejecerunt. Hic autem totam causam patienter audivit; deinde, postquam fronte tranquillā conchylium patefecerat, devoravit ipse. Inde ad amicos versus, utriusque alteram concham tradidit his verbis, "Nihil jucundius unquam edi; cum bonā pace abite."

110. *Inattention rebuked.*

Demosthenes ille orator clarissimus quod respublica in summum discrimen adducta est per consilia Philippi Macedonum regis, Athenienses de periculo, quod imminebat, saepe monebat. Postquam diutius more suo cives hortatus est, miratus quod surdis auribus verba faciebat, subito vocem mutavit. "Ceres olim," inquit, "una cum hirundine et angue itineris comitibus profecta, ad altum pervenit flumen, quod tranavit anguis, hirundo autem pennis transvolavit." Hic ubi orator subito sermonem interrupit, "At Ceres ipsa quomodo trajecta est?" exceperunt cives. Tum ille vultu severo, "Num-quid vobis stultius esse potest, Athenienses, qui ita delectamini fabulis, quibus auctoritatem quidem nullam adjungere debemus, Philippum tamen, qui exitium civitati minatur, nihili habetis?"

## GERUNDS AND SUPINES.

§ 34. GERUNDS and SUPINES are used to make up the Cases of the Verb-Noun Infinitive.

*Amare, loving; amandi, of loving; amando, to or by loving.*

Thus the *Gerunds* are used like the Genitive, Dative, and Ablative, of ordinary Nouns.

1. *Amor bibendi.*  
*Love of drinking.*
2. *Pārendo artem regnandi discimus.*  
*By obeying we learn the art of ruling.*

*N.B.*—Only Intransitive Verbs as a rule use Gerunds, which are declined in Case, but not in Gender or Number.

Transitive Verbs use an Adjectival form called the GERUNDIVE, which agrees with its Noun in Number, Gender, and Case.

1. *Belgae vixerunt piscibus ēdendis.*  
*The Belgae supported life by eating fish.*
2. *Profectus est cum duabus legionibus ad urbem expugnandam.*  
*He started with two legions to storm the city.*

The *Supines* are two Noun forms of Declension IV.

- (1) Supine in *um*—an Accusative of Place after Verbs of Motion.

*Vēni te visum.*  
*I have come to see you.*

- (2) Supine in *u*—an Ablative of Respect used chiefly with Adjectives.

*Mirabile dictu!*  
*Wonderful { to be said!  
in the saying!*

## PIECES FOR TRANSLATION.

III. *Too good a Defence.*

Anus quaedam, quae Capuae habitabat, pallium sibi a nuru creditum forte sc̄iderat. Cujus iram verita, pallium scissum inter alias vestes integras celavit, omnesque eodem tempore suaे nurui reddidit. Haec autem, ubi fraudem perspexit, quod id pallium maximi aestimabat, irā commota causam apud judices agebat. Tum anus a judicibus interrogata, purgandi sui causā, ita respondit. “Si aequi estis judices, nullam poenam a me repetetis multas ob causas; primum enim nullum pallium mihi unquam creditum est; quomodo igitur id scindere potui? Deinde nurus mea pallium ipsa sc̄iderat, ante-quam id mihi credidit. Postremo id pallium, quod reddidi, integrum fuit. Nonne me igitur laude digniorem quam poenā habebitis?” Hac tamen oratione usa, judicibus non persuasit.

II2. *Cheap Travelling.*

Timon, Romanus, honestis natus parentibus, qui patrimonii magnam partem ludendo devoraverat, procul ab urbe iter faciebat. Quo in itinere dum more suo aleam ludit, reliquā parte pecuniae spoliatus est. Tum is, cui nec argentum nec amicus in iis locis manebat, quod itineris impensas solvere non poterat, hoc consilio usus est. Pulveris aliquid, quod coegerat, in complures partes divisit, in quibus inscripserat “Venenum ad consules necandos paratum.” Quas ubi viderunt agricolae, rem ad magistratus detulerunt, qui Timonem, ut proditorem, ad urbem publico sumptu quam celerrime traxerunt. Consules autem, qui venenum tam innocens non timebant, non modo eum e vinculis liberaverunt, sed fortunae miseriti aliquo argenti donaverunt.

*113. A Traitor to his King.*

Darius olim rex Persarum in silvas cum magnā nobilium catervā venatum iverat. Subito ante oculos omnium unus ex accipitribus regiis, qui columbam sequebatur, ipse **ab aquilā, rege avium, oppugnatus** est. Ille autem nec viribus nec majestate hostis perturbatus, et rostro et unguibus sese quam fortissime defendebat. Tandem aquila, quod nullo modo victoriam reportare poterat, in fugam sese dedit. Inde rex accipitrem ad se ferri jussit, capiti-que alitis auream coronam pro tantā virtute ipse imposuit. Deinde unum ex iis servis qui adstabant securi jussit percutere caput proditoris alitis. “Hic enim,” inquit, “contra suum regem fortiter sed impie configere ausus est.”

*114. A Lesson in Good Manners.*

Lucius Celer, vir jocosus sed avarus, qui multa ab amicis accipiebat, nullo munere servos, qui dona ferebant, unquam donavit. Aliquando servus quidam, nomine Lydon, domum ingressus ad pedes avari piscem his verbis projecit, “Hunc tibi meus dominus mittit.” “Quid tamen,” respondit Celer, “tuo ingenio incultius esse potest? En! tibi meam sedem concedo; mox me imitatus, tuo officio melius fungi poteris.” Tum Celer humili vultu servum, qui jam ipsius sedem occupabat, aggressus; “Te,” inquit, “vir optime meus dominus salvere jubet. Hunc piscem omnium, quos in stagno pascit, pinguissimum, te tamen vix dignum, dono dat.” “At,” respondit Lydon, “tuo domino gratias ago habeo-que; tibi quoque pro labore duos nummos dare in animo est.” Quod ubi audit Celer, acri ingenio servi delectatus, tres nummos ei dedit.

115. *Bonneted.*

Mulieri cuidam, quae Arpis habitabat, vas erat ferreum haud ita magnum, quo cibum coquere solebat. Fur autem improbus, dum ipsa abest, domum ingressus vas rapuit inque silvas evasit. Qui, quod vas grave erat, nec facile portatu, capiti onus imposuit, iter-que pergebat primo cautius; deinde clamore sequentium perterritus, properandi causā, currere incipit. At vas subito motu turbatum, e summo capite ad humeros lapsum, totum vultum furis obtexit. Tum is, quod nec diutius viam videre poterat, nec ullo modo caput extrahere ex vase, quod artissime haerebat, cursum non tenuit. Itaque a sequentibus captus, manifesti delicti poenas exsolvit.

116. *The Falcon.*

Caius nobilis quidam Hispānus, venandi studio complures canes accipitres-que domi alebat. Mox autem pauper factus omnes vendere coactus est, praeter unum accipitrem, quem maxime amabat. Haud procul ab eo loco cum parvo filio habitabat Fulvia, femina dives et avara, quam multos per annos Caius in matrimonium ducere volebat. Illa autem, etsi amanti primo faverat, pauperi nubere noluit. Forte Fulviae filius, accipitrem Caii jamdudum miratus, alitem optavit, nec alio dono placari poterat; tandem cupidine et dolore confectus in gravem morbum cecidit. Tum mater infelix Caium viscere constituit, avem-que rogare. At Caius ubi mulierem adeuntem videt, quod nihil jam cibi domi habebat, nec eam nullo accipere hospitio tolerabat, victus amore alitem carissimum interfecit, coctum-que proposuit hospiti. Haec ubi sensit Fulvia, tali amore mitigata, Caio tandem nupsit.

117. *The Robber's Cave.*

Balbus agricola, qui in silvas ligna caesum iverat, virgultis occultus magnam manum latronum, qui adibant, vident. Qui dum perterritus nullum sonum ēdere audet, dux ipse latronum altissimam rupem aggressus eam dextrā pulsavit, haec locutus, "Aperi te, horreum." Quibus verbis (mirabile dictu !) fores celatae aperiri visae sunt, antrum-que ingens patefieri. Inde latrones, antrum ingressi, onera, quae portabant, deposuerunt, iterum-que regressi e conspectu discesserunt. Deinde Balbus, qui tandem e latebris exire ausus est, iisdem verbis usus, rupem ipse pulsavit, antrum-que patefecit auro completum et argento, quod a viatoribus raptum latrones in eo loco abdiderant. Quo visu attonitus sese quam maximo auri pondere oneravit, domum-que laetus rediit.

118. *Caught by the Robbers.*

Balbo erat frater nomine Caius, vir dives sed avarus. Hic de fortuna Balbi per uxorem certior factus fratrem carmen illud, quo antrum aperiri poterat, diris minis divulgare coegit. Itaque cum tribus asinis ad rupem profectus, verbis-que magicis usus, antrum intravit, asinosque auro oneravit.

Mox autem ubi redire voluit, carminis oblitus, "Aperi te," inquit, "hordeum;" cui vociquia fores parēre noluerunt, nec carminis ipsius meminisse poterat (tantae enim divitiae rationem animi perturbabant) a latronibus brevi captus est. Hi postquam virum gladiis interfecerunt, corpus ejus in quattuor partes divisum intra antrum suspenderunt. Postero autem die Balbus, qui, rem suspicatus, locum ipse adierat, noctu membra fratris ex antro eripuit.

119. *Two can play at that Game.*

Hoc ubi cognovit dux latronum suorum callidissimum, rei exquirendae causā, ad urbem misit. Qui quidem dum urbem pererrat, forte occurrit sartori cuidam, qui a Balbo jussus, fratris membra disiecta acu junxerat (corpus enim, in quattuor partes divisum, sepeliri leges vetabant). Hic, vir loquax, a latrone callide interrogatus, non modo rem omnem quaerenti divulgavit, sed domum etiam Balbi ostendit. Inde latro, postquam fores cretā notaverat, ad antrum rediit; noctu-que comites ad locum duxit. Id tamen quod latro fecerat non effugerat Balbi ancillam, quae consilium ejus suspicata domorum vicinarum fores eodem modo notaverat. Latrones igitur, quod inimici domum cognoscere non poterant, in silvas irrīti redierunt.

120. *The Forty Thieves.*

Postero die dux latronum, ad aedes Balbi ab eodem sartore ductus, naturam loci oculis accuratissime observavit. Inde viginti asinos, vasis ingentibus oneratos paravit; quorum unum quidem oleo implevit; in reliqua tamen singula binos abdidit latrones. Deinde vesperi mercatorem simulans ad urbem cum asinis profectus est, et a Balbo, quem pro aedibus sedentem invenit, hospitium sibi suisque petiit. A quo benigne acceptus vasa omnia in horto disposuit, comites-que signum silentes exspectare jussit. At ancilla eadem, quae, dum dux latronum cum domino suo coenat, fraudem perspexerat, oleum ex primo vase deductum, atque igne tostum, latronibus, qui in reliquis vasis latebant, injecit omnes-que ad unum suffocavit.

## IMPERSONAL VERBS.

§ 35. IMPERSONAL VERBS are those which cannot have for their Nominative a Personal Pronoun or a Substantive.

They are of two kinds—

1. Those which always have a Nominative, but it can only be (1) a Neuter Pronoun;  
 (2) an Infinitive;  
 (3) a Clause.

These are *l̄bet*, *l̄cet*, *acc̄dit*, *constat*, etc.

1. *Oportet me abire.*  
*I must go* (lit. *It behoves me to go*).
2. *Si illud non licet, certe hoc licebit.*  
*If that is not lawful, at any rate this will be.*

2. Those which need have no Nominative expressed.

*P̄get*, *p̄det*, *poenitet*, *taedet*, *m̄s̄ret*.

*N.B.*—(1) The Nominative is probably in each Case the feeling expressed by the Verb.

(*Pudor*) *pudet* me.  
*I am ashamed* (lit. *It shames me*).

(2) The Passive of all Intransitive Verbs must be used *Impersonally*.

1. *Invidetur mihi.*  
*I am envied.*
2. *Pugnatum est acriter ab utrisque.*  
 (*The battle*) *was fought sharply on both sides.*

## PIECES FOR TRANSLATION.

121. *The Wonderful Island.*

Mercator quidam, nomine Sinon, quod eum cessandi et nihil agendi piguit, pericula maris tentare constituit. Navi igitur ad Indos vectus, primo, quod procellae fluctus agitabant, gravi nauseā oppressus, mortem optavit. Mox autem, ubi vis tempestatis mitescebat, morbum depulit. Paucis post diebus, dum aperto mari procul a portu navigatur, parvam insulam, nigro colore, haud multum super aquam eminentem, nautae vident. Tum omnes e nave egressi, hue illuc per totam insulam vagantur; tandem ignem accendere incipiunt. Subito sub pedibus diro sonitu insula evanuit in undas, omnesque in gurgitem hausti sunt. Monstrum enim marinum, quae nautis insula ob magnitudinem visa est, e somno igne excitatum, in mare se mersit. Quo casu omnes nautae perierunt; Sinon autem, magnā sustentus trabe, quam forte ad ignem ferebat, natando ad terram ignotam pervenit.

122. *The Diamond Valley.*

Sinon quidem, totum diem per loca deserta vagatus, omni spe redditūs dejectus est. At noctu, dum dormit, ad vallem altissimis montibus interclusam ingenti ave raptus est. Tali miraculo attonitus postero die aliquid etiam mirabilius vidit; tota enim vallis gemmis ornata est. Incolae hujus terrae quod in vallem descendi non potest, gemmas ita colligere solent. Summis de montibus carnem

dejiciunt, quam aquilae ab imā valle in nidos ferunt. Inde mercatores magno clamore aves depellunt, gemmis-que carni adhaerentibus ipsi potiuntur. Quod ubi Sinon cognovit, postquam sese quam plurimis gemmis onera- verat, suum corpus ad carnem alligavit, tutus-que magnā aquilā ad nidum latus est. Unde ad urbem propinquam facile descendit, gemmas-que magno pretio vendidit.

### 123. *The Giant's Cave.*

Idem Sinon, ne his quidem divitiis contentus, Oceanum iterum tentare constituit; celeri igitur nave cum paucis sociis vectus, ventis adversis ad terram ignotam pulsus est, quam incolebant homines barbari advenis inimicissimi. Hi scaphis navem aggressi, Sinonem sociosque duxerunt ad suum regem, gigantem immanem, specie horribili, qui unum modo oculum in mediā fronte positum habebat. Rex, postquam captivos omnes manu ingenti tractaverat, ex iis, quem pinguissimum judicavit, igne tostum devo- ravit. Ceteri tamen, quod incaute a barbaris custodie- bantur, eodem veru, quo comes infelix transfixus erat, oculum gigantis dormientis transfoderunt, et velis remis- que a terrā inhospitali fugerunt.

### 124. *The Royal Sepulchre.*

Haud ita multo post secundis ventis Sinon socii-que ad insulam fertilem et opīmam vecti sunt. Quo in loco, dum Sinon studio frugum carpendarum longius a navi errat, a sociis infidelibus relictus est. Rex tamen hujus insulae hospitem benigne accepit, suamque filiam, virginem pulcherrimam, ei in matrimonium dedit. Id tamen minus prospere evenit; uxor enim Sinonis proximo anno mortua

est. Tum cives, quod durā lege viros una cum uxoribus sepelire solent, Sinonem vivum cum uxore mortuā funibus demittunt in puteum profundum, quo sepulcro reges illius terrae utebantur. Huic tamen ab omni spe salutis intercluso fortuna patefecit iter. Sinon enim, fame siti-que jam moriturus, vulpem vidi, quae cadaveribus vescebatur. Quam per vias occultas diu secutus, parvam rimam, quā ipsā puteum intraverat, tandem invenit. Inde Sinon, postquam magnā vi nisus lapidem ingentem submoverat, se liberavit, atque ad oram maritimam evasit.

125. *The Old Man of the Sea.*

Sinon per litus quinque millia passuum vagatus, senem quendam in ripā fluminis sedentem invenit. Hic Sinonem se trans flumen humeris transportare jussit. Itaque Sinon, quem senis infirmi miseruit, eum in humeros sublevavit, id, quod imperatum est, facturus. Senex autem, simul in loco firmiter sedit, cruribus collum amplexus, Sinonem onus deponere prohibuit. Tum Sinon, quod luctari non audebat, senex enim diro amplexu eum suffocabat, dominum huc illuc per totum diem vehere coactus est. Nec nox laboris finem fecit, senex enim etiam dormiens captivum artius amplectebatur. Postero tamen die, dum jussu domini per silvam iter facit, Sinon repente caput senis arboris ramo, qui impendebat, maximā vi admovit. Quo ictu stupefactus senex crura laxavit, atque ad terram moribundus cecidit.

126. *How to pick Cocoanuts.*

Tali periculo ita liberatus Sinon dum per silvam pedem refert, mercatoribus occurrit compluribus qui ad nuces carpendas ibant. Cum his se jungere constituit. Nuces,

quae summis modo ramis dependent, mercatores haud facile carpunt, quod lēvis arboris truncus ascendi non potest. Hunc tamen modum invenerunt. Simias, quae plurimae silvas colunt, saxis vexant: quamobrem illae iratae nuces ab arboribus direptas in mercatores dejiciunt. Sinon nucibus multis potitus, mercatores simias ipse captare docuit. Jussu ejus vasa quaedam aquae plena ad imas arbores admoverunt, quibus in vasis manūs multo cum fragore lavabant. Inde vasa eadem nigrā pice compleverunt, discesserunt-que e loco. Simiae autem homines ex consuetudine imitatae, ubi manus in vasa imposuerunt pice retentae facile captantur.

### 127. *The Elephant's Burial-place.*

Haud multum ab eo loco magnus grex elephantorum teneris frondibus pascebatur. Quo visu perterriti, ceteri in fugam se dederunt, Sinon tamen, arcu armatus, postquam in arborem ascenderat, celeribus sagittis maximum ex elephantis interfecit. A mercatoribus igitur, qui ebur maximi aestimant, donis oneratus est. Inde Sinon, cui divitiae animum addiderunt, quandam in arborem, quae juxta parvum lacum crescebat, saepissime ascendebat. Quo consilio complures interfecit elephantos, quos bibendi causā eum locum adire oportebat. Tertio tamen mense, elephanti, quibus aquam sine noxiā adire non licebat, in Sinonem universi impetum fecerunt, crebris-que ictibus ipsam arborem radicibus evellerunt. Inde virum attonitum, mortemque expectantem, in tergum sublevavit dux gregis, longe-que per silvas ad eum locum portavit, quo sepulcro elephanti utebantur. Sinon igitur, qui ex mortuis elephantis satis eboris potitus est, vivis posthac parcebat.

128. *The Subterranean Passage.*

Sinon dives ita factus, quod domum ad suos redire voluit, nactus idoneum tempus ad navigandum, e portu solvit. At paucos post dies coorta est saevissima tempestas, cuius violentiā navis, ad scopulos appulsa, naufragium fecit. Hoc in loco aestus per latus montis praeruptum alveo haud ita magno fluminis modo volvitur. Sinon comites-que complures dies in angustā rupe maneabant, quod hinc vis fluctuum eos abire prohibuit, illinc mons altissimus nullo modo ascendi potuit. Tandem Sinon, postquam parvam ratem e trabibus navis fecerat, sine ullo comite se committere ausus est flumini, quod sub imum montem volutum est. Inde per vias occultas summā celeritate vectus, quod nec iter videre nec cursum dirigere poterat, labore et excubiis defessus, gravi somno oppressus est.

129. *Home at last.*

Quo somno Sinon oppressus, duos dies omni sensu carebat; tertio tamen die, ubi animum vix recepit, solem laetus aspexit: ratis enim, dum ipse dormit, iter periculoseum confecerat, et vi fluminis vecta ad oppidum quoddam, in ripā positum, advenerat. Deinde cives, tali miraculo attoniti, Sinonem ad regem suum duxerunt. Hic, postquam rem omnem cognovit, quod tanta pericula plusquam humana videbantur, Sinoni, honoris causā, pallium purpureum auream-que coronam dari jussit, navique egregiā donavit. Inde Sinon, secundis ventis domum advectus, inter amicos propinquos-que reliquum vitae spatium tranquille peregit, nec ullo periculo posthac vexatus est.

130. *Mineral Springs.*

Morcio Icenorum regi filius erat unicus, ingenuo vultu puer moribus-que suavissimis. Hunc tamen morbo gravissimo affectum pater (sic enim leges jubebant), a suo regno in exsilium ejecerat. Inde juvenis, quod argento carebat, nec ullo modo vitam sustinere poterat, vestem mutavit regiam, servus-que factus, agricolae cuiusdam sues pascebatur.

At sues paucis post diebus eodem morbo affecti tabescerant ipsi. Deinde puer, quod rem occultare voluit, totum gregem in silvam densiorem egit. Hunc olim, dum per regionem ignotam errat, paludem transire oportebat. Quam ubi viderunt sues, omnes uno impetu in aquas se dejiciunt, quibus aquis salubribus sanabantur. Puer igitur sues imitatus sanus-que ipse factus, oppidum in eo loco condidit, quae Aquae Solis vocatae sunt.

## CONJUNCTIVE MOOD.

§ 36. The CONJUNCTIVE MOOD is never used, like the INDICATIVE, to describe a *fact*.

It expresses *desire, hope, or doubt.*

1. *Boni simus.* *Let us be good.*
2. *Sis felix.* *May you be fortunate.*
3. *Quid faciam?* *What am I to do?*

The Perfect Conjunctive with *nē* is used, instead of the Imperative, to express Negative Commands of the Second Person.

*Nē hoc feceris.*  
*Do not do this.*

Observe that *nē* used in Commands, is placed first in its sentence; *-nē*, used in Questions, is added to the first word. See § 14.

## SUBJUNCTIVE MOOD.

When dependent on another Verb this Mood is called SUBJUNCTIVE.

It is used to express *purpose, consequence, condition, etc.*

It is translated by the English Subjunctive when it expresses *Purpose*, and sometimes when it expresses *Condition*, but in other cases by the Indicative

1. *Portas claudit, ne quis effugiat.*  
*He shuts the gates, that no one may escape.*
2. *Tanta erat caedes, ut nemo effugēret.*  
*So great was the slaughter, that no one escaped.*
3. *Si illi effugissent, ego custodem necavissem.*  
*If they had escaped, I would have killed the jailor.*
4. *Quum effugissent, domum rediērunt.*  
*When they had escaped, they returned home.*

## PIECES FOR TRANSLATION.

131. *The Donkey's Advice.*

Agricola quidam, nomine Cato, sermonem animalium intellexit. Hic olim bovem, qui fortunam adversam apud asinum querebatur, audivit. "Utinam," inquit bos, "mea fortuna tuae similis esset. Te quotidie noster magister diligenter curat, tibi dulcissimum cibum parat; ego tamen, qui arando totum diem consumo, gramine vescor tenui." Cui asinus, "Tu tamen, o stultissime, merito haec patēris, quod jugi nimium patiens es. Cur non magistro istis cornibus mortem minaris? Cur non mugītus horrisonos ēdis? Hoc consilio usus fortunam meliorem reddes. Cibum, quem tibi hodie servi attulerint, ēdere noli; cras autem, ne te aratro jungant, omni vi repugna." Bos id, quod imperatum est, facit. At magister, qui omnia audiverat, ut asinum pro consilio puniret, eum aratro pro bove jungi jussit.

132. *The Donkey's Advice (continued).*

Vesperi, ubi asinus, labore insueto defessus, ad stabulum rediit, a comite summis laudibus acceptus est. Ille autem, quem prioris consilii jam poenitebat, amicum ita monuit. "Cave, mi amice, ne istud otium tibi plus quam labor priſtīnus noceat. Nuper enim, dum ex agris redeo, nostrum audivi magistrum, qui te cras mactari jussit, nisi opere solito fungi velles. Nē te sine causā tanto periculo obtuleris." Quibus verbis perterritus, bos, qui cultrum sacerdotis jam animo praesensit, gratias asino pro consilio utilissimo egit. Postero igitur die, ubi agricola agros iterum arare voluit, bos jugo repugnare non ausus, ipse suum collum aratro praebuit.

133. *The Cock's Advice.*

At magister, qui omnia audiverat, prudentiā asini valde delectatus, risum non continuit. Quod ubi cognovit uxor ejus, quae haud procul aberat, rem mirata, causam ex ipso quaesivit. Hic autem, cui sermonem animalium intelligere concessum erat, eā modo conditione, ut illum nulli proderet, ne fidem datam violaret, omnino tacebat. Quo uxor irata viro aquā et igni interdixit, dum rem patefacere vellet. Inde agricola, qui maestus ac jejunus domum intrare non ausus est, a gallo quodam ita monitus est. “Pudet me tui, magister; ego enim, cui viginti sunt uxores, omnes facillime domo, tu tamen, qui unam modo habes, eam regere non potes.” Quod ubi audiit agricola, pudore motus, baculum ingens arripuit, et brevi uxorem ad meliora consilia flexit.

134. *The Bottom of the Stream.*

Boeotius quidam, qui per terram ignotam iter faciebat, ad flumen montanum, quod viam intercludebat, advenit. Itaque miratus quod tanta vis aquae ab unā parte volvebatur, diu patienter expectabat, dum deflueret amnis. Tandem, quod morandi eum taedebat, nec vis aquae omnino minuebatur, agricolam, qui forte adstabat, appellavit. “Tu, quaeso,” inquit, “vera mihi responde: imumne flumen firmum est?” “Nihil potest esse firmius,” respondit ille. Quibus verbis confirmatus in aquam Boeotius desiluit. Quod tamen flumen fuit altissimum, sub undis mersus, natando mortem vix effugit. Tum Boeotio de fraude querenti, “Te certe,” respondit agricola, “irasci minime decet; tu enim imum flumen, quod reverā firmissimum est, nondum attigisti.”

135. *The Hunchback.*

Varus tibicen erat corpore informi, canendi tamen arte peritissimus. Hic olim ad cenam vocatus est a sartore quodam, qui, etsi modos tibiae quam maxime amabat, ipse cantare non poterat. Dum cenant, Varus, quod os magnum haerebat in gutture, ad terram moribundus cecidit. Inde sartor veritus ne caedis sui hospitis accusaretur, amici infelicitis corpus ad aedes medici cuiusdam clam detulit. Hic onus aedium postibus fultum reliquit. Primā luce, ubi medicus, vir iracundus, portas aedium incautus reseravit, corpus suo loco dejectum praeceps ad terram ruit. Quod ubi vidi medicus, re tam inopinatā quam maxime perterritus, tibicinis cadaver in interiorem partem domūs portavit, remque cum uxore, feminā acris ingenii, communicavit.

136. *Down the Chimney.*

Inde uxor, "Noli," inquit, "te vexare, meo tamen consilio utere. Hunc virum ad summum culmen aedium propinquarum feramus. Inde corpus in interiorem domum facile demittere poterimus." Medicus id quod imperatum est facit, corpusque mortui, ut praescriptum est, funibus clam demittit. At mercator, qui eam domum incolebat, ubi primum eam partem aedium intravit, quam in partem corpus demissum erat, tibicinem pro fure magno baculo percussit, corpusque vi ictūs ad terram dejecit. Inde perterritus, ne ipse de caede accusaretur, cadaver ad humeros sublatum, in viam detulit. Tum, postquam hominem, tanquam vivum, ad murum applicuerat, a loco quam celerrime se recepit.

137. *The Praetor puzzled.*

Forte nauta quidam, qui mane ad navem suam redibat, imprudens cadaver suo pede percussit. Hic autem, dum attonitus corpus observat, quod vi ictus dejectum humi jacebat, a lictoribus apud Praetorem Urbanum ductus est. Qui, postquam causam audiit, nautam securi feriri jussit. Inde dum lictores securim acuunt, e turbā circumstantium exsiluit mercator, poenam-que nautae sibi vindicavit. Praetor igitur, etsi virtute hominis delectatus est, quod legem negligere noluit, nautam e vinculis eximi mercatorem-que ad palum diligari jussit. At lictor ubi securim ad supplicium sumendum sustulerat, subito clamore motus, ictum intermisit.

138. *Brought to Life.*

Inde medicus sartor-que simul locuti, se sceleris admissi accusaverunt. Quod ubi audiit Praetor, totam rem sibi narrari jussit. De quā certior factus, quod rem tam multiplicem explicare non poterat, omnes apud Augustum trahi jussit. Augustus igitur, ne quo errore falleretur, ex suis medicis, quem peritissimum haberet, arcessi jussit. Hic autem, corpus tibicinis diligenter scrutatus, suo dito ex gutture viri tandem extraxit. Inde res, mihi quidem haud credibilis, evenisse dicitur. Tibicen enim, qui per hoc omne tempus mortuus esse videbatur, ingenti cum gemitu animum recepit, omnes-que falso caedis criminē ita liberavit.

139. *A Dishonest Couple.*

Dario, Persarum regi, servus erat, nomine Lydon, quem maxime amabat. Cui rex, ut indicium benevolentiae insigne praestaret, in matrimonium dedit puellam pulcherimam, quam regina ex omnibus ancillis fidelissimam habebat. Hi autem, quod suis divitiis nimis prodige utebantur, brevi pauperes facti, ut argentum ex rege impetrarent, hoc consilium inierunt. Primā luce vir, regem aggressus, tristi vultu fortunam deplorare incipit. "Uxor," inquit, "mea proximā nocte e vitā discessit." Tum rex, quem viri infelicitis miseruit, consolandi causā, purpureum pallium argenti-que talentum ei dari jussit. At uxor eodem tempore conjugem mortuum coram reginā deplorabat. Quae, tanto dolore mota, ei vestem pretiosam et auri nummos quinquaginta dedit.

140. *A Dishonest Couple (continued).*

Rex igitur reginam petiit, de morte ancillae tam amatae consolatus. Inde regina ad regem versa, "Gratias tibi," inquit, "pro benevolentia ago; tu tamen in hoc erravisti, quod mea ancilla adhuc vivit, vir tamen ejus mortuus est." Quod ubi rex credere noluit, ut rem tam dubiam explicarent, ambo ad eam partem aedium, quam servi habitabant, ire pergunt. Huc ubi pervenerunt, res magis in ambiguo erat, quod et vir et femina, eodem rōgo impositi, speciem mortis praebebant. Denique rex, "Hic certe mortuus est et illa. Uter tamen prior e vitā discessit? Si quis mihi totam rem explicaverit, ei triginta nummos aureos libenter dabo." At vir statim e rogo desiluit. "Mihi," inquit, "rex magne nummos redde, ego enim primus mortuus sum."

## PRESENT PARTICIPLE.

§ 37. (a) Be careful in translating not to confuse—  
*Present Participle*—“flying,” i.e. a flying person or thing.

*Present Infinitive* } “flying,” i.e. the act of fly-  
*Gerund* } ing.

1. Legati ad eum venerunt *quērentes* simul *orantes*-que.  
*Ambassadors came to him, complaining and entreating at the same time.*
2. Malo esse quam *videri* bonus.  
*I prefer being to seeming good.*

(β) Notice that in Latin the Present Participle is always *really* present and is not used loosely as in English.

Hannibalem iter facientem aggressus vicit.

*Attacking (i.e. having attacked) Hannibal (while) marching, he defeated him.*

## Ex. 18.

1. Turba fugientium actus, arma ad caelum tollens, “Jupiter,” inquit, “arcem jam scelere emptam hostes habent.”
2. Bene gerendae rei occasio data est.
3. Muros tenentium clamor auditus est.
4. Omnes ad arma capienda excitavit.
5. Omne inde tempus muniendi castris consumptum est.
6. Bene sentire recte-que facere satis est ad bene beate-que vivendum.
7. In alteram partem cohortandi causā profectus pugnantibus occurrit.
8. Aggredientibus spes aliqua est.
9. Post tantas acceptas clades pacem fecerunt.
10. Sequentibus effuse turbatum hostem signum receptui dedit (*he sounded the recall*).

## PIECES FOR TRANSLATION.

141. *May a Man do what he likes with his own?*

Lysander Atheniensis, quum cetera animalia satis diligebat, tum equos summo fovebat amore. Is olim, dum Thebas iter facit, in Boeotum quendam incidit, qui equo suo ob nescio quam culpam male utebatur. Quod ubi vidiit, gravibus probris tantam crudelitatem increpuit. "Quid tandem id ad te attinet," respondit ille. "Nonne licet mihi equum si ita placet verberare meum?" "Maxime," inquit Lysander, "quod exemplum tu proponis, id ego imitabor." Haec locutus magno baculo, quod manu portabat, tergum ejus graviter et saepe verberavit. "Hoc enim," inquit, "baculum meum est. Nonne igitur mihi licet eo, ita ut placet, uti?"

142. *The Good-natured Boy.*

Glaucus, puer ingenio benigno, a patre missus est ad parvum oppidum, quod ab eo loco octo millia passuum aberat. Cui, dum iter facit, occurrit canis fame paene confectus, dextram-que lambens cibum petere visus est. Inde Glaucus misericordiā motus, etsi ipse esuriebat, magnam sui cibi partem cani dedit. Quum autem paulo longius ivisset, hominem aspexit caecum, qui in flumen prolapsus moveri non audebat, ne in aquam altiorem incideret. Glaucus igitur, etsi ipse natare non poterat, in aquam statim desiluit, et quum dextram caeci arripuisset, eum ad ripam duxit. Inde, quum aquam e ueste expressisset, ad oppidum quam celerrime contendit.

143. *Timely Assistance.*

Inde Glaucus, quum jam ad oppidum appropinquaret, in nautam quendam altero pede claudum incidit. Hic aliquid cibi ab eo petiit. Cui puer id quod reliquum erat panis dedit. His faciendis tantum diei consumpserat, ut, dum domum ex oppido redit, nocte oppressus, cursum tenere non posset, sed per aviam silvam erraret. Subito autem duo latrones, qui in silvā latebant, ex insidiis pro-siliunt, puerum-que raptum veste spoliare parant. At canis fidelis, qui Glaucum totum diem secutus est, alterius latronis crus tam acriter momordit, ut hic cum gemitu puerum liberaret. Simul vox horrenda audita est clamantis, "En latrones illi, quos tamdiu ferro igni-que sequimur." Quā voce territi ambo diffugerunt. At Glaucus, ad clamorem conversus, nautam cognovit claudum, quem caecus ille ex humeris portabat. Hi enim de consiliis latronum certiores facti tempore opportuno subsidio venerunt.

144. *The Ill-natured Boy.*

Haud procul ab eo loco habitabat puer improbus, nomine Nero. Hic olim, dum per agros vagatur, canem suum ad oves quasdam vexandas, quae in prato pascebantur, incitavit. Quo perterritae omnes diffugerunt: at aries magnus, dux gregis, irā motus, cornu ita acriter canem petiit, ut is claudus tristis-que ad dominum rediret. Nero autem, quum paulo longius ab eo loco processisset, parvae puellae occurrit, quae mulctrarium, niveo lacte impletum, summo capite portabat. Hanc puer malignus salvere jussit. Deinde, quum illa praeteriisset, hic conversus, ejus vestigiis ingressus est. Denique subito ictu mulctrarium deturbavit, et vultum, capillos, vestem, totum corpus infelcis puellae lacte madefecit.

145. *Two Naughty Tricks.*

Quā re valde delectatus Nero novae fraudis occasionem quaerebat. Mox autem viro caeco, qui vix baculo gressum dirigebat, obviam ivit. Cui Nero, "Si vis," inquit, "meum hac molli sede considere, aliquid cibi tibi libenter dabo." Quibus verbis eum ad locum udo fimo plenum duxit, et aliquid fimi, cibi specie, in os inserere conatus est. At caecus, qui fraudem senserat, digitum pueri ita acriter momordit, ut ille multis cum lacrimis veniam peteret. Ne hac quidem poenā satis doctus, virum quendam altero pede claudum aggressus est, et, quum denarium argenteum ante pedes projecisset, de terrā tollere jussit. At, dum ille baculo fultus dextram ad denarium porrigit, hic baculum arripuit, ita ut illum ad terram praecipitem dejiceret.

146. *A Chapter of Accidents.*

Inde Nero, cui successus animum addiderat, poma, quae ex arbore propinquā dependebant, rapere constituit. Qui quum in arborem ascendisset, ab agricolā viro iracundo captus, graviter verberatus est. Hunc postquam tristis et saucius effūgit, ab ipso claudio, qui in occulto latebat, oppressus, iterum et acrius verberatus est. A quo tandem liberatus, quod ambulare prae dolore non poterat, in equum, qui propter viam pascebatur, ascendit. Hic tamen tali re minime delectatus currere incipit, nec ante e cursu destitit quam puerum e tergo deturbaverat. Forte ea puella quā mane tam male usus erat eum humi jacentem invenit. Haec quidem injuriae suae immemor eum suas in aedes duxit et vulnera diligenter curavit.

147. *The Attack on the Castle.*

Spartacus olim princeps earum gentium, quae trans Rhenum habitabant, magnam turrim haud procul a flumine aedificaverat. Inde cum suis militibus plurimas incursiones in agros finitimos facere solitus est, ut igni ferro-que omnia vastaret. Quam ob rem magnum odium incolarum urbis finitimae susceperebat. Hi igitur, quum injurias illius non diutius tolerare possent, universi in muros impetum fecerunt. Diu et acriter pugnatum est. Tandem princeps, quod commeatu omnino interclusus est, legatos ad eos de deditione misit. Quum tamen cives irati pacem dare vellent eā modo conditione, ut ipse ad supplicium traderetur, ignem turri admoveare constituit, et sese sua-que omnia incendio consumere.

148. *The Attack on the Castle (continued).*

Quod ubi cognovit uxor Spartaci, femina summae constantiae, sola vallum ascendere ausa est cum hostibus colloquendi causā. “Nolite,” inquit, “cives victoriam, quam reportavistis, clade feminae defamare. Mihi saltem liceat e turri discedere cum eo modo, quod meis humeris portare possim.” Inde cives, quod ab illā multa beneficia acceperant, id, quod petiit, libenter concesserunt. Brevi autem, dum omnes adventum ejus expectant, a portā patefactā egressā, femina fortis ad castra hostium accessit cum conjugē, quem in humeros sublevatum portabat. Inde cives virtutem feminae mirati, quod fidem datam violare noluerunt, et conjugi et uxori pepercerunt.

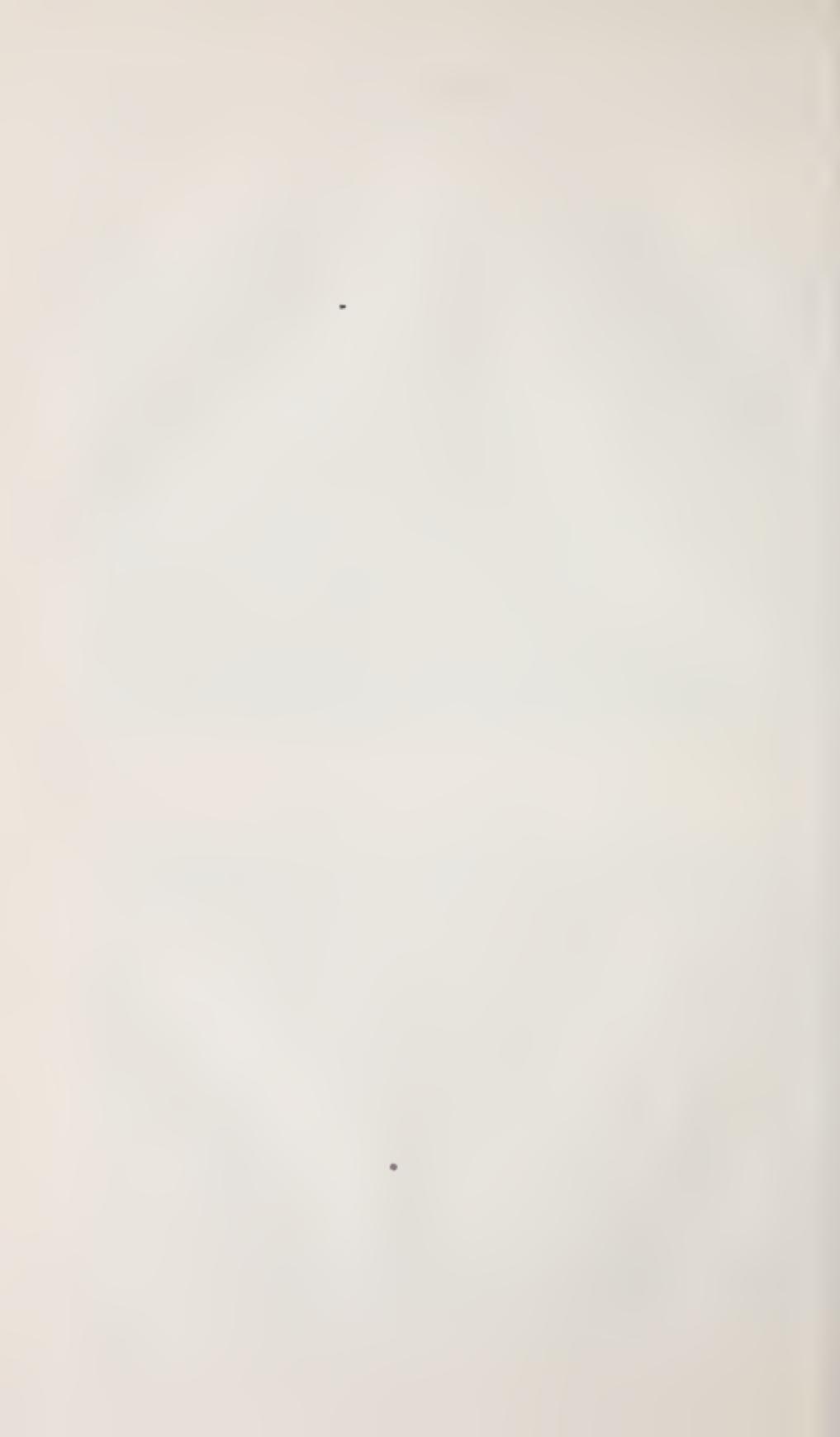
149. *An Ill-matched Pair.*

Lupus olim cum vulpe societatem conjunxit. Hanc igitur, quod multo infirmior erat, quodcunque ille imperavit, facere oportebat. Aliquando, dum per silvam comites iter faciunt. "Vulpes carissima," inquit lupus, "aliquid cibi mihi quam celerrime affer, ne, fame coactus, te ipsam devorem." "Evidem," respondit vulpes minis perterrita, "haud procul ab hoc loco duos agnos pridie conspexi, quos facillime tibi afferre potero." Quum hoc inter eos convenisset, vulpes ex agnis alterum ab agro ad lupum portavit. Deinde, ut sibi aliquid inveniret, discessit. At lupus, qui brevi agnum devoravit, ne hoc quidem satis contentus, ut altero potiretur, ipse ad ovile profectus est. Is autem, quod rem incautius egit, a pastore captus, ita graviter verberatus est, ut corpus ad silvam vix trahere posset.

150. *Greediness punished.*

Postero die lupus de suis injuriis questus, a comite facti imprudentis vehementer incusatus est; "Hodie tamen," inquit vulpes, "si tecum venire vis, tantum cibi, quantum edere poteris tibi dabo." Lupus igitur vulpem secutus, horreum agricolae cuiusdam rimā haud ita magnā intravit. Hic, quum carnis maximam copiam invenissent, ambo dapibus inopinatis vesci incipiunt. Vulpes autem inter edendum ad rimam cursitabat. Subito ingens strepitus auditus est. Panduntur portae. Irruit agricola cum securi ingente armatus. Inde vulpes, quae haud multum ederat rima se facile eripuit; lupus tamen tantum carnis devoraverat, ut corpus in rimā haerēret.

Agricola igitur, quum eum securi interfecisset, caput postibus affixit. Quo exemplo fures in posterum a rapinis deterruit.



## VOCABULARY.

ABBREVIATIONS.—*adj.* adjective; *adv.* adverb; *c.* common gender; *comp.* comparative adjective; *dep.* deponent verb; *f.* feminine gender; *impers.* impersonal verb; *m.* masculine gender; *n.* neuter gender; *part.* participle; *prep.* preposition; *v.* verb; *conj.* conjunction; *indecl.* indeclinable.

### A

a, āb, prep. <i>oy, from.</i>	accūrātus, -a, -um, adj. <i>exact.</i>
abdo, -dīdi, -dītum, v. 3, <i>hide, conceal.</i>	accūso, -āvi, -ātum, v. 1, <i>accuse.</i>
ābeo, -īvi or -ii, -ītum. -īre, v. <i>go away, depart.</i>	ācer, -cris, -cre, adj. <i>sharp, keen, bitter, fiery.</i>
abnuo, -ui, -ūtum or -ūtum, v. 3, <i>refuse, reject.</i>	ācerbus, -a, -um, adj. <i>bitter.</i>
absorbeo, -bui, -ptum, v. 2, <i>swallow, devour.</i>	ācervus, -i, m. <i>heap.</i>
abstinentia, -ae, f. <i>abstinence.</i>	acriter, adv. <i>sharply.</i>
abstīneo, -ui, -tentum, v. 3, <i>keep from, abstain.</i>	ācuo, -ui, -ūtum, v. 3, <i>sharpen.</i>
abstrāho, -xi, -ctum, v. 3, <i>drag away, withdraw.</i>	ācus, -us, f. <i>needle.</i>
absum, -fui, -esse, v. <i>be away, be absent, be distant.</i>	ācūtus, -a, -um, adj. <i>sharp, intelligent.</i>
absūmo, -mpsi, -mptum, v. 3, <i>take away, carry off, consume.</i>	ād, prep. <i>to, at.</i>
Abulus, -i, m. <i>Abulus.</i>	ādāmo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>love greatly.</i>
ābundo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>abound, overflow.</i>	addo, -dīdi, -dītum, v. 3, <i>add.</i>
ac, conj. <i>and.</i>	addūeo, -xi, -ctum, v. 3, <i>bring to, conduct, induce.</i>
accēdo, -cessi, -cessum, v. 3, <i>approach, draw near.</i>	ādeo, -īvi or -ii, -ītum, v. <i>go to, approach.</i>
accendo, -di, -sum, v. 3, <i>set on fire, light, inflame.</i>	ādhāereo, -haesi, -haesum, v. 2, <i>stick, cling to.</i>
accīpio, -cēpi, -ceptum, v. 3, <i>receive.</i>	ādhībeo, -ui, -ītum, v. 2, <i>apply to, employ.</i>
accīpiter, -tris, m. <i>falcon, hawk.</i>	ādhuc, adv. <i>hitherto, still.</i>
	adjāceo, -ui, v. 2, <i>adjoin.</i>
	adjungo, -nxi, -nctum, v. 3, <i>join to, attach.</i>
	adjūtor, -is, m. <i>helper.</i>
	Admētus, -i, m. <i>Admetus.</i>

admitto, -misi, -missum, v. 3, <i>admit, commit.</i>	affligo, -xi, -ctum, v. 3, <i>dash against.</i>
admōeo, -ui, -itum, v. 2, <i>warn, advise.</i>	Africa, -ae, f. <i>Africa.</i>
admōeo, -mōvi, -mōtum, v. 3, <i>bring up, apply.</i>	äge, <i>come.</i>
ădōrior, -ortus, v. 4, dep. <i>attack.</i>	ăger, -gri, m. <i>field, country.</i>
adscribo, -psi, -ptum, v. 3, <i>enroll.</i>	aggrēdior, -gressus, v. 3, dep. <i>approach, attack.</i>
adsto, -stīti, v. 1, <i>stand near.</i>	ăgīto, -āvi, -ātum, v. 1, <i>drive, toss, rouse.</i> [march.]
adsum, -fui, -esse, v. <i>be present.</i>	agmen, -inīs, n. <i>army, line of</i>
ădultus, -a, -um, part. <i>grown up.</i>	agnosco, -nōvi, -nītum, v. 3, <i>re- cognize, become acquainted with.</i>
adūro, -ussi, -ustum, v. 3, <i>scorch</i>	agnus, -i, m. <i>lamb.</i>
ădvēho, -xi, -ctum, v. 3, <i>carry ; pass. ride.</i>	ăgo, ēgi, actum, v. 3, <i>do, keep, conduct ; act, drive, perform, treat about ; ago gratias, I thank.</i>
advěna, -ae, c. <i>stranger.</i> [rive at.	agrīcōlā, -ae, m. <i>farmer.</i>
advěnio, -vēni, -ventum, v. 4, <i>ar- adventus, -ūs, m. arrival.</i>	ălā, -ae, f. <i>wing.</i>
adversārius, -ii, m. <i>adversary.</i>	ălācer, -cris, -cre, adj. <i>brisk,</i>
adversus, -a, -um, adj. <i>contrary, adverse.</i>	Albertus, -i, m. <i>Albert.</i> [active.]
adversus, prep. <i>towards, against.</i>	albus, -a, -um, adj. <i>white.</i>
advōco, -āvi, -ātum, v. 1, <i>sum- mon, invite.</i>	ălea, -ae, f. <i>dice.</i>
aedes, -ium, f. <i>house.</i>	ăles, -itis, c. <i>bird.</i>
aedificium, -ii, n <i>building, house.</i>	ăliquando, adv. <i>now and then.</i>
aedifico, -āvi, -ātum, v. 1, <i>build.</i>	ăliquis, aliquid, pron. <i>indef. somebody, any one.</i>
aeger, -grā, -grum, adj. <i>sick, ill.</i>	ăliquot, adj. <i>indecl. several.</i>
aegre, adv. <i>badly ; aegre ferre, to be annoyed.</i>	ălīter, adv. <i>otherwise ; aliter ac, otherwise than.</i>
Aegyptus, i, f. <i>Egypt.</i>	ălius, -a, -ud, adj. <i>other, another, different.</i>
aequo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>equal.</i>	allīcio, -lexi, -lectum, v. 3, <i>entice.</i>
aequus, -quā, -quum, adj. <i>equal, even, level, fair.</i>	allīgo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>bind.</i>
aerātus, -ā, -um, adj. <i>brazzen.</i>	allōquor, -lōcūtus, v. 3, dep. <i>address.</i>
aérius, -a, -um, adj. <i>aerial.</i>	almus, -a, -um, adj. <i>pleasant.</i>
aestas, -ātis, f. <i>summer.</i>	ălo, ălni, altum, v. 3, <i>nourish, maintain.</i>
aestīmo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>think, value.</i>	alter, -tēra, -tērum, adj. <i>one of two, the other, the second.</i>
aestus, -ūs, m. <i>tide.</i>	altum, -i, n. <i>the sea.</i>
Afer, -frā, -frum, adj. <i>African.</i>	altus, -a, -um, adj. <i>high, deep.</i>
affēro, -tūli, allātum, afferre, v. <i>bring, to offer.</i>	Aluredus, -i, m. <i>Alfred.</i>
affīcio, -fēci, -fectum, v. 3, <i>affect, influence, afflict.</i>	alveus, -i, m. <i>river-bed.</i>
afflēto, -āvi, -ātum, v. 1, <i>vex, torment, toss.</i>	ambīgūs, -a, -um, adj. <i>doubtful ; in ambīguo, wrapped in mystery.</i>

ambo, -æ, -o, pron. *both*.  
 ambūlo, -āvi, -ātum, v. 1, *walk*.  
 āmīcus, -i, m. *friend*.  
 amnis, -is, m. *river*.  
 āmo, -āvi, -ātum, v. 1, *love, like*.  
 āmor, -ris, m. *love, charity*.  
 āmōveo, -mōvi, -mōtum, v. 2,  
     *remove*.  
 amphōra, -ae, f. *jar*.  
 amplector, -exus, v. 3, dep.  
     *embrace*.  
 amplexus, -ūs, m. *embrace*.  
 ānas, -ātis, f. *duck*.  
 ānāticūla, -ae, f. *duckling*.  
 ancilla, -ae, f. *maidservant*.  
 anguis, -is, c. *snake*.  
 angustus, -a, -um, adj. *narrow*.  
 ānimal, ālis, n. *animal*.  
 ānimōsus, -a, -um, adj. *full of courage, bold*.  
 ānimus, -i, m. *mind, spirit, courage*.  
 annus, -i, m. *year*.  
 anser, -ēris, m. *goose*.  
 ante, prep. *before*.  
 antea, adv. *before*.  
 ante-quam, conj. *before that*.  
 antiquus, -a, -um, adj. *old, ancient*.  
 antrum, -i, n. *cave*.  
 ānus, -ūs, f. *old woman*.  
 anxius, -a, -um, adj. *anxious*.  
 āper, -pri, m. *wild boar*.  
 āpērio, -ērui, -ertum, v. 4, *un-cover, open, show*.  
 āpertus, -a, -um, part. *open*.  
 Apicius, -ii, m. *Apicius*.  
 Apollo, -inis, m. *Apollo*.  
 appāreo, -ui, -itum, v. 2, *appear*.  
 appello, -āvi, -ātum, v. 1, *call, address*.  
 appello, -pūli, -pulsum v. 3,  
     *dash against, come to land*.  
 applīco, -āvi or -ui, -ātum, v.  
     1, *fasten*.  
 appōno, -pōsui, -positum, v. 3,  
     *put on the table*.

apporto, -āvi, -ātum, v. 1, *carry, bring to*.  
 appropinquō, -āvi, -ātum, v. 1.  
     *draw near, approach*.  
 apto, -āvi, -ātum, v. 1, *fit, adjust*.  
 aptus, -a, -um, adj. *fitted, suitable*.  
 āpud, prep. *at, near, in the presence of, among*.  
 āqua, -ae, f. *water*; aquae, *mineral springs*.  
 āquila, -ae, f. *eagle*.  
 āratrum, -i, n. *plough*.  
 arbitrium, -ii, n. *judgment, decision*.  
 arbor, -ōris, f. *tree*.  
 arca, -ae, f. *chest, strong-box*.  
 arceo, -cui, v. 2, *keep off*.  
 arcesso, -īvi, -itum, v. 3, *send for, fetch, summon*.  
 arcus, -ūs, m. *bow*.  
 ardeo, -rsi, -rsum, v. 2, *be on fire, burn*.  
 ardor, -ōris, m. *fire, heat*.  
 arduus, -a, -um, adj. *steep, difficult*.  
 ārēna, -ae, f. *sand, arena*.  
 argenteus, -a, -um, adj. *silver*.  
 argentum, -i, n. *silver*.  
 āries, -ētis, m. *ram*.  
 ārista, -ae, f. *ear of corn*.  
 arma, -orum, n. *arms*.  
 armātus, -a, -um, part. *armed*.  
 armentum, -i, n. *herd*.  
 āro, -āvi, -ātum, v. 1, *plough*.  
 Arpi, -ōrum, m. *the town of Arpi*.  
 arripio, -rīpui, -reptum, v. 3,  
     *snatch, grasp*.  
 ars, artis, f. *art, skill*.  
 artus, -a, -um, adj. *tight*.  
 arvum, -i, n. *field*.  
 arx, -cis, f. *citadel*.  
 as, assis, m. *a copper coin, a pound in weight*.  
 ascendo, -ndi, -nsum, v. 3, *climb up, mount*.  
 ascisco, -īvi, -itum, v. 3, *adopt, admit*.

ăšňus, -i, m. <i>donkey.</i>	audax, adj. <i>bold, daring.</i>
asper, -pěra, -pěrum, adj. <i>rough.</i>	audeo, ausus, v. 2, <i>dare.</i>
aspicio, -exi, -ectum, v. 3, <i>see,</i> <i>behold.</i>	audio, -ivi, -itum, v. 4, <i>hear,</i> <i>listen to.</i>
assentātor, -ōris, m. <i>flatterer.</i>	Augustus, -i, m. <i>Augustus.</i>
assiduus, -a, -um, adj. <i>constant.</i>	aurātus, -a, -um, adj. <i>gilt.</i>
astrōlōgus, -i, m. <i>astrologer.</i>	aurēus, -a, -um, adj. <i>golden.</i>
at, conj. <i>but.</i>	auris, -is, f. <i>ear.</i>
Athēniensis, -e, adj. <i>Athenian.</i>	aurum, -i, n. <i>gold.</i>
atque, conj. <i>and.</i>	austrālis, -e, adj. <i>southern.</i>
atrium, -i, n. <i>hall.</i>	aut, conj. <i>or, either.</i>
atrox, adj. <i>fierce, terrible.</i>	autem, conj. <i>but.</i>
attinet, v. <i>impers. it matters,</i> <i>concerns.</i>	auxiliūm, -i, n. <i>help.</i>
attingo, -tīgi, -tactum, v. 3, <i>touch, reach, arrive at.</i>	ăvārus, -a, -um, adj. <i>covetous.</i>
attōnitus, -a, -um, adj. <i>thunder-</i> <i>struck, astonished.</i>	ăvello, -velli or -vulsi, -vulsum, v. 3, <i>pluck away, pull off.</i>
attrecto, -āvi, -ātum, v. 1, <i>touch,</i> <i>handle.</i>	ăversor, -atus, v. 1, dep. <i>turn</i> <i>away.</i>
attuli. <i>See affero.</i>	ăverto, -ti, -sum, v. 3, <i>turn</i> <i>aside.</i>
auctor, -ōris, m. <i>author, cause.</i>	ăvīdē, adv. <i>greedily.</i>
auctōritas, -ātis, f. <i>authority, in-</i> <i>fluence.</i>	ăvīdus, -a, -um, adj. <i>greedy.</i>
audācia, -ae, f. <i>boldness, daring.</i>	ăvis, -is, f. <i>bird.</i>
	ăvīus, -a, -um, adj. <i>pathless.</i>
	ăvus, -i, m. <i>grandfather.</i>

## B

Bacchus, -i, m. <i>Bacchus, god of</i> <i>wine.</i>	bēnignitas, -ātis, f. <i>friendliness,</i> <i>kindness.</i>
bācūlum, -i, n. <i>stick.</i>	bēnignus, -a, -um, adj. <i>kind-</i> <i>hearted.</i>
Baiae, -arum, f. <i>Baiae.</i>	bestia, -ae, f. <i>beast.</i>
Balbus, -i, m. <i>Balbus.</i>	bībo, bībi, v. 3, <i>drink.</i>
barba, -ae, f. <i>beard.</i>	bīni, -ae, -a, adj. <i>two at a time.</i>
barbārus, -a, -um, adj. <i>barbar-</i> <i>ous, foreign.</i>	Boētus, -a, -um, adj. <i>Boeotian.</i>
beātus, -a, -um, adj. <i>happy.</i>	bōnus, -a, -um, adj. <i>good.</i>
bellum, -i, n. <i>war.</i>	bos, bōvis, c. <i>ox or cow.</i>
bēnē, adv. <i>well.</i>	brāchium, -ii, n. <i>arm.</i>
bēnēfīcium, -i, n. <i>kindness, bene-</i> <i>fit.</i>	brēvi, adv. <i>in a short time.</i>
bēnēvōlēntia, -ae, f. <i>goodwill,</i> <i>friendship.</i>	brēvis, -e, adj. <i>short.</i>
bēnignē, adv. <i>kindly.</i>	Brītannīcus, -a, -um, adj. <i>British.</i>
	Brītannus, -i, m. <i>Briton.</i>
	Brūtus, -i, m. <i>Brutus.</i>

## C

cădāver, -ěris, n. *corpse*.  
 cădo, cěcidi, căsum, v. 3, *fall*.  
 cădus, -i, m. *cask*.  
 caecus, -a, -um, adj. *blind*.  
 caedes, -is, f. *murder, blood-shed*.  
 caedo, cěcidi, caesum, v. 3, *cut, beat, kill*.  
 caelum, -i, n. *sky*.  
 Caius, -ii, m. *Caius*.  
 călăthus, -i, m. *basket*.  
 calcar, -āris, n. *spur*.  
 calceus, -i, m. *shoe*.  
 Caleb, -i, m. *Caleb*.  
 călīgo, -īnis, f. *mist, darkness*.  
 callidē, adv. *cunningly*.  
 callidus, -a, -um, adj. *cunning, clever*.  
 Cambrīcus, -i, m. *Cambricus*.  
 candidus, -a, -um, adj. *white*.  
 cănis, -is, c. *dog*.  
 căno, cěcīni, cantum, v. 3, *sing, play*.  
 cănōrus, -a, -um, adj. *musical, melodious*.  
 canto, -āvi, -ātum, v. 1, *sing, play*.  
 cantus, -ūs, m. *song*.  
 Canutius, -ii, m. *Canute*.  
 căper, -pri, m. *he-goat*.  
 căpillus, -i, m. *hair*.  
 căpio, cepi, captum, v. 3, *take, seize*.  
 captivus, -i, m. *captive, prisoner*.  
 capto, -āvi, -ātum, v. 1, *catch, catch at*.  
 Căpua, -ae, f. *Capua*.  
 căput, -pītis, n. *head; damnare capitis, to condemn to death*.  
 carcer, -ěris, m. *prison; plur. starting-place*.  
 căreo, -ui, -itum, v. 2, *be in want of*.  
 carmen, -īnis, n. *song, charm*.  
 căro, carnis, f. *flesh*.  
 Carōlus, -i, m. *Charles*.  
 carpo, -psi, -ptum, v. 3, *pick, gather, enjoy*.  
 cărus, -a, -um, adj. *dear*.  
 căsa, -ae, f. *hut, cottage*.  
 căseus, -i, m. *cheese*.  
 căstănea, -ae, f. *chestnut*.  
 castra, -orum, n. *camp*.  
 căsu, adv. *by chance*.  
 căsus, -ūs, m. *chance*.  
 cătēna, -ae, f. *chain*.  
 căterva, -ae, f. *crowd, band of men*.  
 Căto, -ōnis, m. *Cato*.  
 cauda, -ae, f. *tail*.  
 causa, -ae, f. *cause, case*.  
 causā, adv. *for the sake of*.  
 cautē, adv. *carefully*.  
 căveo, căvi, cautum, v. 2, *beware of*.  
 cēdo, cessi, cessum, v. 3, *go, yield*.  
 călēbro, -āvi, -ātum, v. 1, *frequent, celebrate*.  
 căler, -ěris, -ere, adj. *swift*.  
 călēritas, -ātis, f. *swiftness*.  
 călēriter, adv. *quickly*.  
 călō, -āvi, -ātum, v. 1, *conceal*.  
 cena, -ae, f. *supper*.  
 Cennetus, -i, m. *Kenneth*.  
 ceno, -āvi, -ātum, v. 1, *sup*.  
 centaurus, -i, m. *centaur*.  
 Cēres, -ěris, f. *Ceres, goddess of agriculture*.  
 certāmen, -mīnis, n. *contest*.  
 certē, adv. *certainly*.  
 certior factus, *informed, lit. made more certain*.  
 certo, -āvi, -ātum, v. 1, *strive, contend*.  
 certus, -a, -um, adj. *certain, sure*.  
 cervix, -īcis, f. *neck*.  
 cervus, -i, m. *stag*.

cesso, -āvi, -ātum, v. 1, <i>cease from, be inactive.</i>	collōquor, -lōcūtus, v. 3, dep. <i>conversc, hold a conference with.</i>
cētēri, -ae, -a, adj. <i>the others, the rest.</i>	collum, -i, n. <i>neck.</i>
chōrus, -i, m. <i>dance, crowd, band.</i>	cōlo, -ui, <i>cultum, v. 3, cultivate, dwell.</i>
cībus, -i, m. <i>food.</i>	cōlōnus, -i, m. <i>farmer.</i>
Cimbri, -orum, m. <i>The Cimbri.</i>	cōlor, -ōris, m. <i>colour.</i>
cingo, -xi, -nctum, v. 3, <i>surround.</i>	cōlumba, -ae, f. <i>pigeon.</i>
circum, adv. and prep. <i>around.</i>	cōma, -ae, f. <i>hair, leaf.</i>
circumdo, -dēdi, -dātum, -dāre, v. 1, <i>set round.</i>	cōmētes, -itīs, c. <i>companion, comrade.</i>
circumsto, -stēti, v. 1, <i>stand.</i>	cōmītas, -ātis, f. <i>courtesy.</i>
cīvis, -is, c. <i>citizen.</i> [round.	commeātus, -ūs, m. <i>provisions, supplies.</i>
clādes, -is, f. <i>slaughter.</i>	commēmōro, -āvi, -ātum, v. 1, <i>relate.</i>
clam, adv. <i>secretly.</i>	committo, -mīsi, -missum, v. 3, <i>intrust, begin, commit.</i>
clāmito, -āvi, -ātum, v. 1. <i>cry aloud.</i> [out.	commōneo, -ui, -ītum, v. 2, <i>remind, impress upon.</i>
clāmo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>shout, cry.</i>	commōveo, -mōvi, -mōtum, v. 2, <i>move violently, alarm.</i>
clāmor, -ōris, m. <i>shout, cry.</i>	commūnīco, -āvi, -ātum, v. 1, <i>share, impart.</i>
clangor, -ōris, m. <i>noise, clang.</i>	compleo, -ēvi, -ētum, v. 2, <i>fill.</i>
clārus, -a, -um, adj. <i>clear, bright, famous.</i>	complūres, -a or -ia, adj. <i>several, many.</i>
clāudo, -si, -sum, v. 3, <i>shut.</i>	concēdo, -cessi, -cessum, v. 3, <i>yield, grant.</i>
clāodus, -a, -um, adj. <i>lame.</i>	concha, -ae, f. <i>shell.</i>
claustra, -orum, n. <i>barrier, dyke.</i>	conchylīum, -ii, n. <i>oyster.</i>
clēmentia, -ae, f. <i>kindness.</i>	concīpio, -cēpi, -ceptum, v. 3, <i>take up, conceive, devise.</i>
cliens, -entis, c. <i>dependant, patient.</i>	concordia, -ae, f. <i>harmony, concord.</i>
Clōdius, -ii, m. <i>Clodius.</i>	concoris, adj. <i>united, harmonious.</i>
Cloelia, -ae, f. <i>Cloelia.</i>	concurro, -curri, -cursum, v. 3, <i>run together, assemble.</i>
coepi, v. <i>begin.</i>	condītio, -ōnis, f. <i>condition, terms.</i>
coerceo, -cui, -cītum, v. 2, <i>check, restrain.</i>	condō, -dīdi, -dītum, v. 3, <i>found, store up.</i>
coetus, -ūs, m. <i>assemblage, company.</i>	condōno, -āvi, -ātum, v. 1, <i>devote.</i>
cognosco, -gnōvi, -gnītum, v. 3, <i>find out, recognise.</i>	confīcio, -fēci, -fectum, v. 3, <i>wear out, overcome.</i>
cōgo, coēgi, coactum, v. 3, <i>gather, compel.</i> [hold fast.	confirmo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>strengthen.</i>
cōhibeo, -ui, -ītum, v. 2, <i>check.</i>	
cōhortor, -āri, v. 1, dep. <i>encourage.</i>	
collīgo, -ēgi, -ectum, v. 3, <i>pick up, collect.</i>	
collōco, -āvi, -ātum, v. 1, <i>establish, put.</i>	

confligo, -flixi, -flixtum, v. 3, *contend*.  
 conjicio, -jēci, -jectum, v. 3. *throw*.  
 conjungo, -nxi, -nctum, v. 3, *join*.  
 conjux, -jūgis, c. *husband or wife*.  
 cōnor, -ātus, v. 1, dep. *attempt*.  
 conscendo, -di, -sum, v. 3, *climb up, mount, embark*.  
 considero, -āvi, -ātum, v. 1, *inspect, examine*.  
 consido, -sēdi, -sessum, v. 3, *sit down*.  
 consilium, -ii, n. *plan, device, advice*.  
 consisto, -stīti, -stītum, v. 3, *stand still, halt*.  
 consolor, -ātus, v. 1, dep. *comfort, cheer*.  
 conspectus, -ūs, m. *sight*.  
 conspicio, -spexi, -spectum, v. 3, *see, espy*.  
 constans, adj. *firm*.  
 constanter, adv. *firmly, steadily*.  
 constantia, -ae, f. *firmness, perseverance*.  
 constituo, -ui, -ūtum, v. 3, *determine, fix*.  
 constringo, -nxi, -netum, v. 3, *tie up*.  
 consuetudo, -inis, f. *custom*.  
 consul, -is, m. *consul, chief magistrate*.  
 consūmo, -psi, -ptum, v. 3, *eat, destroy, spend*.  
 contemplor, -ātus, v. 1, dep. *observe, consider*.  
 contendō, -di, -tum, v. 3, *hasten, struggle*.  
 contentns, -a, -um, adj. *satisfied*.  
 contineo, -ui, -tentum, v. 2, *hold, keep back, bound*.  
 continuo, adv. *without interruption*.  
 continuus, -a, -um, adj. *successive*.  
 contus, -i, m. *pole*.

convēnio, -vēni, -ventum, v. 4, *come together, agree*.  
 convēnit, v. impers. *it is agreed*.  
 conversus, part. *turned round*.  
 converto, -verti, -versum, v. 3, *turn towards*.  
 convinco, -vīci, -victum, v. 3, *overcome*.  
 convīva, -ae, c. *guesst*.  
 convōco, -āvi, -ātum, v. 1, *assemble*.  
 eoōrior, coortus, v. 4, dep. *rise up*.  
 cōpia, -ae, f. sing. *plenty*; plur. *forces*.  
 cōpiōsus, -a, -um, adj. *abundant*.  
 cōquo, coxi, coctum, v. 3, *cook, bake*.  
 cor, cordis, n. *heart*.  
 cōram, adv. and prep. *in presence of, openly*.  
 Cōrinthius, -a, -um, adj. *Corinthian*.  
 corniger, -gēra, -gerum, adj. *horned*.  
 cornu, -ūs, n. *horn*.  
 cōrōna, -ae, f. *crown*.  
 corpus, -ōris, n. *body*.  
 corriōpo, -riūpi, -reptum, v. 3, *snatch up, seize*.  
 corvus, -i, m. *raven*.  
 cōthurnus, -i, m. *top-boot*.  
 cras, adv. *to-morrow*.  
 crēber, -bra, -brum, adj. *frequent*.  
 crēdibīlis, -e, adj. *trustworthy*.  
 crēdo, -dīdi, -dītum, v. 3, *believe, trust*.  
 creo, -āvi, -ātum, v. 1, *create, make*.  
 crēpītus, -ūs, m. *rustling, patterning*.  
 cresco, crēvi, crētum, v. 3, *grow*.  
 crēta, -ae, f. *chalk*.  
 crīmen, -īnis, n. *charge, crime*.  
 crūdēlis, -e, adj. *cruel*.

crūdēlitas, -ātis, f. *harshness, cruelty.*  
 cruentus, -a, -um, adj. *bloody.*  
 cruor, -ōris, m. *gore, blood.*  
 crus, crūris, n. *leg.*  
 cūbile, -is, n. *bed.*  
 cūbo, cūbui, cūbitum, v. 1, *lie down.*  
 culmen, -īnis, n. *top, roof.*  
 culpa, -ae, f. *fault.*  
 culpo, -āvi, -ātum, v. 1, *blame.*  
 culter, -tri, m. *knife, razor.*  
 cultus, -ūs, m. *cultivation.*  
 cum, prep. *with.*  
 Cūmae, -arum, f. *Cumae.*  
 cūnae, -arum, f. *cradle.*  
 cunctus, -a, -um, adj. *all in a body, the whole.*  
 cūpīdē, adv. *eagerly.*  
 cūpido, -dīnis, f. *desire.*

cūpīdus, -a, -um, adj. *eager.*  
 cūpīo, -īvi or -ii, -ītum, v. 3, *desire, wish.*  
 cūr, adv. *why.*  
 cūra, -ae, f. *care.*  
 cūro, -āvi, -ātum, v. 1, *care, take care.*  
 curro, cūcurri, cursum, v. 3, *run.*  
 currus, -ūs, m. *chariot.*  
 cursito, -āvi, -ātum, v. 1, *run about.*  
 cursus, -ūs, m. *race, course.*  
 curvus, -a, -um, adj. *crooked, winding.*  
 custōdio, -īvi, -ītum, v. 4, *guard.*  
 custos, -ōdis, c. *guard, warden.*  
 cūtis, -is, f. *skin.*  
 cygnus, -i, m. *swan.*  
 Cyprus, -i, f. *Cyprus.*

## D

damno, -āvi, -ātum, v. 1, *con-dēm-nation.*  
 Dāni, -ōrum, m. *Danes.*  
 dāpes, -um, f. *feast.*  
 Dārius, -ii, m. *Darius.*  
 dātus. *See do.*  
 dē, prep. *from, about, concerning.*  
 dea, -ae, f. *goddess.* [ought.  
 dēbeo, -ui, -ītum, v. 2, *owe,*  
 dēcem, adj. *indecl. ten.*  
 dēcerto, -āvi, -ātum, v. 1, *strug-gle, contend.*  
 dēcet, dēcuit, v. 2, *impers. it is fitting.*  
 dēcīdo, -cīdi, v. 3, *fall down.*  
 dēcipio, -cēpi, -ceptum, v. 3, *deceive.*  
 dēdēcus, -ōris, n. *disgrace.*  
 dēdītio, -ōnis, f. *surrender.*  
 dēdo, -dīdi, -dītum, v. 3, *sur- render, give up.*  
 dēdūco, -duxi, -ctum, v. 3, *escort, draw out, carry down.*

dēfāmo, -āvi, -ātum, v. 1, *soil, sully.*  
 dēfēndo, -di, -sum, v. 3, *defend, protect, keep off.*  
 dēfēro, dētūli, dēlātum, deferre, v. 3, *carry down, report.*  
 dēfessus, -a, -um, adj. *weary.*  
 dēfīcio, -fēci, -fectum, v. 3, *fail.*  
 dēfluo, -xi, -xum, v. 3, *flow by.*  
 dēformis, -e, adj. *ugly.*  
 dēformo, -āvi, -ātum, v. 1, *make ugly, spoil.*  
 dēgo, dēgi, v. 3, *spend, pass.*  
 dēhisco, -hīvi, v. 3, *yawn, gape.*  
 Dēianīra, -ae, f. *Deianira.*  
 deinde, adv. *then, next, after- wards.*  
 dējectus, part. *See dējīcio.*  
 dējīcio, -jēci, -jectum, v. 3, *throw down, dishearten.*  
 dēlecto, -āvi, -ātum, v. 1, *delight.*  
 dēleo, -ēvi, -ētum, v. 2, *destroy.*  
 dēlīciae, -ārum, f. *treat.*  
 dēlictum, -i, n. *fault.*

dēlīgo, -lēgi, -lectum, v. 3, <i>choose.</i>	dētrecto, -āvi, -ātum, v. 1, <i>decline, refuse.</i>
dēlīgo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>bind.</i>	dēturbo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>upset, throw down, drive away.</i>
dēmitto, -misi, -missum, v. 3, <i>let down.</i>	deus, -i, m. <i>god.</i>
dēmonstro, -āvi, -ātum, v. 1, <i>show.</i>	dēvius, -a, -um, adj. <i>out of the way, retired.</i>
Dēmosthēnes, -is, m. <i>Demosthenes.</i>	dēvolvo, -vi, -ūtum, v. 3, <i>roll down.</i>
dēmum, adv. <i>at length.</i>	dēvōro, -āvi, -ātum, v. 1, <i>eat, devour, consume.</i>
dēnārius, -ii, m. <i>a silver coin.</i>	dēvōeo, -vōvi, -vōtum, v. 2, <i>devote.</i>
dēnīque, adv. <i>at last.</i>	dextra, -ae, f. <i>right hand.</i>
dens, dentis, m. <i>tooth.</i>	Diāna, -ae, f. <i>Diana, goddess of hunting.</i>
densus, -a, -um, adj. <i>thick.</i>	dīco, -xi, -ctum, v. 3, <i>say.</i>
dēpello, -pūli, -pulsum, v. 3, <i>drive away, banish.</i>	dīes, -ei, m. <i>day.</i>
dēpendeo, v. 2, <i>hang down.</i>	dīfficilis, -e, adj. <i>difficult, ill-tempered.</i>
dēpēreo, -ii, v. 4, <i>perish.</i>	dīffīcultas, -ātis, f. <i>difficulty.</i>
dēplōro, -āvi, -ātum, v. 1, <i>lament.</i>	dīffūgio, -fūgi, v. 3, <i>flee in different directions, scatter.</i>
dēpōno, -pōsui, -pōsītum, v. 3, <i>lay down, put aside.</i>	dīgītus, -i, m. <i>finger.</i>
dēpōto, -āvi, -ātum, v. 1, <i>carry down.</i>	dīgnitas, -ātis, f. <i>dignity, rank.</i>
dēprēhendo, -di, -sum, v. 3, <i>seize upon, detect.</i>	dīgnus, -a, -um, adj. <i>worthy.</i>
dērīdeo, -rīsi, -rīsum, v. 2, <i>jeer.</i>	dīlācēro, -āvi, -ātum, v. 1, <i>tear in pieces, wound.</i>
descendo, -di, -sum, v. 3, <i>descend, dismount, disembark.</i>	dīlānīo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>tear in pieces.</i>
descensus, -ūs, m. <i>descent.</i>	dīlīgens, -tis, adj. <i>careful.</i>
dēsēro, -rui, -rtum, v. 3, <i>desert, abandon.</i>	dīlīgenter, adv. <i>carefully.</i>
dēsērtus, -a, -um, part. <i>deserted, desolate.</i>	dīlīgo, -lexi, -lectum, v. 3, <i>love.</i>
dēsēlio, -ilui, -ultum, v. 4, <i>jump down.</i>	dīmitto, -misi, -missum, v. 3, <i>dismiss.</i> [asunder.
dēsīsto, -stīti, -stītum, v. 3, <i>leave off, stop.</i>	dīreptus, -a, -um, part. <i>torn</i>
dēspēro, -āvi, -ātum, v. 1, <i>despair of.</i>	dīrīgo, -rexi, -rectum, v. 3, <i>direct, guide.</i>
dēspīcio, -exi, -ectum, v. 3, <i>look down upon, disdain.</i>	dīrīpīo, -ui, -eptum, v. 3, <i>tear asunder, ravage.</i>
dēstrīgo, -inxī, -iectum, v. 3, <i>draw, unsheathe.</i>	dīrīs, -a, -um, adj. <i>fearful.</i>
dēsum, defui, v. <i>fail, be wanting.</i>	dīscēdo, -cessi, -cessum, v. 3, <i>depart from.</i>
dēterreo, -ui, -itum, v. 2, <i>deter, frighten.</i>	dīsciplīna, -ae, f. <i>discipline.</i>
dētrāho, -xi, -ctum, v. 3, <i>draw off, remove.</i>	dīscrimen, -īnis, n. <i>crisis.</i>
	dīsījīcio, -jēci, -iectum, v. 3, <i>disjoint, separate.</i>

dispōno, -pōsui, -positum, v. 3, <i>arrange, set in order.</i>	dōlus, -i, m. <i>deceit.</i>
dispōto, āvi, -ātum, v. 1, <i>argue.</i>	dōmesticus, -a, -um, adj. <i>domestic.</i>
dissideo, -ēdi, -essum, v. 2, <i>disagree.</i>	dōmi, <i>at home.</i>
dissimilis, -e, adj. <i>unlike.</i>	dōminus, -i, m. <i>lord, master.</i>
distans, adj. <i>distant.</i>	dōmo, -ui, -itum, v. 1, <i>subdue, conquer.</i>
diu, adv. <i>for a long while.</i>	dōmum, <i>home.</i>
diutius, adv. <i>for some time.</i>	dōmus, -ūs, f. <i>house.</i>
dīvello, -velli, -vulsum, v. 3, <i>tear up.</i>	dōno, -āvi, -ātum, v. 1, <i>give, present.</i>
diversus, -a, -um, adj. <i>different.</i>	dōnum, -i, n. <i>gift.</i>
dives, adj. <i>rich.</i>	dormio, -īvi or -īi, -itum, v. 4, <i>sleep.</i>
divido, -vīsi, -vīsum, v. 3, <i>divide.</i>	dūbius, -a, -um, adj. <i>doubtful;</i> <i>sine dūbio, without doubt.</i>
divinitus, adj. <i>miraculously.</i>	dūco, -xi, -ctum, v. 3, <i>lead, marry (a wife).</i>
divinus, -a, -um, adj. <i>divine.</i>	dulcis, -e, adj. <i>sweet.</i>
dīvitiae, -arum, f. <i>riches.</i>	dum, conj. <i>while.</i>
dīvulgo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>spread abroad, publish.</i>	duo, -ae, -o, adj. <i>two.</i>
do, dēdi, dātum, v. 1, <i>give, offer.</i>	duōdēcim, adj. <i>indecl. twelve.</i>
dōceo, -cui, -ctum, v. 2, <i>teach, show, tell.</i>	dūrus, -a, -um, adj. <i>hard.</i>
dōleo, -ui, -itum, v. 2, <i>grieve for.</i>	dux, dūcis, c. <i>general.</i>
dōlor, -ōris, m. <i>grief, pain.</i>	

## E

e, ex, prep. <i>out of, from.</i>	egrēgius, -a, -um, adj. <i>distinguished, excellent.</i>
ēbrius, -a, -um, adj. <i>drunk.</i>	ēheu, adv. <i>alas!</i>
ēbur, -ōris, n. <i>ivory.</i>	ējicio, -jēci, -jectum, v. 3, <i>drive out.</i>
ecce, adv. <i>see, behold.</i>	ēlēphantus, -i, m. <i>elephant.</i>
ēchinus, -i, m. <i>hedgehog.</i>	ēlido, -si, -sum, v. 3, <i>shatter.</i>
ēdo, ēdi, ēsum, v. 3, <i>eat.</i>	Elisabeta, -ae, f. <i>Elizabeth.</i>
ēdo, -dīdi, -dītum, v. 3, <i>give forth, utter.</i>	ēlūdo, -si, -sum, v. 3, <i>avoid, cheat.</i>
Edvardus, -i, m. <i>Edward.</i>	ēmergo, -si, -sum, v. 3, <i>come forth, emerge.</i>
effōdio, -fōdi, -fōsum, v. 3, <i>dig up.</i>	ēmiūeo, -ui, v. 2, <i>stand out, project.</i>
effūgio, -fūgi, v. 3, <i>flee away, escape.</i>	ēmo, ēmi, emptum, v. 3, <i>buy.</i>
effundo, -fūdi, -fūsum, v. 3, <i>upset, scatter, pour forth.</i>	en, adv. <i>see, behold.</i>
effūsē, adv. <i>in different directions.</i>	ēnim, adv. <i>for.</i>
ēgēnus, -a, -um, adj. <i>poor.</i>	eo, adv. <i>thither.</i>
ēgo, pron. <i>I.</i>	eo, īvi, ītum, v. <i>go.</i>
egrēdior, -gressus, v. 3, <i>dep. come out, disembark.</i>	Ephēsius, -a, -um, adj. <i>Ephesian.</i>

ēpistōla, -ae, f. *letter*.  
 ēpūlāe, -arum, f. *feast*.  
 ēquā, -ae, f. *mare*.  
 ēques, -itis, m. *knight, horseman*.  
 ēquidem, adv. *indeed, certainly*.  
 ēquīnus, -a, -um, adj. *horse*.  
 ēquītātus, -ūs, m. *cavalry*.  
 ēquīto, -āvi, -ātum, v. 1, *ride*.  
 ēquus, -i, m. *horse*.  
 ergā, prep. *towards*.  
 ergo, adv. *therefore*.  
 ēripio, -īpui, -ēptum, v. 3, *snatch away*.  
 ērro, -āvi, -ātum, v. 1, *wander, mistake*.  
 error, -ōris, m. *fault, mistake*.  
 ērumpo, -rūpi, -ruptum, v. 3, *break out*.  
 ēsūrio, -īvi, -ītum, v. 4, *suffer hunger*.  
 et, conj. *and* ; *et...et, both...and*.  
 ētiām, conj. *also, even*.  
 etsi, conj. *although*.  
 ēvādo, -si, -sum, v. 3, *turn out, escape*.  
 ēvānesco, -nui, v. 3, *vanish away*.  
 ēvello, -velli, -vulsum, v. 3, *pull out*.  
 ēvēnio, -vēni, -ventum, v. 4, *happen*.  
 ēveutus, -ūs, m. *occurrence, result*.  
 ēvōlo, -āvi, -ātum, v. 1, *fly out, rush forth*.  
 exanīmis, -e, adj. *lifeless*.  
 exānīmus, -a, -um, adj. *lifeless*.  
 excēdo, -cessi, -cessum, v. 3, *depart, withdraw*.  
 excīpio, -cēpi, -ceptum, v. 3, *catch, come next to, interrupt*.  
 excīto, -āvi, -ātum, v. 1, *arouse*.

exclāmo, -āvi, -ātum, v. 1, *cry out*.  
 exclūdo, -si, -sum, v. 3, *shut out, hatch*.  
 excūbiae, -arum, f. *watch*.  
 exemplum, -i, n. *example*.  
 exeo, -īvi or -ii, -ītum, -īre, v. 4, *go out*.  
 exerceo, -ui, -ītum, v. 2, *vex, exercise*.  
 exercītus, -ūs, m. *army*.  
 exīguus, -a, -um, adj. *small, scanty*. [out].  
 exīmo, -ēmi, -emptum, v. 3, *take*.  
 existīmo, -āvi, -ātum, v. 1, *think*.  
 exītium, -ii, n. *destruction*.  
 experrectus, -a, -um, part. *awakened*.  
 expers, adj. *without, free from*.  
 explicō, -āvi or -ui, -ātum or -ītum, v. 1, *explain*.  
 explōro, -āvi, -ātum, v. 1, *examine, explore*. [squeeze].  
 exprīmo, -pressi, -pressum, v. 3, *express*.  
 exquīro, -sīvi, -sītum, v. 3, *search for, seek out*.  
 exsīlio, -ui, v. 4, *jump forth*.  
 exsīlium, -ii, n. *place of exile*.  
 exsolvo, -solvi, -sōlūtum, v. 3, *pay*.  
 exspecto, -āvi, -ātum, v. 1, *expect, wait for*.  
 exspīro, -āvi, -ātum, v. 1, *breathe one's last, die*.  
 exsul, -ūlis, c. *wanderer, exile*.  
 exsūpēro, -āvi, -ātum, v. 1, *overcome*.  
 extēmō, adv. *immediately*.  
 extra, adv. *and prep. outside, without*.  
 extrāho, -xi, -ctum, v. 3, *drag out*.  
 extrūdo, -si, -sum, v. 3, *thrust out*.  
 exuo, -i, -tum, v. 3, *take off*.

## F

fābūla, -ae, f. *story*.  
 fācile, adv. *easily*.

fācīlis, -e, adj. *easy*.  
 fācīnus, -inōris, n. *crime*.

fācio, fēci, factum, v. 3, *make, do;*  
 facere naufragium, *to be shipwrecked.*  
 factum, -i, n. *act.* [elude].  
 fallo, fēfelli, falsum, v. 3, *deceive,*  
 falsus, -a, -um, adj. *false, deceived.*  
 fāma, -ae, f. *report.*  
 fāmes, -is, f. *hunger, famine.*  
 fārina, -ae, f. *flour.*  
 fastidium, -ii, n. *dislike, pride.*  
 fātālis, -e, adj. *fated, fatal.*  
 fātum, -i, n. *fate.*  
 fauces, -ium, f. *throat.*  
 fāveo, fāvi, fautum, v. 2, *favour.*  
 fax, fācis, f. *torch.*  
 fēfelli. *See fallo.*  
 fēles, -is, f. *cat.*  
 fēmīna, -ae, f. *woman.*  
 fēnestra, -ae, f. *window.*  
 fēnum, -i, n. *hay.*  
 fēra, -ae, f. *wild beast.*  
 fērē, adv. *almost.*  
 fēriae, -arum, f. *holiday.*  
 fērio, ire, v. 4, *strike.* [carry].  
 fēro, tūli, lātum, ferre, v. *bear,*  
 fērox, -ōcis, adj. *fierce, savage.*  
 ferreus, -a, -um, adj. *iron.*  
 ferrum, -i, n. *iron, sword.*  
 fertīlis, -e, adj. *fertile.*  
 fērus, -a, -um, adj. *wild.*  
 fērvidus, -a, -um, adj. *burning, hot.*  
 fessus, -a, -um, adj. *tired.*  
 festus, -a, -um, adj. *festal.*  
 fibūla, -ae, f. *buckle, button.*  
 fictus, -a, -um, adj. *feigned, false.*  
 fidēlis, -e, adj. *trusty, faithful.*  
 fides, -ei, f. *faith, promise, credit.*  
 fido, fīsus, v. 3, *trust.*  
 Fido, -ōnis, m. *Fido.*  
 fidus, -a, -um, adj. *faithful.*  
 Figūlus, -i, m. *Figulus.*  
 figūra, -ae, f. *form, figure.*  
 filia, -ae, f. *daughter.*  
 filius, -ii, m. *son.*  
 fīmus, -i, m. *dung.* [divide].  
 fīndo, fīdi, fissum, v. 3, *split,*

fīngō, finxi, fīctum, v. '3, *form,*  
 invent, *fashion, build.*  
 fīnīo, -īvīor-ii, -ītūm, v. 4, *finish.*  
 finis, -is, m. *end, land, boundary.*  
 fīnītūmūs, -a, -um, adj. *neighbouring, near.*  
 fīo, factus, v. *be made, become.*  
 fīrmīter, adv. *firmly.*  
 fīrmus, -a, -um, adj. *firm.*  
 fīstūla, -ae, f. *pipe.*  
 flamma, -ae, f. *flame.*  
 flecto, -xi, -xum, v. 3, *bend.*  
 Florus, -i, m. *Florus.*  
 flos, flōris, m. *flower.*  
 fluctus, -ūs, m. *wave.*  
 flūmen, -īnis, n. *river.*  
 fluo, -xi, -xum, v. 3, *flow.*  
 fōcūs, -i, m. *hearth.*  
 fōdīo, fōdi, fossum, v. 3, *dig.*  
 foedus, -a, -um, adj. *filthy, horrid.* [rible].  
 fōras, adv. *out-of-doors.*  
 fōris, adv. *out-of-doors.*  
 fōrēs, -um, f. *door.*  
 forma, -ae, f. *form, figure.*  
 formīca, -ae, f. *ant.*  
 formido, -īnis, f. *fear, dread.*  
 formōsus, -a, -um, adj. *beautiful.*  
 forte, adv. *by chance.*  
 fortis, -e, adj. *strong, brave.*  
 fortītūdo, -īnis, f. *courage.*  
 fortūna, -ae, f. *fortune.*  
 fortūnātūs, -a, -um, adj. *fortunate, lucky.*  
 fōrum, -i, n. *market-place.*  
 fossa, -ae, f. *ditch.*  
 fōveo, fōvi, fōtūm, v. 2, *cherish.*  
 frāgor, -ōris, m. *splash, noise, crash.*  
 frāngō, frēgī, fractum, v. 3, *break.*  
 frāter, -trīs, m. *brother.*  
 fraus, fraudis, f. *deceit.*  
 Fredericus, -i, m. *Frederick.*  
 frēmītūs, -ūs, m. *growling.*  
 frīgīdūs, -a, -um, adj. *cold.*  
 frōns, frōudis, f. *leaf.*  
 frōns, frontis f. *forehead.*

frūgālis, -e, adj. *thrifty*.  
 frūges, -um, f. *fruits*.  
 frustra, adv. *in vain*.  
 frustum, -i, n. *bit, piece*.  
 fūga, -ae, f. *flight*.  
 fūgiens, -antis, adj. *flying*.  
 fūgio, fūgi, fūgitum, v. 3, *fly*.  
 fūgitivus, -i, m. *fugitive, runaway slave*.  
 fūgo, -āvi, -ātum, v. 1, *put to flight*.  
 fulcio, fulsi, fultum, v. 4 *prop up, support*.  
 fulgens, adj. *glittering*.  
 fulgeo, fulsi, v. 2, *glitter*.  
 fultus, part. *Sec fulcio*.  
 Fulvia, -ae, f. *Fulvia*.

Fulvius, -ii, m. *Fulvius*.  
 fūnēbris, -e, adj. *funereal*.  
 funditor, -ōris, m. *slinger*.  
 fundo, fūdi, fūsum, v. 3, *pour, produce, rout*.  
 fundus, -i, m. *farm*.  
 fungor, functus, v. 3, dep. *perform*.  
 fūnis, -is, m. *rope*.  
 fūr, fūris, m. *thief*.  
 fūrens, adj. *furious, maddened*.  
 fūriōsus, -a, -um, adj. *raging*.  
 fūror, -ōris, m. *madness, frenzy*.  
 furtim, adv. *stealthily*.  
 furtum, -i, n. *theft*.  
 fuscus, -a, -um, adj. *dark, dusky, swarthy*.

## G

gălea, -ae, f. *helmet*.  
 Gallia, -ae, f. *Gaul*.  
 Gallicus, -a, -um, adj. *Gallic*.  
 gallina, -ae, f. *hen*.  
 Gallus, -i, m. a *Gaul*.  
 gallus, -i, m. *cock*.  
 garrulus, -a, -um, adj. *chattering, prattling*.  
 gaudeo, găvīsus, v. 2, *rejoice*.  
 gaudium, -ii, n. *joy*.  
 Gelert, -i, m. *Gelert* (*name of a hound*).  
 Gellius, -ii, m. *Gellius*.  
 gēlu, -ūs, n. *frost*.  
 gēmitus, -ūs, m. *groan*.  
 gemma, -ae, f. *jewel*.  
 gēnă, -ae, f. *cheek*.  
 gēnērōsus, -a, -um, adj. *well-born*.  
 gens, gentis, f. *race*.  
 gēnus, gēnēris, n. *birth, race*.  
 Germānia, -ae, f. *Germany*.  
 gēro, gessi, gestum, v. 3, *wear, manage, carry on*.  
 gestus, part. *See gero*.

gestus, -ūs, m. *gesture*.  
 gīgas, -antis, m. *giant*.  
 gigno, gēnui, gēnītum, v. 3, *produce*.  
 glādius, -ii, m. *sword*.  
 glans, -dis, f. *acorn*.  
 glaucus, -a, -um, adj. *grey*.  
 Glaucus, -i, m. *Glaucus*.  
 glōria, -ae, f. *renown*.  
 glōriosus, -a, -um, adj. *boastful*.  
 Godīva, -ae, f. *Godiva*.  
 grācīlis, -e, adj. *slender, graceful*.  
 Graecus, -a, -um, adj. *Grecian*.  
 grāmen, -īnis, n. *grass*.  
 grandis, -e, adj. *large, big*.  
 grando, -īnis, f. *hail*.  
 grānum, -i, n. *grain, seed*.  
 grātia, -ae, sing. *avour*; plur. *thanks*; agere *gratias, to thank*.  
 grātus, -a, -um, adj. *pleasing, thankful*.  
 grāvis, -e, adj. *heavy, painful, important*.  
 grāvīter, adv. *scverely*.

grēmīum, -ii, n. *bosom.*  
 gressus, -ūs, m. *step, course.*  
 grex, grēgis, m. *flock.*  
 gurges, -ītis, m. *whirlpool, abyss.*

gusto, -āvi, -ātum, v. 1, *taste.*  
 guttur, -ūris, n. *throat.*  
 Gyges, -is, m. *Gyges.*

## H

hābēna, -ae, f. *rein.*  
 hābeo, -ui, -ītum, v. 2, *have, hold,*  
*esteem, consider.* [inhabit.  
 hābīto, -āvi, -ātum, v. 1, *dwell,*  
 haereo, haesi, haesum, v. 2,  
*stick, be in difficulties.*  
 haesito, -āvi, -ātum, v. 1, *hesitate.*  
 Hamilina, f. *Hamilina.*  
 hāmus, -i, m. *hook.*  
 haud, adv. *not.*  
 haudquāquam, adv. *by no means.*  
 haurio, hausi, haustum, v. 4,  
*drain, swallow.*  
 haustus, -ūs, m. *draught.*  
 Henrīcus, -i, m. *Henry.*  
 Hercle, by *Hercules.*  
 Hercūles, -is, m. *Hercules.*  
 hēri, adv. *yesterday.*  
 hiātus, -us, m. *gaping, aperture,*  
*cleft.*  
 Hibernia, -ae, f. *Ireland.*  
 hic, haec, hoc, pron. *this; hic*  
*ille, the former, the latter.*  
 hic, adv. *here, on this side.*  
 hiems, -ēmis, f. *winter.*  
 hinc, adv. *hence; hinc illinc, on*  
*this side and on that.*  
 hīrundo, -īnis, f. *swallow.*  
 Hispānia, -ae, f. *Spain.*  
 Hispānus, -a, -um, adj. *Spanish.*  
 hōdie, adv. *to-day.*  
 hōmo, -īnis, m. *man.*

hōnestus, -a, -um, adj. *honour-*  
*able, virtuous.*  
 hōnor, -ōris, m. *office, honour.*  
 hōra, -ae, f. *hour.*  
 hordeum, -i, n. *barley.*  
 horrendus, -a, -um, adj. *dread-*  
*ful.*  
 horreo, v. 2, *bristle, shudder.*  
 horreum, -i, n. *barn.*  
 horribilis, -e, adj. *fearful.*  
 horrisōnus, -a, -um, adj. *with*  
*terrific sound, fearful.*  
 horror, -ōris, m. *shivering, dread.*  
 hortor, -ātus, v. 1, dep. *cheer,*  
*exhort.*  
 hortus, -i, m. *garden.*  
 hospes, -ītis, c. *guest or host.*  
 hospitium, -ii, n. *hospitality.*  
 hostis, -is, c. *enemy.*  
 Hubertus, -i, m. *Hubert.*  
 huc, adv. *hither.*  
 hūmānitas, -ātis, f. *politeness,*  
*refinement.*  
 hūmānus, -a, -um, adj. *human.*  
 hūmērus, -i, m. *shoulder.*  
 hūmi, adv. *on the ground.*  
 hūmīlis, -e, adj. *lowly, humble.*  
 hūmīliter, adv. *humbly.*  
 hūmus, -i, f. *ground.*  
 hyaena, -ae, f. *hyaena.*  
 hydra, -ae, f. *hydra.*

## I

ībi, adv. *there.*  
 ībīdem, adv. *in the same spot.*  
 Icēni, -ōrum, m. *Iceni.*

īctus, -ūs, m. *blow.*  
 īdem, īādem, īdem, pron. *the*  
*same.*

īdōneus, -ea, -eum, adj. *fit*.  
 īgitur, adv. *therefore*.  
 ignārus, -a, -um, adj. *unac-  
quainted with*.  
 ignāvus, -a, -um, adj. *idle*.  
 ignis, -is, m. *fire*.  
 ignōro, -āvi, -ātum, v. 1, *be  
ignorant*.  
 ignōtus, -a, -um, adj. *unknown*.  
 ille, -a, -ud, pron. *he, she, it, that*.  
 illic, adv. *there, on that side*.  
 illico, adv. *on the spot, instantly*.  
 illido, -si, -sum, v. 3, *strike or  
dash against*.  
 illinc, adv. *thence, on that side*.  
 illuc, adv. *thither*.  
 īmāgo, -inis, f. *copy, likeness, re-  
flection*.  
 imber, -ris, m. *shower*.  
 īmītor, -ātus, v. 1, dep. *copy,  
counterfcit*.  
 immānis, -e, adj. *huge, vast,  
monstrous*.  
 immēmor, -ōris, adj. *forgetful,  
regardless*.  
 immensus, -a, -um, adj. *bound-  
less*.  
 immīneo, v. 2, *hang over, im-  
pend*.  
 impēdīo, -īvi, -ītum, v. 4, *hinder*.  
 impēndeō, v. 2, *overhang*.  
 impensa, -ae, f. *outlay, expense*.  
 impērātor, -ōris, m. *commander,  
general*.  
 impērātum, -i, n. *command,  
orders*.  
 impēritus, -a, -um, adj. *un-  
skilled*.  
 impērium, -ii, n. *power, authority*.  
 impēro, -āvi, -ātum, v. 1, *order,  
impose*.  
 impetro, -āvi, -ātum, v. 1, *obtain*.  
 impētus, -ūs, m. *attack, rush*.  
 impiē, adv. *wickedly, impiously*.  
 impiger, -gra, -grum, adj. *active*.  
 impius, -a, -um, adj. *wicked,  
impious*.  
 impleo, -plēvi, -plētum, v. 2, *fill  
up*.  
 implīco, -āvi, -ātum, v. 1, *en-  
tangle, involve*.  
 impōno, -pōsui, -pōsítum, *place  
upon, set over, impose*.  
 imprōbus, -a, -um, adj. *wicked,  
naughty*.  
 imprōvidus, -a, -um, adj. *impru-  
imprōviso, adv. *suddenly, un-  
expectedly; de improviso, un-  
expectedly*.  
 imprūdens, adj. *not foreseeing,  
unintentional*.  
 impūdens, adj. *shameless, im-  
pudent*.  
 impūdentia, -ae, f. *shamelessness*.  
 impūne, adv. *without punish-  
ment, uninjured*.  
 īmus, -a, -um, adv. *lowest*; ima  
vallis, *the bottom of the valley*.  
 in, prep. (1) with acc. *to, into,  
against*; (2) with abl. *in*.  
 incautē, adv. *heedlessly*.  
 incautus, -a, -um, adj. *heedless,  
off one's guard*.  
 incēdo, -cessi, -cessum, v. 3,  
*march, advance*.  
 incēdium, -ii, n. *conflagration*.  
 incendo, -di, -sum, v. 3, *set on  
fire, kindle*.  
 incertus, -a, -um, adj. *uncertain*.  
 incido, -cidi, -cāsum, v. 3, *fall  
into*.  
 incīpio, -cēpi, -ceptum, v. 3,  
*begin*.  
 incīto, -āvi, -ātum, v. 1, *urge,  
rouse*.  
 incōla, -ae, c. *inhabitant*.  
 incōlo, -lui, v. 3, *dwell in, in-  
habit*.  
 incōlūmis, -e, adj. *safe*.  
 incrēpo, -ui, -itum, v. 1, *rebuke,  
upbraid*.  
 incultus, -a, -um, adj. *unculti-  
vated*.  
 incursio, -ōnis, f. *rajd, inroad*.*

incūso, -āvi, -ātum, v. 1, *accuse.*  
incūtio, -ēussi, -ēussum, v. 3,

*strike against.*

indē, adv. *thence, thereupon.*

indīcium, -ii, n. *evidence, sign, token.*

indīco, -āvi, -ātum, v. 1, *reveal.*

indoctus, -a, -um, adj. *untaught, ignorant.*

indūco, -xi, -ētum, v. 3, *persuade, lead in.* [persuaded.

inductus (part. *from induco*),

indulgeo, -si, -tum, v. 2, *indulge.*

induo, -ui, -ūtum, v. 3, *put on, dress oneself in.*

Indus, -a, -um, adj. *Indian.*

industria, -ae, f. *diligence; de industria, on purpose.*

indūtus, part. *See induo.*

īneo, -īvi or -ii, -ītum, v. 4, *enter, devise.*

īneptus, -a, -um, adj. *senseless.*

infans, -tis, c. *child, infant.*

infelix, adj. *unfortunate, unhappy.*

infērior, comp. adj. *lower.*

infērus, -a, -um, adj. *underneath, lower.*

infesto, -āvi, -ātum, v. 1, *haunt, infest.*

inficio, -fēci, -fectum, v. 3, *stain, corrupt.*

infidēlis, -e, adj. *faithless.*

infirmus, -a, -um, adj. *feeble.*

informis, e, adj. *misshapen, hideous.*

ingēmīno, -āvi, -ātum, v. 1, *re-double, repeat.*

īngēnium, -ii, n. *character, abilities.*

ingens, adj. *huge, vast.*

ingēnuus, -a, -um, adj. *frank.*

ingrātus, -a, -um, adj. *unpleasant, thankless.*

ingrēdior, -gressus, v. 3, dep. *enter.*

inhōnestus, -a, -um, adj. *dis-honourable.*

inhospītālis, -e, adj. *inhospitable.*

īnīmīcus, -a, -um, adj. *hostile; subs. a foe.*

īnīquus, -a, -um, adj. *uneven, unfair, wicked.*

injīcio, -jēci, -jectum, v. 3, *put into, insert.*

injūria, -ae, f. *a wrong.*

innōcens, adj. *guiltless, harmless.*

innūmērābilis, -e, adj. *countless.*

īnōpīa, -ae, f. *want, scarcity.*

īnōpīnātus, -a, -um, adj. *unexpected.*

inquit, v. *he says.*

inruo, -ui, v. 3, *rush in.*

insānus, -a, -um, adj. *mad, frantic.*

inscius, -a, -um, adj. *ignorant of.*

inscribo, -psi, -ptum, v. 3, *write upon.*

insēro, -sērui, -sertum, v. 3, *introduce.*

insertus, part. *See insero.*

insīdiae, -ārum, f. *ambush, plot, artifice.*

insido, -sēdi, -sessum, v. 3, *settle on.*

insignis, -e, adj. *distinguished striking.*

insisto, -stīti, v. 3, *stand upon, press upon.*

instītuo, -ui, -ūtum, v. 3, *begin, arrange, resolve.*

insto, -stīti, v. 1, *approach, be present, press upon.*

insuetus, -a, -um, adj. *unusual.*

insūla, -ae, f. *island.*

intēger, -gra, -grum, adj. *fresh, sound, untouched, unbroken.*

intellīgo, -lexi, -lectum, v. 3, *perceive, understand.*

inter, prep. *between, among.*

interclūdo, -ūsi, -ūsum, v. 3, *shut up, cut off.*

interclusus, part. *See intercludo.*

interdīco, -dixi, -dictum, v. 3, <i>forbid, exclude.</i>	invīcem, adv. <i>in turn, alternately.</i>
interdūm, adv. <i>sometimes.</i>	invīdeo, -vīdi, -vīsum, v. 2, <i>envy.</i>
intērēā, adv. <i>meanwhile.</i>	invīdia, -ae, f. <i>envy, hatred.</i>
interfectus, part. <i>See interficio.</i>	invītus, -a, -um, adj. <i>unwilling,</i>
interficio, -fēci, -fectum, v. 3, <i>kill, destroy.</i>	<i>reluctant.</i>
intērior, comp. adj. <i>inner.</i>	invōco, -āvi, -ātum, v. 1, <i>call</i>
intermitto, -mīsi, -missum, v. 3, <i>leave off.</i>	<i>upon, invoke.</i>
interpōno, -pōsui, -pōsītum, v. 3, <i>place between.</i>	Iōlē, -ēs, f. <i>Iole.</i>
interrōgo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>question.</i>	ipsē, -a, -um, pron. <i>self.</i>
interrumpo, -rūpi, -ruptum, v. 3, <i>break up, break off.</i>	īra, -ae, f. <i>anger.</i>
intervallum, -i, n. <i>space between,</i> <i>interval.</i>	īrācundus, -a, -um, adj. <i>passion-</i>
intrā, prep. <i>within.</i>	<i>ate.</i>
intro, -āvi, -ātum, v. 1, <i>enter.</i>	īrascor, īrātus, v. 3, dep. <i>be</i>
īnundo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>over-</i> <i>flow, inundate.</i>	<i>angry.</i>
īnūtīlis, -e, adj. <i>useless.</i>	īrātus, -a, -um, adj. <i>angry.</i>
invēnio, -vēni, -ventum, v. 4, <i>find.</i>	īrrītus, -a, -um, adj. <i>unsuccessful.</i>
inventor, -ōris, <i>contriver, in-</i> <i>ventor.</i>	īrūmpo, -rūpi, -ruptum, v. 3, <i>burst into.</i>
	irruo, -rui, v. 3, <i>rush in.</i>
	is, ea, id, pron. <i>he, she, it, that.</i>
	istē, ista, istud, pron. <i>that near</i>
	<i>you.</i>
	ītā, adv. <i>so, thus.</i>
	Itālia, -ae, f. <i>Italy.</i>
	ītāqūe, conj. <i>therefore.</i>
	īter, ītīnēris, n. <i>journey, road.</i>
	ītērum, adv. <i>again.</i>

## J

jāceo, -ui, -ītum, v. 2, <i>lie.</i>	jūdex, -īcis, c. <i>judge.</i>
jācio, jēci, jāctum, v. 3, <i>throw.</i>	jūdīco, -āvi, -ātum, v. 1, <i>judge.</i>
Jacōbus, -i, m. <i>James.</i>	jūgum, -i, n. <i>yoke.</i>
jacto, -āvi, -ātum, v. 1, <i>toss</i> <i>about, boast.</i>	Jūlius, -ii, m. <i>Julius.</i>
jācūlum, -i, n. <i>dart.</i>	jūmentum, -i, n. <i>beast of burden.</i>
jam, adv. <i>now, already.</i>	jungo, -xi, -ctum, v. 3, <i>join, yoke,</i>
jamdūdum, adv. <i>for a long while.</i>	<i>cross.</i>
jamque, adv. <i>and now.</i>	jūris-consultus, -i, m. <i>lawyer.</i>
jējūnus, -a, -um, adj. <i>hungry.</i>	jus, jūris, n. <i>law, right.</i>
jōcōsus, -a, -um, adj. <i>witty,</i>	jus, jūris, n. <i>soup.</i>
jōcus, -i, m. <i>jest.</i> [funny.	jussus, -ūs, m. <i>command.</i>
Johannes, -is, m. <i>John.</i>	justa, -ōrum, n. <i>funeral rites.</i>
jūbeo, jussi, jussum, v. 2, <i>order.</i>	justus, -a, -um, adj. <i>just.</i>
jūcundus, -a, -um, adj. <i>pleasant.</i>	jūvēnis, -īs, m. <i>youth, young man.</i>
	jūvo, jūvi, jūtum, v. 1, <i>help.</i>
	juxta, adv. and prep. <i>near.</i>

L

läbor, -ōris, m. <i>labour, toil.</i>	liběri, -ōrum, m. <i>children.</i>
läbor, lapsus, v. 3, dep. <i>glide, slip.</i>	liběro, -āvi, -ātum, v. 1, <i>free.</i>
läbōro, -āvi, -ātum, v. 1, <i>work, toil.</i>	libertas, -ātis, f. <i>liberty.</i>
labrum, -i, n. <i>lip.</i>	libum, n. <i>cake.</i>
lac, lactis, n. <i>milk.</i>	Libya, -ae, f. <i>Libya.</i>
lacrima, -ae, f. <i>tear.</i>	līcet, -cuit, -cītum, v. 2, <i>impers. it is allowed.</i>
läcus, ūs, m. <i>lake.</i>	lictor, -ōris, m. <i>lictor, the consul's servant.</i>
laetitia, -ae, f. <i>joy.</i>	ligneus, -a, -um, adj. <i>wooden.</i>
laetus, -a, -um, adj. <i>joyful.</i>	lignum, -i, n. <i>wood.</i>
lambo, -bi, -bītum, v. 3, <i>lick.</i>	limen, -īnis, n. <i>threshold.</i>
languidus, -a, -um, adj. <i>faint, languid.</i>	limus, -i, m. <i>mud.</i>
läpis, -īdis, m. <i>stone.</i>	lingua, -ae, f. <i>tongue.</i>
lätebrae, -ārum, f. <i>hiding-place.</i>	linum, -i, n. <i>linen.</i>
läteo, -ui, v. 2, <i>lie hid.</i>	littéra, -ae, f. <i>letter.</i>
Lätinuſ, -a, -um, adj. <i>Latin.</i>	litus, -ōris, n. <i>shore.</i>
latrātus, -ūs, <i>barking.</i>	lōeo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>place.</i>
latro, -ōnis, m. <i>robber.</i>	lōcūli, -ōrum, m. <i>purse.</i>
lätns, -a, -um, adj. <i>broad.</i>	lōcus, -i, m. <i>place.</i>
lätus, -ēris, n. <i>side.</i>	Londinium, -ii, n. <i>London.</i>
laudo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>praise.</i>	longē, adv. <i>far.</i>
laus, laudis, f. <i>praise.</i>	longus, -a, -um, adj. <i>long.</i>
lävo, { lävāvī, { lautuīn, } v. 1, { lavātūm, } wash, { lävi, { lōtūm, } bathe.	lōquax, adj. <i>talkative.</i>
laxō, -āvi, -ātum, v. 1, <i>unloose, relax.</i>	lōquor, lōcūtus, v. 3, dep. <i>speak.</i>
lectus, -i, m. <i>bed, couch.</i>	Loxias, -ae, m. <i>Loxias.</i>
lēgātus, -i, m. <i>officer.</i>	lūbričius, -a, -um, adj. <i>slippery.</i>
lēgo, lēgi, lectum, <i>collect, choose, read.</i>	lūcerna, -ae, f. <i>lamp.</i>
lēnio, -ivi or -ii, -ītum, v. 4, <i>soften.</i>	Lucius, -ii, m. <i>Lucius.</i>
lēnis, -e, adj. <i>soft, smooth, mild.</i>	luctōr, luctatus, v. 1, dep. <i>struggle.</i>
leo, -ōnis, m. <i>lion.</i>	lūdibrium, -ii, n. <i>jest, mockery.</i>
lēvis, -e, adj. <i>smooth.</i>	lūdo, -si, -sum, v. 3, <i>play, gamble.</i>
lēvis, -e, adj. <i>light.</i>	Ludovicus, -i, m. <i>Louis.</i>
lēviter, adv. <i>lightly.</i>	lūdus, -i, m. <i>game, sport, school.</i>
lēvo, -āvi, -ātūm, v. 1, <i>lighten.</i>	lūmen, -īnis, n. <i>light.</i>
lex, lēgis, f. <i>law.</i>	lūna, ae, f. <i>moon.</i>
lībenter, adv. <i>freely, gladly.</i>	lūpus, -i, m. <i>wolf.</i>
libēralitas, -ātis, f. <i>liberality.</i>	lustro, -āvi, -āre, v. 1, <i>observe, wander over.</i>
	lūtum, -i, n. <i>mud.</i>
	lux, lūcis, f. <i>light.</i>
	luxus, ūs, m. <i>luxury.</i>

Lýcus, -i, m. *Lycus*.  
Lýdon, -ōnis, m. *Lydon*.

lýra, -ae, f. *lyre*.  
Lysander, -dri, m. *Lysander*.

## M

Măcědo, -ōnis, m. *Macedon*.  
macte (virtute), *a blessing on your virtue*.  
macto, -āvi, -ātum, v. 1, *sacrifice*.  
măčilo, -āvi, -ātum, v. 1, *spot, stain*.  
măděfácio, -fēci, -factum, v. 3, *wet*.  
maestus, -a, -um, adj. *sad, sorrowful*.  
măgicus, -a, -um, adj. *magic*.  
măgis, adv. *rather, more*.  
măgister, -tri, m. *master*.  
măgistrátus, -ūs, m. *magistrate*.  
magnificus, -a, -um, adj. *magnificent, honourable*.  
magnitúdo, -inis, f. *size, greatness*.  
magnopere, adv. *greatly*.  
magnus, -a, -um, adj. *great*.  
măjestas, -ātis, f. *dignity*.  
măjor, măjūs, adj. *greater, older*.  
mălè, adv. *badly; male parere, disobey*. [ill of.  
mălědico, -xi, -ctum, v. 3, *speak*.  
mălignus, -a, -um, adj. *ill-natured, malicious*.  
mălo, mălui, v. *prefer*.  
mălum, -i, n. *apple*.  
mălum, -i, n. *evil*.  
mălus, -a, -um, adj. *bad*.  
mandatum, -i, n. *command*.  
mando, -āvi, -ātum, v. 1, *commit*.  
măne, adv. *in the morning*.  
năneo, -nsi, -nsum, v. 2, *remain*.  
mănfestus, -a, -um, adj. *unmistakable*.  
mansuetúdo, -dīnis, f. *clemency*.  
mănus, -ūs, f. *hand, band*.  
măre, -is, n. *sea*.  
margo, -īnis, c. *edge, shore*.  
mărinus, -a, -um, adj. *sea*.

măritimus, -a, -um, adj. *sea*.  
massa, -ae, f. *mass, lump*.  
măter, -tris, f. *mother*. [wedlock].  
mătrīmōnium, -ii, n. *marriage*.  
mătūrus, -a, -um, adj. *early, ripe*.  
maximè, adv. *certainly, very greatly, especially*.  
mădīcus, -i, m. *doctor*.  
mădīus, -a, -um, adj. *middle*.  
mălior, -us, comp. of *bonus*.  
membrum, -bri, n. *limb*.  
měmīni, v. *remember*.  
měmor, -ōris, adj. *mindful*.  
měmōria, -ae, f. *memory*.  
mens, mentis, f. *mind*.  
mensa, -ae, f. *table*.  
mensis, -is, m. *month*.  
mentum, -i, n. *chin*.  
mercător, -ōris, m. *merchant*.  
merces, -ēdis, f. *wages, reward*.  
Mercūrius, -ii, m. *Mercury*. [fee].  
măreo, -ui, -itum, v. 2, *desrvc*.  
mergo, -si, -sum, v. 3, *dip, plunge*.  
měrito, adv. *deservedly*.  
měssis, -is, f. *harvest*.  
měta, -ae, f. *goal, target*.  
mětus, -ūs, m. *fear, dread*.  
meus, -a, -um, poss. pron. *my, mine*.  
Mida, -ae, m. *Midas*.  
măgro, -āvi, -ātum, v. 1, *removc, emigrate, depart*.  
miles, -ītis, c. *soldier*.  
militaris, -e, adj. *military*.  
mille, adj. *thousand*.  
millia, -iūm, n. *thousands*.  
măna, -ae, f. *a small silver coin*.  
mănae, -ārum, f. *threats*.  
Minerva, -ae, f. *Minerva, goddess of wisdom*.

mǐnǐmē, adv. *by no means.*  
 mǐnistro, -āvi, -ātum, v. 1, *attend, wait upon.*  
 mǐnor, -ātus, v. 1, dep. *threaten.*  
 mǐnuo, -ui, -ūtum, v. 1, *lessen, diminish.*  
 mǐnus, adv. *less, not at all.*  
 mǐrābilis, -e, adj. *wonderful.*  
 mǐrācūlum, -i, n. *wonder, miracle.*  
 mǐror, -ātus, v. 1, dep. *wonder, admire.*  
 mǐrus, -a, -um, adj. *wonderful.*  
 misceo, -cui, mistum or mixtum, v. 2, *mix.*  
 mǐser, -ēra, -ērum, adj. *wretched.*  
 mǐsērē, adv. *miserably, sadly.*  
 mǐsēret, v. 2, *impers. it distresses me, (I) feel pity.*  
 mǐsērīcordia, -ae, f. *pity, compassion.*  
 mǐsēritus, -a, -um, part. *pitying.*  
 mitesco, v. 3, *grow gentle, soften.*  
 mǐtīgo, -āvi, -ātum, v. 1, *soften.*  
 mittō, misi, missum, v. 3, *send.*  
 mōdīcē, adv. *moderately.*  
 mōdīcus, -a, -um, adj. *moderate.*  
 mōdo, adv. *only, at one time, at another.* [mode.]  
 mōdus, -i, m. *manner, measure,*  
 mōlestus, -a, -um, adj. *troublesome.*  
 mollis, -e, adj. *soft.*  
 mōneo, -ui, -ītum, v. 2, *warn, advise.*  
 mons, montis, m. *mountain, hill.*  
 monstrum, -i, n. *monster.*  
 montānus, -a, -um, adj. *mountain.*

mōra, -ae, f. *delay.*  
 morbus, -i, m. *sickness, disease.*  
 Morcius, -ii, m. *Morcius.*  
 mordeo, mōmordi, morsum, v. 3, *bite.*  
 mōrībundus, -a, -um, adj. *dying.*  
 mōrior, mortuus, v. 3, *die.*  
 mōror, -ātus, v. 1, *delay.*  
 mōrs, mortis, f. *death.*  
 mortālis, -e, adj. *deadly.*  
 mortīfer, -fēra, -fērum, adj. *deadly.*  
 mortuus, -a, -um, adj. *dead.*  
 mos, mōris, m. *manner; in plur. manners, conduct.*  
 mōtus, -ūs, m. *motion.*  
 mōtus, -a, -um, adj. *moved, aroused.*  
 mōveo, mōvi, mōtum, v. 2, *move.*  
 mox, adv. *presently.*  
 mūgitus, -ūs, m. *bellowing.*  
 mulōeo, -si, -sum, v. 2, *soothe.*  
 mulcta, -ae, f. *fine, penalty.*  
 mulctrārium, -ii, n. *milking-pail.*  
 mūlier, -ēris, f. *woman.*  
 multiplex, -plicis, adj. *manifold, various.*  
 multītūdo, -īnis, f. *multitude.*  
 multo, -āvi, -ātum, v. 1, *fine, punish.*  
 mūltus, -a, -um, adj. *many, much.*  
 mūnīo, -īvi, -ītum, v. 4, *build, fortify.*  
 mūnus, -ēris, n. *gift.*  
 mūrus, -i, m. *wall.*  
 mus, mūris, m. *mouse.*  
 musca, -ae, f. *fly.*  
 mūto, -āvi, -ātum, v. 1, *change, exchange.*

## N

nactus, -a, -um, part. *from nan-*  
 cisco.  
 nam, conj. *for.*  
 nanciscor, nactus, v. 3, dep.  
 obtain.  
 nāres, -ium, f. *nostrils, nose.*  
 narro, -āvi, -ātum, v. 1, *narrate,*  
*tell.*

nascor, nātus, v. 3, dep. *be born.*  
 nāsus, -i, m. *nose.*  
 nāto, -āvi, -ātum, v. 1, *swim.*  
 nātu, adv. *by birth.*  
 nātūra, -ae, f. *nature.*  
 nātus, -i, m. *son.*  
 naufrāgium, -ii, n. *shipwreck;*  
*facere, to be shipwrecked.*

nausea, -ae, f. <i>sea-sickness</i> .	nōceo, -cui, -cītum, v. 2, <i>hurt</i> .
nauta, -ae, m. <i>sailor</i> .	noctu, adv. <i>by night</i> .
nāvīgo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>sail</i> .	Nōla, -ae, f. <i>Nola</i> .
nāvis, -is, f. <i>ship</i> .	nōlo, nōlui, <i>be unwilling</i> .
-nē, interrog. particle.	nōmen, -īnis, n. <i>name</i> .
nē, conj. <i>lest, and not</i> ; adv. <i>not</i> (nē . . . quidem, <i>not even</i> ).	non, adv. <i>not</i> .
nec, conj. <i>neither, nor</i> .	nondum, adv. <i>not yet</i> .
nēcessārio, adv. <i>unavoidable</i> .	nonne, interrog. particle.
nēco, -āvi, -ātum, v. 1, <i>kill</i> .	non-nunquam, adv. <i>sometimes</i> .
nēfandus, -a, -um, adj. <i>horrible</i> .	nos, nostrum, <i>we</i> ( <i>plur. of ego</i> ).
neglīgo, -exi, -ectum, v. 3, <i>neglect</i> , <i>omit</i> .	noster, -stra, -strum, <i>possess</i> . pron. <i>our, ours</i> .
nēgo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>deny, say</i> <i>no, refuse</i> .	nōto, -āvi, -ātum, v. 1, <i>mark</i> .
negōtium, -ii, n. <i>business, affair</i> .	nōtus, -a, -um, adj. <i>known</i> .
nēmo, -īnis, pron. <i>no one</i> .	nōvus, -a, -um, adj. <i>new, strange</i> .
nempē, adv. <i>truly</i> .	nox, noctis, f. <i>night</i> .
nēmus, -ōris, n. <i>wood, grove</i> .	noxia, -ae, f. <i>harm, hurt</i> .
nēpos, -ōtis, c. <i>grandson, grand-</i> <i>daughter, nephew, niece</i> .	nūbes, -is, f. <i>cloud</i> .
Nēro, -ōnis, m. <i>Nero</i> .	nūbo, -psi, -ptum, v. 3, <i>marry</i> ; <i>lit. put on the wedding veil</i> .
nescioquis, <i>somebody</i> .	nūdo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>strip, lay</i> <i>bare</i> .
nescius, -a, -um, adj. <i>ignorant</i> .	nūdus, -a, -um, adj. <i>naked, bare</i> .
Nessus, -i, m. <i>Nessus</i> .	nullus, -a, -um, adj. <i>none, no</i> .
nīdus, -i, m. <i>nest</i> .	num, interrog. particle.
nīger, -gra, -grum, adj. <i>black</i> .	nūmēro, -āvi, -ātum, v. 1, <i>count</i> <i>number, pay</i> .
nīhil, n. <i>nothing</i> .	nūmērus, -i, m. <i>number</i> .
nīhili, <i>of no value</i> .	nummus, -i, m. <i>coin, money</i> .
nīmīrum, adv. <i>no wonder</i> .	num-quid, interrog. <i>is there any-</i>
nīmis, adv. <i>too much</i> .	nunc, adv. <i>now</i> . [thing?]
nīmīum, adv. <i>too much</i> .	nunquam, adv. <i>never</i> .
nīsi, conj. <i>unless, if not</i> .	nuntio, -āvi, -ātum, v. 1, <i>an-</i> <i>nounce, tell</i> .
nīsus, -ūs, m. <i>struggle, effort</i> .	nuntius, -ii, m. <i>messenger</i> .
nītidus, -a, -um, adj. <i>shining</i> , <i>healthy-looking, sleek, fat</i> .	nūper, adv. <i>lately</i> .
nītor, nīsus, v. 3, dep. <i>strive, push</i> .	nuptiae, -ārum, f. <i>wedding</i> .
nīveus, -a, -um, adj. <i>snow-white</i> ,	nūrus, -ūs, f. <i>daughter-in-law</i> .
nīx, nīvis, f. <i>snow</i> . [snowy.	nutrix, -īcis, f. <i>nurse</i> .
nōbīlis, -e, adj. <i>noble, well-born</i> .	nux, nūcis, f. <i>nut</i> .

## O

O, <i>exclamation, O!</i>	ōbēdiens, -entis, adj. <i>obedient</i> .
ob, prep. <i>on account of</i> .	objīcio, -jēci, -jectum, v. 3, <i>throw</i> <i>in the way, expose</i> .
obdūco, -xi, -ctum, v. 3, <i>draw</i> <i>over, cover</i> .	oblātus, -a, -um, part. <i>from offero</i> .

oblitus, -a, -um, part. *from* obli-  
 viscor.  
 obliviscor, -litus, v. 3, dep. *for-  
 get.*  
 obscūro, -āvi, -ātum, v. 1,  
*darken.*  
 obsēro, -āvi, -ātum, v. 1, *lock, bolt.*  
 observo, -āvi, -ātum, v. 1, *observe,  
 watch.*  
 obses, -īdis, c. *hostage.*  
 obsōlētus, -a, -um, adj. *decayed,  
 worn out.*  
 obstūpēfācio, -fēci, -factum, v. 3,  
*amaze, astound.*  
 obtēgo, -xi, -ctum, v. 3, *cover  
 up.*  
 obtīneo, -tīnui, -tentum, v. 2,  
*possess, gain.*  
 obviam, adv. *to meet.*  
 obvius, -a, -um, adj. *meeting, to  
 meet.*  
 occāsio, -ōnis, f. *opportunity.*  
 occāsus, -ūs, m. *sunset, west.*  
 occīdo, -cīdi, -cāsum, v. 3, *perish,  
 die.*  
 occīdo, -cīdi, -cīsum, v. 3, *kill.*  
 occūlo, -cūlui, -cultum, v. 3,  
*cover, hide.*  
 occulto, -āvi, -ātum, v. 1, *hide.*  
 occultus, -a, -um, part. *concealed,  
 hidden; in occulto, in secret.*  
 occūpo, -āvi, -ātum, v. 1, *seize,  
 hold, take possession of.*  
 occurro, -curri, -cursum, v. 3,  
*meet, run up.*  
 ūcēanus, -i, m. *ocean.*  
 octo, indec. adj. *eight.*  
 ūcūlus, -i, m. *eye.*  
 ūdiū, -ii, n. *hated.*  
 ūdor, -ōris, m. *smell.*  
 ūdōrōr, -ātus, v. 1, dep. *smell.*  
 Oechālia, -ae, f. *Oechalia.*  
 offendō, -di, -sum, v. 3, *strike  
 upon, hit upon, offend.*  
 offēro, obtūli, oblātum, v. *offer,  
 expose.*  
 officium, -ii, n. *duty.*

ūlēum, -i, n. *oil.*  
 ūlim, adv. *once upon a time,  
 formerly.*  
 omnīno, adv. *altogether, abso-  
 lutely.*  
 omnīs, -e, adj. *all, every.*  
 ūmitto, -mīsi, -missum, v. 3,  
*omit, neglect.*  
 ūnēro, -āvi, -ātum, v. 1, *load,  
 burden.*  
 ūnus, -ēris, n. *burden.*  
 ūnustus, -a, -um, adj. *loaded,  
 laden.*  
 ūpēra, -ae, f. *pains, task, help.*  
 ūpērio, -ui, -pertum, v. 4, *cover.*  
 ūpes, -um, f. *wealth.*  
 ūpīmus, -a, -um, adj. *wealthy,  
 rich.*  
 ūpōrtet, -uit, v. 2, *impers. it is  
 necessary, (I) must, ought.*  
 oppīdānus, -i, m. *townsman.*  
 oppīdum, -i, n. *town.*  
 oppōno, -pōsui, -pōsītum, v. 3,  
*oppose.*  
 opportūnus, -a, -um, adj. *con-  
 venient, suitable.*  
 opprīmo, -pressi, -pressum, v. 3,  
*overcome, crush, surprise.*  
 oppugno, -āvi, -ātum, v. 1, *attack,  
 besiege.*  
 optimus, -a, -um, *superl. of bonus.*  
 opto, -āvi, -ātum, v. 1, *choose,*  
 ūra, -ae, f. *shore.* [wish for.  
 ūrātio, -ōnis, f. *speech.*  
 ūrātōr, -ōris, m. *speaker, orator.*  
 ūriens, -tis, m. *east, where the sun  
 rises.*  
 orno, -āvi, -ātum, v. 1, *fit out,  
 adorn.*  
 ūro, -āvi, -ātum, v. 1, *beg, pray.*  
 os, ūris, n. *mouth, face.*  
 os, ossis, n. *bone.*  
 ostendo, -di, { -tum, { -sum, { v. 3, *show.*  
 ostium, -ii, n. *door.*  
 ostrum, -i, n. *purple.*  
 ūtium, -ii, n. *ease, leisure, holiday.*

ōvile, -is, n. *sheepfold*.  
ōvis, -is, f. *sheep*.

ōvum, -i, n. *egg*; ab ovo usque ad mala, *from beginning to end*.

## P

pābūlum, -i, n. *fodder, sustenance*.  
Pādius, -ii, m. *Padius*.  
paene, adv. *almost, nearly*.  
pālam, adv. *openly*.  
pallium, -ii, n. *cloak*.  
palma, -ae, f. *palm (the tree), palm, prize, victory*.  
pālus, -i, m. *stake*.  
pālus, -ūdis, f. *marsh*.  
pando, -di, -sum, v. 3, *spread, unfold, open*.  
pānis, -is, m. *bread, loaf*.  
pannōsus, -a, -um, adj. *ragged, tattered*.  
Panurgius, -ii, m. *Panurgius*.  
par, adj. *equal*.  
pārātus, -a, -um, adj. *ready*.  
parco, pēperci, parsu, v. 3, *spare, use sparingly*.  
parcus, -a, -um, adj. *thrifty*.  
pārens, -entis, c. *parent*.  
pāreo, -ui, -itum, v. 2, *obey*.  
pāries, -iētis, m. *wall*.  
pario, pēpēri, partum, v. 3, *bring forth, produce*.  
pāriter, adv. *equally*.  
pāro, -āvi, -ātum, v. 1, *get ready, prepare, build*.  
pars, -tis, f. *part, share, direction*,  
partim, adv. *partly*. [place].  
pārum, adv. *little, too little*.  
pārumper, adv. *for a short time*.  
parvus, -a, -um, adj. *small, little*.  
pāsco, pāvi, pastum, v. 3, *feed*.  
pascor, pastus, v. 3, dep. *browse, support oneself*.  
passim, adv. *in all directions*.  
passus, -ūs, m. *step, pace*.  
pastor, -ōris, m. *shepherd*.  
pātēfacio, -fēci, -factum, v. 3, *open, throw open*.

pāteo, -ui, v. 2, *tie open, stand open*.  
pāter, -tris, m. *father*.  
pāternus, -a, -um, adj. *of or belonging to a father*.  
pātiens, adj. *enduring, patient*.  
pātienter, adv. *patiently*.  
pātientia, -ae, f. *endurance, patience*.  
pātior, passus, v. 3, dep. *suffer*.  
patria, -ae, f. *country, fatherland*.  
patrīmōnium, -ii, n. *inheritance, estate*.  
patruus, -i, m. *uncle*.  
paucus, -a, -um, adj. *few*.  
paulātim, adv. *by degrees*.  
paulisper, adv. *for a little while*.  
paulo, adv. *a little*.  
paulum, adv. *a little*.  
pauper, adj. *poor; subs. a poor man*.  
paupertas, -ātis, f. *poverty*.  
pāvidus, -a, -um, adj. *fearful*.  
pāvo, -ōnis, m. *peacock*.  
pāvor, -ōris, m. *fear, alarm*.  
pax, pācis, f. *peace*.  
pectus, -ōris, n. *breast, soul*.  
pēcūlium, -ii, n. *private purse*.  
pēcūnia, -ae, f. *money*.  
pēcus, -ōris, n. *flock*.  
pēcus, -ūdis, f. *cattle*.  
pēdes, pēdītis, m. *foot-soldier*.  
pellis, pellis, f. *skin*.  
pello, pēpūli, pulsum, v. 3, *drive*.  
pendeo, pēpendi, v. 2, *hang*.  
pēntrālia, -ium, n. *interior, inner part of a house*.  
penna, -ae, f. *wing*.  
per, prep. *through, by means of*.

pěrāgo, -ēgi, -actum, v. 3, *accomplish, complete.*

percurro, -ri, -sum, v. 3, *run through, pass through.*

percūtio, -cussi, -cussum, v. 3, *strike.*

perdo, -didi, -dītum, v. 3, *lose, destroy.*

pěreo, -ii, -ītum, v. 4, *perish.*

pěrro, -āvi, -ātum, v. 1, *wander through.*

perfěro, -tūli, -lātum, v. *carry through, convey, endure.*

perfīcio, -fēci, -fectum, v. 3, *complete, accomplish.*

perfīdus, -a, -um, adj. *treacherous.*

perfōro, -āvi, -ātum, v. 1, *bore.*

perfūgio, -fūgi, -fūgitum, v. 3, *flee for refuge.*

perfūgium, -ii, n. *shelter, refuge.*

perfūctus, -a, -um, part. *perfungor.*

perfungor, -functus, v. 3, dep. *perform, fulfil.*

pergo, perrexī, perrectum, v. 3, *continue, go on, go.*

pěrīcūlōsus, -a, -um, adj. *dangerous.*

pěrīcūlum, -i, n. *danger.*

pěritus, -a, -um, adj. *skilful.*

perlustro, -āvi, -ātum, v. 1, *wander through.*

Persae, -ārum, m. *Persians.*

persolvo, -solvi, -sōlūtum, v. 3, *release, pay.*

persōna, -ae, f. part. *character.*

persōno, -ni, -ītum, v. 1, *resound.*

perspīcio, -exi, -ectum, v. 3, *look at, perceive.*

persuadeo, -si, -sum, v. 2, *persuade.*

perterrītus, -a, -um, adj. *frightened.*

pertīnācia, -ae, f. *perseverance, obstinacy.*

pertīnax, -ācis, adj. *steadfast, obstinate.*

perturbo, -āvi, -ātum, v. 1, *disturb, throw into confusion.*

pervēnio, -vēni, -ventum, v. 4, *arrive at, reach.*

pervīcācia, -ae, f. *stubbornness.*

pēs, pēdis, m. *foot.*

pestis, -is, f. *plague.*

pěto, -īvi or -ii, -ītum, v. 3, *seek, attack, aim at.*

phārus, -i, f. *lighthouse.*

Philippus, -i, m. *Philip.*

philōsōphia, -ae, f. *philosophy.*

philōsōphus, -i, m. *philosopher.*

Phrīgia, -ae, f. *Phrygia.*

Phyllis, -īdis, f. *Phyllis.*

pīctus, -a, -um, part. *embroidered.*

pīger, -gra, -grum, adj. *idle, slow, inactive.*

pīget, -uit, v. 2, impers. *it dis-*

pīnguis, -e, adj. *fat.* [gusts me

pīscātor, -ōris, m. *fisherman.*

pīscis, -is, m. *fish.*

pīstōr, -ōris, m. *baker.*

pīx, pīcis, f. *pitch.*

pīlācenta, -ae, f. *cake.*

pīlāceo, -cīni, -cītum, v. 2, *please.*

pīlācidē, adv. *quietly.*

pīlāco, -āvi, -ātum, v. 1, *calm, appease.*

pīlāga, -ae, f. *net.*

Planeus, -i, m. *Planeus.*

pīlāndo, -si, -sum, v. 3, *clap the hands, applaud.*

pīlāstrum, -i, n. *waggon.*

pīlēbs, -is, f. *common people.*

pīlēnus, -a, -um, adj. *full.*

pīlērumqne, adv. *often.*

pīlōro, -āvi, -ātum, v. 1, *bewail.*

pīlūrimus, -a, -um, superl. adj. *most.*

pīlūs, adv. n. *more.*

Plūtus, -i, m. *Plutus.*

pōcūlum, -i, n. *cup.*

poena, -ae, f. *penalty, punishment;* sumo poenas, *I punish;* do poenas, *I am punished.*

poene, adv. *almost.*

poenitet, -uit, v. 2, impers. *it repents.*

Pompeius, -ii, m. *Pompey.*

pōmum, -i, n. *apple.*

pondus, -ěris, n. *weight.*

pōno, pōsui, pōsūtum, v. 3, *place.*

pons, -ntis, m. *bridge.*

porcūlus, -i, m. *sucking pig.*

porrīgo, -rexī, -rectum, v. 3, *stretch out, offer.*

porta, -ae, f. *gate.*

portentum, -i, n. *marvel.*

porto, -āvi, -ātum, v. 1, *carry.*

portus, -ūs, m. *harbour.*

poseo, pōposci, v. 3, *demand, beg for.*

possum, pōtui, v. *be able.*

post, prep. *after.*

postērus, -a, -um, adj. *next.*

posthac, adv. *afterwards, in*

postis, -is, m. *door-post. [future.*

postquam, conj. *after that.*

postrēmo, adv. *at last, finally.*

postrīdiē, adv. *on the next day.*

postūlo, -āvi, -ātum, v. 1, *ask, demand.*

pōtior, -itus, v. 4, *obtain, possess.*

pōtius, adv. *rather.*

prae, prep. *before, on account of.*

praebeo, -ui, -itum, v. 2, *offer, give.*

praeceps, -cipītis, adj. *headlong.*

praecipio, -cēpi, -ceptum, v. 3, *take in advance, warn, anticipate.*

praecipīto, -āvi, -ātum, v. 1, *throw head first.*

praecipūe, adv. *chiefly.*

praeclārus, -a, -um, adj. *celebrated.*

praeda, -ae, f. *booty, prey.*

praedico, -xi, -ctum, v. 3, *fore-tell.* [with.

praeditus, -a, -um, part. *endowed*

praefectus, -i, m. *governor.*

praefīcio, -fēci, -fectum, v. 3, *set over, place in command.*

praelambo, -bi, -bītum, v. 3, *lick first.*

praemium, -ii, n. *reward.*

praemōeo, -ui, -itum, v. 2, *warn beforehand.*

praerumpo, -rūpi, -ruptum, v. 3, *break off.*

praeruptus, -a, -um, part. *steep.*

praescribo, -scripsi, -scriptum, v. 3, *appoint, advise.*

praescriptum, -i, n. *rule, order.*

praesentio, -si, -sum, v. 4, *feel beforehand, have a presentiment.*

praesidium, -ii, n. *guard, watch.*

praestans, -antis, adj. *remarkable, conspicuous.*

praesto, -iti, -itum, -ātum, v. 1, *fulfil, show.*

praesum, -fui, v. *superintend.*

praeter, prep. *except.*

praetēreo, -ivi or -ii, -itum, v. 4, *pass by.*

praeteritus, -a, -um, adj. *past.*

praetermitto, -misi, -missum, v. 3, *omit, lose.*

praetervēhor, -vectus, v. 3, *dep. ride by, sail by, ahead.*

praetor, -ōris, m. *praetor, chief magistrate.*

praetōrium, -ii, n. *general's tent.*

prātum, -i, n. *meadow.*

prēces, -um, f. *prayers.*

prēhendo, -di, -sum, v. 3, *grasp.*

prēmo, pressi, pressum, v. 3, *press, oppress.*

prētiōsus, -a, -um, adj. *valuable.*

prētiām, -ii, n. *price, value.*

prīdiē, adv. *on the day before.*

prīmo, adv. *at first.*

prīnum, adv. *first.*

prīmus, -a, -um, adj. *first.*

prīnceps, -cipis, c. *chief, prince.*

prior, prius, comp. adj. *before, former.*

prīstīnus, -a, -um, adj. *former.*

prīvātus, -a, -um, part. *deprived of.*

prīvātus, -a, -um, adj. *private.*

pro, adv. *before, for.*  
 probitas, -ātis, f. *justice, uprightness.*  
 probrum, -i, n. *disgrace, reproach.*  
 probus, -a, -um, adj. *virtuous, honest.*  
 procēdo, -cessi, -cessum, v. 3, *go forward, advance.*  
 procēlla, -ae, f. *storm.*  
 procērus, -a, -um, adj. *long.*  
 procēl, adv. *far off.*  
 procērro, -eucurri, -cursum, v. 3, *run forward.*  
 prodigē, adv. *extravagantly.*  
 prodigium, -ii, n. *marvel, miracle.*  
 prodigus, -a, -um, adj. *wasteful, lavish.*  
 prodītor, -ōris, m. *traitor.*  
 prōdo, -dīdi, -dītum, v. 3, *give forth, betray, deliver up.*  
 prōdūco, -xi, -ctum, v. 3, *bring forward, prolong.*  
 proelium, -ii, n. *battle.*  
 prōfectus, -a, -um, part. *proficiscor.*  
 prōfīcīscor, profectus, v. 3, dep. *start.*  
 prōfundus, -a, -um, adj. *deep.*  
 prōhibeo, -ui, -itum, v. 2, *prevent.*  
 prōjīcio, -jēci, -jectum, v. 3, *throw forward, stretch out.*  
 prōlābor, prolapsus, v. 3, dep. *fall down, slip.*  
 prōlapsus, -a, -um, part. *prolabor.*  
 prōles, -is, f. *offspring.*  
 prōmissum, -i, n. *promise.*  
 promptus, -a, -um, adj. *ready, quick.*  
 prōpello, -pūli, -pulsum, v. 3, *drive forward.*  
 prōpēro, -āvi, -ātum, v. 1, *hasten, hurry.*  
 prōpinquus, -a, -um, adj. *near.*

prōpōno, -pōsui, -pōsitum, *display, offer, propose.*  
 proprius, -a, -um, adj. *one's own, special.*  
 propter, prep. *on account of, by.*  
 prōsīlio, -ui, v. 4, *leap forth.*  
 prōspēre, adv. *successfully.*  
 prōsum, -fui, v. *do good to, benefit.*  
 prōtīnus, adv. *forthwith, directly.*  
 prōvōlo, -āvi, v. 1, *fly forth.*  
 provolvo, -volvi, -vōlutum, v. 3, *roll forward.*  
 proximus, -a, -um, superl. adj. *last, nearest.*  
 prūdentia, -ae, f. *prudence, foresight.*  
 publicus, -a, -um, adj. *public.*  
 pūdet, -uit, v. 2, inpers. *it shames.*  
 pūdicus, -a, -um, adj. *modest.*  
 pūdor, -ōris, m. *shame, modesty.*  
 puella, -ae, f. *girl.*  
 puer, -i, m. *boy.*  
 pugna, -ae, f. *fight.*  
 pugno, -āvi, -ātum, v. 1, *fight.*  
 pugnus, -i, m. *fist.*  
 pulcher, -chra, -chrūm, adj. *beautiful.*  
 pullus, -i, m. *chicken, young.*  
 pulso, -āvi, -ātum, v. 1, *beat, knock.*  
 pulvis, -ēris, m. *dust.*  
 punctus, -ūs, m. *prick, sting.*  
 pungo, pūpūgi, punctum, v. 3, *prick, pierce.*  
 pūnio, -īvi or -ii, -ītum, v. 4, *punish.*  
 purgo, -āvi, -ātum, v. 1, *excuse, clear.*  
 purpūreus, -a, -um, adj. *purple.*  
 pūteus, -i, m. *well.*  
 pūto, -āvi, -ātum, v. 1, *think.*  
 putridus, -a, -um, adj. *rotten, decayed.*

## Q

quā, adv. <i>where.</i>	quia, conj. <i>because.</i>
quadrigae, -ārum, f. <i>four-horse chariot.</i>	quīcumque, pron. <i>whoever.</i>
quaero, -sīvi, -sītum, v. 3, <i>seek, ask.</i>	quīdam, quaedam, quoddam <i>or</i>
quaeso, v. 3, <i>I pray.</i>	quiddam, pron. <i>a certain man.</i>
quam, adv. <i>how, as: with comparative, than; with superlative, as possible; quam celerrime, as quickly as possible.</i>	quīdem, adv. <i>indeed.</i>
quamobrem, adv. <i>on which account.</i>	quingenti, -ae, -a, num. adj. <i>five hundred.</i>
quamquam, adv. <i>although.</i>	quinquaginta, num. adj. <i>fifty.</i>
quantus, -a, -um, adj. <i>how great? as.</i>	quinque, num. adj. <i>five.</i>
quartus, -a, -um, adj. <i>fourth.</i>	quis, quid, pron. <i>who? what?</i>
quattuor, adj. <i>four.</i>	quisque, quaeque, quodque <i>or</i>
-quē, <i>and.</i>	quicque, pron. <i>each.</i>
quercus, -ūs, f. <i>oak.</i>	quo, adv. <i>whither.</i>
quērēla, -ae, f. <i>complaint.</i>	quod, conj. <i>because.</i> [manner?]
quēror, questus, v. 3, dep. <i>complain.</i>	quōmōdo, adv. <i>how? in what</i>
questus, -ūs, m. <i>complaint.</i>	quondam, adv. <i>once upon a time, formerly.</i>
qui, quae, quod, rel. pron. <i>who, which.</i>	quōque, conj. <i>also.</i>
	quot, adj. indecl. <i>how many? as.</i>
	quōtidiānus, -a, -um, adj. <i>daily.</i>
	quōtidiē, adv. <i>daily.</i>
	quum, conj. <i>when, since.</i>
	quum . . . tum, <i>both . . . and.</i>

## R

rādīcitus, adv. <i>from the roots, utterly.</i>	raucus, -a, -um, adj. <i>hoarse, discordant.</i>
rādius, -ii, m. <i>ray.</i>	rēcēdo, -cessi, -cessum, v. 3, <i>retire, go back.</i>
rādīx, -īcis, f. <i>root.</i>	rēcenseo, -sui, -sum, or -sītum, v. <i>review.</i>
rāmus, -i, m. <i>branch.</i>	rēcessus, -ūs, m. <i>corner.</i>
rāpidus, -a, -um, adj. <i>swift.</i>	rēcipio, -cēpi, -ceptum, v. 3, <i>recover; with se, retreat; ānīmum recipere, to recover the senses.</i>
rāpīna, -ae, f. <i>robbery, plunder, rapine.</i>	rēcreo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>refrcsh.</i>
rāpio, -ui, raptum, v. 3, <i>seize, carry off.</i>	rectē, adv. <i>rightly.</i>
raptim, adv. <i>hurriedly.</i>	rēcūpēro, -āvi, -ātum, v. 1, <i>recover.</i>
raptus, -a, -um, part. rapiō.	[retirc.
rāpum, -i, n. <i>turnip.</i>	rēcurro, -curri, v. 3, <i>run back,</i>
rātīo, -ōnis, f. <i>reason, method.</i>	
rātīs, -is, f. <i>ship, raft.</i>	

rēcūso, -āvi, -ātum, v. 1, *refuse*.  
 reddītus, -a, -um, part. *reddo*.  
 reddo, -dīdi, -dītum, v. 3, *give*,  
*give back, render*.  
 rēdeo, -ii, -ītum, *go back, return*.  
 rēdīgo, -ēgī, -actum, v. 3, *reduce*.  
 rēdītus, -ūs, m. *return*.  
 rēdux, rēdūcis, adj. *returned*.  
 rēfōro, rētūli, rēlātum, *relate*,  
*refer, bring back; pedem, to*  
*retreat*.  
 rēgia, -ae, f. *palace*.  
 rēgīna, -ae, f. *queen*.  
 rēgio, -ōnis, f. *country*.  
 rēgius, -a, -um, adj. *royal*.  
 regno, -āvi, -ātum, v. 1, *rulc*.  
 regnum, -i, n. *kingdom*.  
 rēgo, -xi, -ctum, v. 3, *rule*.  
 rēgrēdior, rēgressus, v. 3, *go*  
*back, return*.  
 rēgressus, -a, -um, part. *regrēdior*.  
 rējīcio, -jēci, -jectum, v. 3, *throw*  
*back*.  
 rēlēgo, -āvi, -ātum, v. 1, *banish*.  
 rēlēctus, -a, -um, part. *relinquo*.  
 rēlinquo, -īqui, -ictum, *leave*.  
 rēlīqui, -ōrum, n. pl. *the rest*.  
 rēlīquus, -a, -um, adj. *remaining*.  
 rēmēdium, -ii, n. *remedy, cure*.  
 rēmitto, -misi, -missum, v. 3,  
*send back, remit*.  
 rēmus, -i, m. *oar*.  
 rēnōvo, -āvi, -ātum, v. 1, *renew*.  
 rēpentē, adv. *suddenly*.  
 rēpēto, -ii or -īvi, -ītum, v. 3,  
*scek again, resumc, exact*.  
 rēpōno, -pōsui, -pōsītum, v. 3,  
*replace*.  
 rēporto, -āvi, -ātum, v. 1, *carry*  
*back, gain, carry off*.  
 rēpugno, -āvi, -ātum, v. 1, *fight*  
*against, resist*.  
 rēquies, -ētis, f. *rest*.  
 rēquiesco, -ēvi, -ētum, v. 3, *rest*.  
 res, rei, f. *thing*.

rēsēro, -āvi, -ātum, v. 1, *unlock*,  
*open*.  
 rēsideo, -sēdi, v. 2, *remain*.  
 rēsōno, -āvi, v. 1, *rcsound, echo*.  
 respondeo, -di, -sum, v. 2, *answer*.  
 responsum, -i, n. *answer, advicc*.  
 respūblica, rei-publicae, f. *state*.  
 respuo, -ui, v. 3, *spit out, reject*.  
 restītuo, -ni, -ūtum, v. 3, *restore*.  
 rēsurgo, -surrexi, -surrectum, v.  
 3, *risc again*.  
 rētentus, -a, -um, part. *retineo*.  
 rētīneo, -tīnui, -tentum, v. 2,  
*hold back, dctain*.  
 reus, -i, m. *prisoner, culprit*.  
 rēvēnīo, -vēni, -ventum, v. 4,  
*rcturn*.  
 rēvērā, *in truth*.  
 rex, rēgis, m. *king*.  
 Rhēnus, -i, m. *Rhinc*.  
 Ricardus, -i, m. *Richard*.  
 rideo, rīsi, rīsum, v. 2, *laugh at*,  
*laugh*.  
 rīgeo, v. 2, *stiffen*.  
 rīgīdus, -a, -um, adj. *stiff*.  
 rīma, -ae, f. *a crack, chink*.  
 rīpa, -ae, f. *bank*.  
 rīsus, -ūs, m. *laugh*.  
 rīxor, -ātus, v. 1, dep. *quarrel*.  
 Robertus, -i, m. *Robert*.  
 rōdo, -si, -sum, v. 3, *gnaw*.  
 rōgo, -āvi, -ātum, v. 1, *ask*.  
 rōgus, -i, m. *funeral pile*.  
 Rollo, -ōnis, m. *Rollo*.  
 Rōmānus, -a, -um, adj. *Roman*.  
 Roscius, -ii, m. *Roscius*.  
 rōseus, -a, -um, adj. *rosy*.  
 rostrum, -i, n. *beak*.  
 rumpo, rūpi, ruptum, v. 3, *break*  
*burst*.  
 ruo, rui, ruītum, v. 3, *rush*.  
 rūpes, -is, f. *rock*.  
 rus, rūris, n. *country*.  
 rusticus, -a, -um, adj. *country*.  
 rusticus, -i, m. *countryman*.

## S

saccus, -i, m. *sack, bag.*  
 sacer, -cra, -crum, adj. *holy, sacred.*  
 sacerdos, -dōtis, c. *priest.*  
 sācra, -orum, n. *sacred rites.*  
 saepe, adv. *often.*  
 saepissime, sup. adv. *very often.*  
 saevus, -a, -um, adj. *cruel, savage.*  
 sāgitta, -ae, f. *arrow.*  
 sāgittārius, -ii, m. *archer.*  
 saltem, adv. *at least.*  
 salto, -āvi, -ātum, v. 1, *jump, dance.*  
 saltus, -ūs, m. *leap.*  
 saltus, -ūs, m. *wood, glade.*  
 sālūber, -bris, -bre, adj. *healthy.*  
 sālūs, -ūtis, f. *health, safety.*  
 sālūto, -āvi, -ātum, v. 1, *greet.*  
 salvē, *good-day, welcome.*  
 salveo, v. 2, *be well; salvere*  
     *jubeo, I welcome.*  
 salvus, -a, -um, adj. *unhurt, well.*  
 sanguineus, -a, -um, adj. *bloody.*  
 sanguis, -inis, m. *blood.*  
 sāno, -āvi, -ātum, v. 1, *cure, heal.*  
 sānus, -a, -um, adj. *healthy.*  
 sāpiens, -entis, adj. *wise.*  
 sāpientia, -ae, f. *wisdom.*  
 Sarracēnus, -i, *Saracen.*  
 sartor, -ōris, m. *cobbler.*  
 sātis, adv. *enough.*  
 sātýrus, -i, m. *satyr.*  
 saucius, -a, -um, adj. *wounded.*  
 saxum, -i, n. *stone, rock.*  
 scando, -di, -sum, v. 3, *climb.*  
 scāpha, -ae, f. *boat.*  
 scēlērātus, -a, -um, adj. *wicked.*  
 scēlus, -ēris, n. *crime, wickedness.*  
 scindo, scīdi, scissum, v. 3, *tear.*  
 scīpio, -ōnis, m. *stick.*  
 scōpūlus, -i, m. *rock.*  
 Scōti, -ōrum, *Scots.*  
 scribo, -psi, -ptum, v. 3, *write;*  
     *(of troops), levy.*  
 scriptor, -ōris, m. *writer, author.*  
 scrūtātus, -a, -um, part. *scrutor.*

scrūtor, scrūtātus, v. 1, dep.  
     *examine carefully.*  
 Scythia, -ae, f. *Scythia.*  
 se, pron. reflex. *himself, herself,*  
     *itself, themselves; inter se, one*  
     *another.*  
 sēcundum, prep. *after, along.*  
 sēcundus, -a, -um, adj. *second.*  
 sēcūris, -is, f. *axe.* [favourable.  
 sēcūrus, -a, -um, adj. *careless, safe.*  
 sēcūs, adv. *otherwise.*  
 sed, conj. *but.*  
 sēdeo, sēdi, sessum, v. 2, *sit.*  
 sēdes, -is, f. *seat.*  
 sēditio, -ōnis, f. *revolt.*  
 sēdītiōsus, -a, -um, adj. *mutinous.*  
 sēdūlus, -a, -um, adj. *careful,*  
     *zealous.*  
 sēges, -ētis, f. *corn-field.*  
 segnis, -e, adj. *slow.*  
 segnītia, -ae, f. *slowness.*  
 sēmel, adv. *once.*  
 sēmīānīmis, -e, adj. *half-dead.*  
 sēmīānīmus, -a, -um, adj. *half-*  
     *dead.*  
 semper, adv. *ever, always.*  
 sēnectus, -tūtis, f. *old age.*  
 sēnex, sēnis, m. *old man.*  
 sensus, -ūs, m. *feeling.* [ceive.  
 sentio, sensi, sensum, v. 4, *feel, per-*  
     *sēpēlio, sēpēlii or sēpēlivī, sēpul-*  
     *tum, v. 4, bury.*  
 septem, num. adj. *seven.*  
 septentriōnes, -um, m. *north.*  
 sēpulcrum, -cri, n. *tomb.*  
 sēquor, sēcūtus, v. 3, dep. *follow.*  
 sērēnus, -a, -um, adj. *clear, calm,*  
     *unruffled.*  
 sermo, -ōnis, m. *conversation,*  
     *discourse; sērēre sermoneim,*  
     *talk, converse.*  
 sēro, sērui, sertum, v. 3, *sew, join.*  
 sēro, sēvi, sātum, v. 3, *sow, plant.*  
 sēro, adv. *late.*

serpens, -tis, f. *serpent, snake.*  
 servo, -āvi, -ātum, v. 1, *keep, preserve.*  
 servus, -i, m. *slave, servant.*  
 seu, conj. *whether.*  
 sēvērus, -a, -um, adj. *stern, severe.*  
 sex, num. adj. *six.*  
 sexcenti, -ae, -a, adj. *six hundred.*  
     Used of any big number,  
 si, conj. *if.* [thousands.  
 sic, adv. *so.*  
 signum, -i, n. *sign, standard.*  
 silens, adj. *silent.*  
 silenter, adv. *silently.*  
 sileo, -ui, v. 2, *be silent.*  
 silva, -ae, f. *wood.*  
 silvestris, -e, adj. *woodland.*  
 sīmia, -ae, f. *monkey.*  
 sīmīlis, -e, adj. *like.*  
 sīmīus, -ii, m. *monkey.*  
 sīmul, adv. *together, at same time;*  
     conj. *as soon as.* [imitate.  
 sīmūlo, -āvi, -ātum, v. 1, *pretend,*  
 sīnē, prep. *without.*  
 singillatim, adv. *singly, one by one.*  
 singūlaris, -e, adj. *remarkable.*  
 singūli, -ae, -a, adj. *one to each,*  
     *one a-piece, each.*  
 sīno, sīvi, sītum, v. 3, *allow.*  
 Sīnon, -ōnis, m. *Sinon.*  
 sīnus, -ūs, m. *bosom.*  
 sisto, stīti, stātum, v. 3, *stop.*  
 sītiens, -entis, adj. *thirsty.*  
 sītis, -is, f. *thirst.*  
 sīve, conj. *whether; sive . . .*  
     seu, *whether . . . or.*  
 sōciētas, -ātis, f. *alliance.*  
 sōcius, -i, m. *ally, partner.*  
 sol, sōlis, m. *sun.* [companion.  
 sōlea, -ae, f. *shoe.*  
 sōlennis, -e, adj. *solemn, ap-*  
     *pointed, common.*  
 sōleo, -ītus, v. 2, *be accustomed.*  
 sōlīcītūdo, -īnis, f. *anxiety.*  
 sōlīcītus, -a, -um, adj. *anxious.*  
 Solimānus, -i, m. *Soliman.*  
 sōlītus, -a, -um, part. *soleo.*

sōlium, -ii, n. *throne.*  
 sōlūm, adv. *only.*  
 sōlūm, -i, n. *soil, ground.*  
 sōlus, -a, -um, adj. *alone, only.*  
 solvo, solvi, sōlūtum, v. 3,  
     *loose, set sail, pay.*  
 somnium, -ii, n. *dream.*  
 somnus, -i, m. *sleep.*  
 sōnītus, -ūs, m. *sound.*  
 sōno, -ui, -ītum, v. 3, *sound.*  
 sōnus, -i, m. *sound, noise.*  
 sōpor, -ōris, m. *sleep.*  
 sōrdīdus, -a, -um, adj. *dirty.*  
 sōrōr, -ōris, f. *sister.*  
 Spartācus, -i, m. *Spartacus.*  
 spātium, -ii, n. *space, distance.*  
 spēcies, -ei, f. *figure, kind, ap-*  
     *pearance.*  
 spectācūlum, -i, n. *sight.*  
 specto, -āvi, -ātum, v. 1, *look at.*  
 sperno, sprēvi, sprētum, v. 3,  
     *despise.*  
 spes, -ēi, f. *hope.*  
 spīrītus, -ūs, m. *breath.*  
 splēndidē, adv. *magnificently.*  
 splēndidus, -a, -um, adj. *splendid,*  
     *magnificent.* [deprive, steal.  
 spōlio, -āvi, -ātum, v. 1, *rob,*  
 sponsa, -ae, f. *betrothed.*  
 sponsus, -i, m. *betrothed.*  
 spūma, -ae, f. *foam, lather.*  
 stābūlum, -i, n. *stable, stall.*  
 stagnum, -i, n. *pond.*  
 stātim, adv. *immediately.*  
 stātio, -ōnis, f. *position, post.*  
 stella, -ae, f. *star.*  
 sto, stēti, stātum, v. 1, *stand.*  
 stōlīdus, -a, -um, adj. *stupid.*  
 strēnuus, -a, -um, adj. *vigorous,*  
     *courageous.*  
 strēpītus, -ūs, m. *noise, rustling.*  
 strīdor, -ōris, m. *squeaking.*  
 stringo, -inxi, -ictum, v. 3, *draw.*  
 struo, -xi, -ctum, v. 3, *build,*  
     *devise.*  
 stūdium, -ii, n. *desire, zeal.*  
 stultītia, -ae, f. *folly.*

stultus, -a, -um, adj. *foolish*.  
 stūpēfācio, -fēci, -factum, v. 3, *astonish, stun*.  
 suāvis, -e, adj. *sweet, delightful*.  
 sub, prep. *under, close to*.  
 subdūco, -duxi, -ductum, v. 3, *withdraw, remove from under, steal*.  
 sūbīto, adv. *suddenly*.  
 sūbītus, -a, -um, adj. *sudden*.  
 sublēvo, -āvi, -ātum, v. 1, *raise*.  
 submōveo, -mōvi, -mōtum, v. 3, *remove, supplant*.  
 subsīdium, -ii, n. *help, protection*.  
 succēdo, -cessi, -cessum, v. 3, *come up, succeed*.  
 successus, -ūs, m. *success*.  
 suffōco, -āvi, -ātum, v. 1, *choke, strangle*.  
 suffrāgium, -ii, n. *vote*.  
 sum, fui, v. *am, be*.  
 summus, -a, -um, sup. adj. *highest*; *summus mons, the top of the hill*.  
 sūmo, sumpsi, sumptum, v. 3, *take, exact*.  
 sumptus, -ūs, m. *expense*.  
 sūper, prep. *over, above*.  
 sūperbia, -ae, f. *pride*.

sūperbus, -a, -um, adj. *proud*.  
 sūpērior, comp. adj. *preceding, upper*. [come].  
 sūpēro, -āvi, -ātum, v. 1, *oversupersum, fui, survive, remain*.  
 suppēto, -īvi, or -ii, -itum, v. 3, *suffice*.  
 suppleo, -vi, -tum, v. 2, *fill up*.  
 supplex, -īcis, *suppliant*.  
 supplicium, -ii, n. *punishment*.  
 supra, adv. *above*.  
 surdus, -a, -um, adj. *deaf*.  
 surgo, surrexi, surrectum, v. *rise*.  
 sus, suis, c. *pig*.  
 suscipio, -cēpi, -ceptum, v. 3, *undertake, incur*.  
 suscīto, -āvi, -ātum, v. 1, *arouse*.  
 suspendo, -di, -sum, v. 3, *hang*.  
 suspicio, -ōnis, f. *suspicion*.  
 suspīcor, -atus, v. 1, dep. *suspect*.  
 sustentus, -a, -um, part. susstineo. [endure].  
 sustīneo, -tīnui, -tentum, *sustain, sustūli*. See *tollo*.  
 sūsurrus, -ūs, m. *whisper*.  
 suus, -a, -um, poss. pron. *his own, their own*.

## T

tāberna, -ae, f. *shop*.  
 tābernācūlum, -i, n. *tent*.  
 tābesco, -bui, v. 3. *pine, waste away*. [silent].  
 tāceo, -cui, -cītum, v. 2, *be*.  
 tācītē, adv. *silently, quietly*.  
 tācītus, -a, -um, adj. *silent*.  
 taedet, -uit, v. 2, *impers. it dis-gusts, wearies*.  
 taenia, -ae, f. *ribbon*.  
 tālentum, -i, n. *talent*.  
 tālis, -e, adj. *such*.  
 tam-diu, adv. *so long*.  
 tāmen, conj. *nevertheless, but*.

tandem, adv. *at length*. In questions, *pray?* [touch].  
 tango, tētīgi, tactum, v. 3, *tactum, v. 3*.  
 tanquam, adv. *just as, like as*.  
 tantus, -a, -um, adj. *so great, as much*.  
 tardus, -a, -um, adj. *slow*.  
 Tārentum, -i, n. *Tarentum*.  
 taurus, -i, m. *bull*.  
 tectum, -i, n. *roof, house*.  
 tēgo, texi, tectum, v. 3, *cover*.  
 tēlum, -i, n. *dart*.  
 tēmērē, adv. *rashly*.  
 tempestas, -ātis, f. *storm, weather*.

templum, -i, n. <i>temple</i> .	torqueo, torsi, tortum, v. 2, <i>twist</i> .
tempus, -ōris, n. <i>time</i> .	torquis, -is, m. <i>necklace</i> .
tendo, tētēndi, tentum or tensum, <i>stretch, draw</i> .	torreo, torrui, tostum, v. 2, <i>burn, bake</i> .
tēnebrae, -ārum, f. <i>darkness</i> .	torvus, -a, -um, adj. <i>grim</i> .
tēneo, tēnni, v. 2, <i>hold, restrain</i> .	tostus, -a, -um, part. of <i>torreo</i> .
tēner, -ēra, -ērum, ādj. <i>tender</i> .	tot, adv. <i>so many</i> .
tento, -āvi, -ātum, v. 1, <i>try, attempt, attack</i> .	tōtus, -a, -um, adj. <i>all, the whole</i> .
tēnūis, -e, adj. <i>meagre, thin</i> .	trabs, trābis, f. <i>beam</i> .
ter, adv. <i>thrice</i> .	tracto, -āvi, -ātum, v. 1, <i>handle</i> .
tergum, -i, n. <i>back</i> .	trādo, -dīdi, -dītum, v. 3, <i>deliver up</i> .
termīno, -āvi, -ātum, v. 1, <i>bound</i> .	trāho, traxi, tractum, v. 3, <i>draw, drag</i> .
tēro, trīvi, trītum, v. 3, <i>rub</i> .	Trajanus, -i, m. <i>Tray</i> .
terra, -ae, f. <i>earth, land</i> .	trājīcio, -jēci, -jectum, v. 3, <i>carry across, transport</i> .
terreo, -ui, v. 2, <i>frighten</i> .	trāno, -āvi, -ātum, v. 1, <i>swim across</i> .
terrībilis, -e, adj. <i>dreadful</i> .	tranquillē, adv. <i>quietly</i> .
terrītus, -a, -um, adj. <i>frightened</i> .	tranquillus, -a, -um, adj. <i>quiet</i> .
tertius, -a, -um, adj. <i>third</i> .	trans, prep. <i>across</i> .
testis, -is, c. <i>witness</i> .	transēo, -ii, -itum, v. 4, <i>cross over</i> .
tēter, -tra, -trum, adj. <i>loathsome, foul</i> .	transfigo, -xi, -xum, v. 3, <i>pierce through</i> .
Thēbae, -ārum, f. <i>Thebes</i> .	transfixus, -a, -um, part. <i>transfigo</i> .
thermae, -ārum, f. <i>baths</i> .	transfōdio, -fōdi, -fōsum, v. 3, <i>pierce through</i> .
thēsaurus, -i, m. <i>treasure, hoard</i> .	transmittō, -misi, -missum, v. 3, <i>cross</i> .
Thessālia, -ae, f. <i>Thessaly</i> .	transporto, -āvi, -ātum, v. 1, <i>carry across</i> .
tibia, -ae, f. <i>pipe, flute</i> .	transvōlo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>fly across</i> .
tibicen, -īnis, m. <i>piper, flute-player</i> .	trēcenti, -ae, -a, num. adj. <i>three hundred</i> .
tigris, -is or -īdris, c. <i>tiger</i> .	tres, tria, num. adj. <i>three</i> .
tīmeo, -ui, v. 2, <i>fear</i> .	trībuo, -ui, -ūtum, v. 3, <i>give, render</i> .
Timon, -ōnis, m. <i>Timon</i> .	trībūtum, -i, n. <i>tribute</i> .
tīmor, -ōris, m. <i>fear</i> .	trīginta, num. adj. <i>thirty</i> .
tinguo, -nxi, -nctum, v. 3, <i>dye, tinge</i> .	tristis, -e, adj. <i>sad</i> .
Titus, -i, m. <i>Titus</i> .	truncus, -i, m. <i>trunk</i> .
tōga, -ae, f. <i>toga, an outer garment made of a single piece of stuff</i> .	tu, pron. pers. <i>you, thou</i> .
tōlēro, -āvi, -ātum, v. 1, <i>endure</i> .	
tollo, sustūli, sublātum, v. 3, <i>raise</i> .	
tondeo, tōtondi, tonsum, v. 2, <i>shave</i> .	
tonson, -ōris, m. <i>barber</i> .	

tūba, -ae, f. *trumpet*.  
 tūbīcen, -īnis, m. *trumpeter*.  
 tum, adv. *then*.  
 tūmūltus, -ūs, m. *tumult, uproar*.  
 tūmūlus, -i, m. *mound*.  
 tūnīca, -ae, f. *tunic, shirt*.  
 turba, -ae, f. *crowd*.  
 turbo, -āvi, -ātum, v. 1, *disturb*.

tūrbūlēntus, -a, -um, adj. *troubl-some*.  
 turpis, -e, adj. *base, disgraceful*.  
 turris, -is, f. *tower*.  
 tūssis, -is, f. *cough*.  
 tūtus, -a, -um, adj. *safe*.  
 tuus, -a, -um, poss. pron. *your, yours*.

## U

ūbi, adv. *whcre, where? when*.  
 ūbique, adv. *everywhere*.  
 ūdus, -a, -um, adj. *wet*.  
 ullus, -a, -um, adj. *any*.  
 ultēriōr, comp. adj. *further*.  
 ultrā, adv. *beyond*.  
 ūlūlātus, -ūs, m. *howling, wailing*.  
 umbra, -ae, f. *shade*.  
 ūnā, adv. *together with*.  
 unda, -ae, *wave*.  
 undē, adv. *from whence*.  
 undēcim, num. adj. *eleven*.  
 undīque, adv. *from all sides*.  
 unguis, -is, m. *nail, talon*.  
 unicus, -a, -um, adj. *single*.  
 ūnīversus, -a, -um, adj. *all together*.  
 unquam, adv. *ever*.

ūnus, -a, -um, num. adj. *one*.  
 urbānus, -a, -um, adj. *city, town*.  
 urbs, -is, f. *city*.  
 urgeo, ursi, v. 2, *press on, drive*.  
 ūro, ussi, ustum, v. 3, *burn*.  
 ursa, -ae, f. *she-bear*.  
 usque, adv. *up to*.  
 ut, conj., with indic. *as, when* ;  
     with subj. *in order that, so that*.  
 ūter, -tra, -trum, interrog. pron.  
     *which of two?*  
 ūterque, pron. indef. *each of two*.  
 ūtīlis, -e, adj. *useful*.  
 ūtīlitas, -ātis, f. *advantage*.  
 ūtīnam, adv. *would that*.  
 ūtor, ūsus, v. 3, dep. *use, employ*.  
 utrum, adv. *whether*.  
 uxor, -ōris, f. *wife*.

## V

vacca, -ae, f. *cow*.  
 vāeūs, -a, -um, adj. *empty, idle*.  
 vādō, v. 3, *go*.  
 vādūm, -i, n. *ford, shallow*.  
 vāgātus, part. *See vagor*.  
 vāgor, -ātus, v. 1, dep. *wander, rove*.  
 valdē, adv. *strongly, intensely, very*.  
 vāleo, -ui, -ītum, v. 2, *be strong, be able, well*; vālē, *good-bye*.  
 vālīdus, -a, -um, adj. *strong, stout, powerful*.  
 vallis, -is, f. *valley*.

vallum, -i, n. *rampart*.  
 vānus, -a, -um, adj. *empty, groundless*.  
 Vārus, -i, m. *Varus*.  
 vas, vāsīs, n. *vessel, pot* (pl. vāsā).  
 vasto, -āvī, -ātum, v. 1, *ravage*.  
 vastus, -a, -um, adj. *waste, immense*.  
 vēhēmēnter, adv. *violently*.  
 vēhō, vēxi, vectum, v. 3, *carry, convey*; pass. *ride*.  
 Veii, -ōrum, m. *Veii*.  
 vēla, -ōrum, n. *sails*.

vēnātio, -ōnis, f. *hunting*.  
 vēnātor, -ōris, m. *hunter*.  
 vendo, -dīdi, -dītum, v. 3, *sell*.  
 vēnēnum, -i, n. *poison*.  
 vēnia, -ae, f. *grace, pardon*.  
 vēnio, vēni, ventum, v. 4, *come*.  
 vēnor, -ātus, v. 1, dep. *hunt*.  
 venter, -tris, m. *belly*.  
 ventus, -i, m. *wind*.  
 vēr, vēris, n. *spring*.  
 verber, -ēris, n. *lash, whip, blow*.  
 verbēro, -āvi, -ātum, v. 1, *lash, beat*.  
 verbum, -i, n. *word*.  
 vērēor, vēritus, v. 2, dep. *fear*.  
 vēro, adv. *indeed, in fact, however*.  
 Verres, -is, m. *Verres*.  
 verro, verri, versum, v. 3, *brush, sweep*.  
 versus, part. *See verto*.  
 verto, verti, versum, v. 3, *turn*.  
 vēru, -ūs, n. *spit (for roasting)*.  
 vērum, adv. *truly, but, yet*.  
 vērus, -a, -um, adj. *true*.  
 vēsānus, -a, -um, adj. *mad, maddening, raging*.  
 vescor, v. 3, dep. *eat, feed*.  
 vesper, -ēri and -ēris, m. *evening*.  
 vespēri, adv. *in the evening*.  
 vester, -tra, -trum, possess. pron. *your, yours*.  
 vestigium, -ii, n. *footstep, trace*.  
 vestimentum, -i, n. *garment*.  
 vestio, -īvi, -ītum, v. 4, *dress, clothe*.  
 vestis, -is, f. *garment, robe*.  
 vēto, -ui, -ītum, v. 1, *forbid*.  
 vexo, -āvi, -ātum, v. 1, *injure, molest*.  
 via, -ae, f. *way, road, gap*.  
 viātor, -ōris, m. *traveller*.  
 vicinus, -a, -um, adj. *neighbouring; as subs. a neighbour*.  
 victor, -ōris, m. *conqueror*.  
 victōria, -ae, f. *victory*.  
 vīcus, -i, m. *village, street*.  
 vīdeo, vīdi, vīsum, v. 2, *see*.

vīdeor, visus, v. 2, dep. *seem, appear*.  
 vīduus, -a, -um, adj. *widowed*.  
 vīgilanter, adv. *watchfully*.  
 vīgilantia, -ae, f. *watchfulness*.  
 vīglīa, -ae, f. *wakefulness, watch*.  
 vīgilo, -āvi, -ātum, v. 1, *watch*.  
 vīginti, num. indec. *twenty*.  
 vīlis, -e, adj. *cheap, worthless*.  
 villa, -ae, f. *country house, villa*.  
 vincio, vīnxi, vīnetum, v. 4, *bind*.  
 vīnco, vīci, vīctum, v. 3, *conquer*.  
 vincūlum, -i, n. *chain*.  
 vindīco, -āvi, -ātum, v. 1, *lay claim to*.  
 vīnum, -i, n. *wine*.  
 vīolentia, -ae, f. *fury, vehemence*.  
 vīolo, -āvi, -ātum, v. 1, *profane, violate, break*.  
 vir, vīri, m. *man, husband*.  
 virga, -ae, f. *rod*.  
 virgo, -īnis, f. *maiden*.  
 virgultum, -i, n. *thicket, shrubbery*.  
 vīrīdis, -e, adj. *green*.  
 vīrīlis, -e, adj. *manly*.  
 virtus, -ūtis, f. *courage, virtue*.  
 vis, f. sing. *force*; plur. vīres, *strength*.  
 vīso, -si, -sum, v. 3, *visit*.  
 vīsu. *See video*.  
 visus, -ūs, m. *sight*.  
 vita, -ae, f. *life*.  
 vītium, -ii, n. *fault*.  
 vīto, -āvi, -ātum, v. 1, *avoid*.  
 vītūlus, -i, m. *calf*.  
 vivo, vīxi, vīctum, v. 3, *live*.  
 vīvus, -a, -um, adj. *alive*.  
 vīx, adv. *hardly, scarcely*.  
 vōco, -āvi, -ātum, v. 1, *call, summon, invite*.  
 vōlīto, -āvi, -ātum, v. 1, *fly to and fro, hover*.  
 vōlo, -āvi, -ātum, v. 1, *fly*.  
 vōlo, vōlui, *wish, be willing*.  
 vōlūcer, -ōris, -ere, adj. *winged*.  
 vōlūcris, -is, f. *bird*.

vōluptas, -ātis, f. <i>pleasure, choice.</i>	vulgo, adv. <i>publicly, before all the world.</i>
volvo, volvi, vōlūtum, v. 3, <i>roll, ponder, meditate.</i>	vulnēro, -āvi, -ātum, v. 1, <i>wound.</i>
vōtum, -i, n. <i>vow.</i>	vulnus, -ēris, n. <i>wound.</i>
vox, vōcis, f. <i>voice.</i>	vulpes, -is, f. <i>fox.</i>
vulgo, -āvi, -ātum, v. 1, <i>publish.</i>	vultur, -ūris, m. <i>vulture.</i>
	vultus, -ūs, m. <i>countenance. expression.</i>

## Z

Zēno, -ōnis, m. *Zeno.*

BY THE SAME.

**EXCERPTA FACILIA.** A Second Latin Translation Book. Containing a Collection of Stories from various Latin Authors, with Notes at end, and a Vocabulary. By H. R. HEATLEY, M.A., and H. N. KINGDON, M.A. 2s. 6d.

*A Key for the use of Masters only, 5s.*

**EASY LATIN PROSE EXERCISES.** Consisting of Detached Sentences and Continuous Prose. By H. R. HEATLEY, M.A. 2s.

*A Key for the use of Masters only, 5s.*

**EASY LATIN AND GREEK GRAMMAR PAPERS.** By H. R. HEATLEY, M.A. 2s.

**GRAECULA.** A First Book of Greek Translation. With Rules, Short Sentences, Stories for Translation, and a Vocabulary. By H. R. HEATLEY, M.A. 1s. 6d.

*A Key for the use of Masters only, 5s.*

---

LONDON AND NEW YORK:

LONGMANS, GREEN, AND CO.

NATIONAL LIBRARY  
OF  
THE  
UNITED  
STATES







